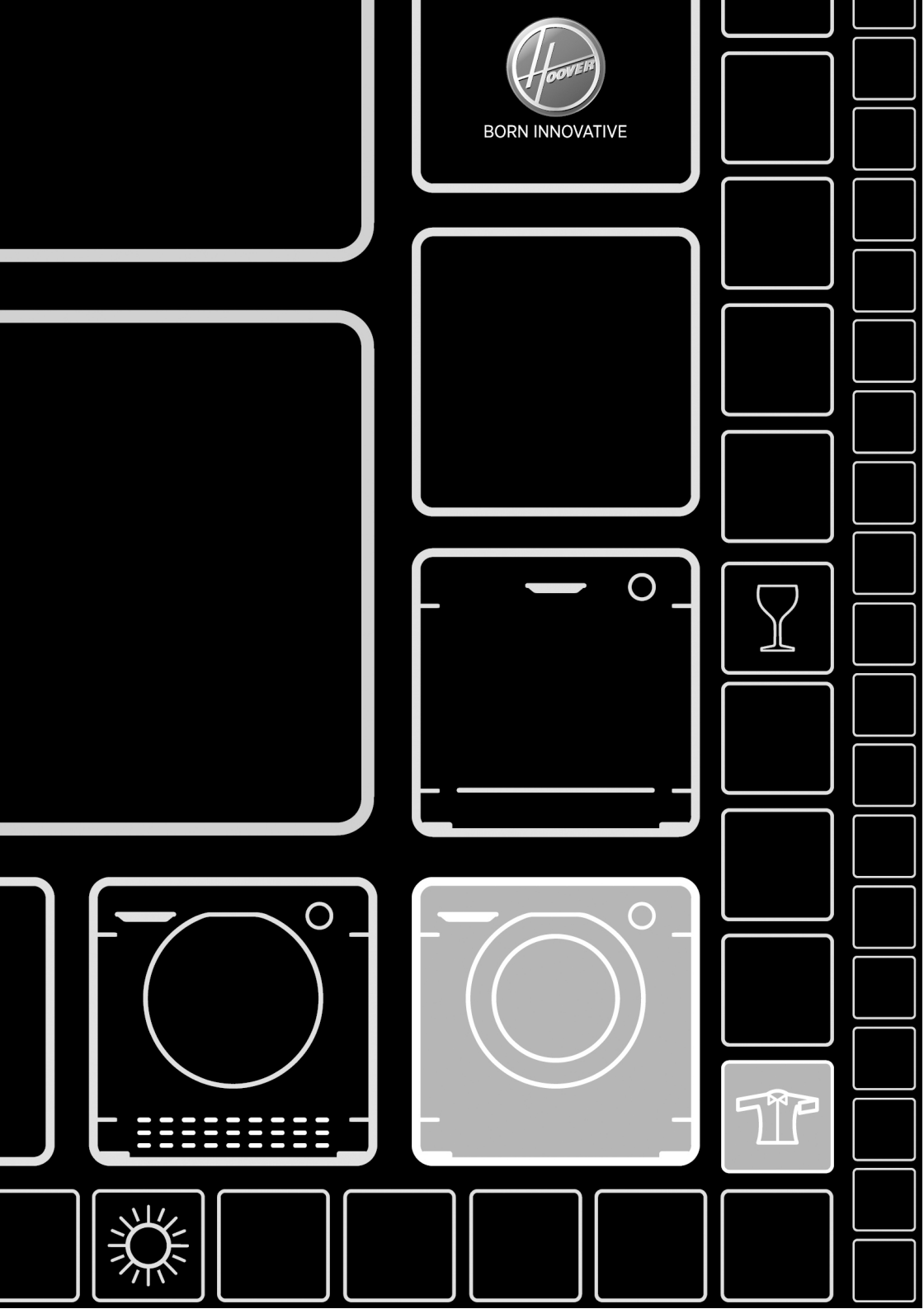
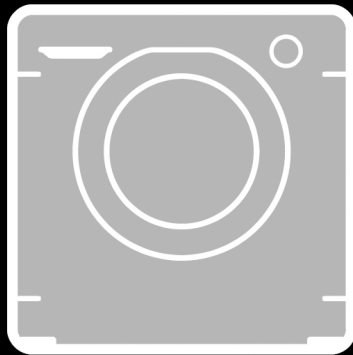
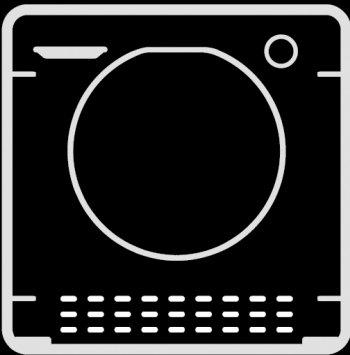
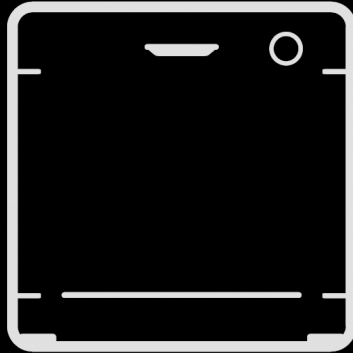
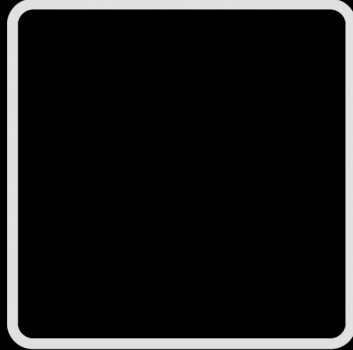




BORN INNOVATIVE



Dėkojame, kad pasirinkote šį gaminį. Mes didžiuojamės, galėdami pasiūlyti jums visą paletę buitinių elektros prietaisų – nepakeičiamų pagalbininkų jūsų kasdienėje ruošoje.

Įdėmiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją, kad prietaisas būtų teisingai ir saugiai eksploatuojamas bei efektyviai prižiūrimas.



Skalbykle naudokitės tik įdėmiai perskaitę šią naudojimo instrukciją. Mes rekomenduojame visuomet laikyti šią naudojimo instrukciją po ranka, o taip pat perduoti ją kitiems galimiems prietaiso savininkams.

Kiekvienam prietaisui suteikiamas unikalus 16-kos ženklų kodas, kitaip dar vadinamas „serijos numeriu“, kuris būna atspausdintas lipduke. Jį galima rasti priklijuotą ant durelių angos paviršiaus. Šis kodas – tai unikalus prietaiso identifikacinis numeris, kurį reikia nurodyti registruojant prietaisą ar kreipiantis į autorizuotą techninės priežiūros centrą.

Aplinkosauga



Šis prietaisas yra paženklintas pagal europinės direktyvos 2012/19/EC, reglamentuojančios elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekų utilizavimą (WEEE), reikalavimus.

Elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekose yra ir aplinką teršiančių medžiagų (kurios gali pakenkti aplinkai), ir pagrindinių žaliavų (kurias galima perdirbti ir vėl panaudoti). Kad būtų surenkamos visos kenksmingos medžiagos ir perdirbamos visos antrinės žaliavos, labai svarbu tinkami tvarkyti elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekas. Žmonės gali prisidėti prie to, kad elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekos nekeltų problemų aplinkai; labai svarbu laikytis kai kurių pagrindinių taisyklių:

- Elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekų negalima mesti į buitinių šiukšlių konteinerius;
- Elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekas būtina pristatyti į savivaldybės numatytus specialius surinkimo punktus arba specialias tokių atliekų surinkimo aikšteles. Daugelyje šalių stambiagabaritės elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekos gali būti nemokamai paimamos iš namų.

Taip pat, daugelyje šalių, perkant naują buitinių prietaisą, parduotuvė privalo priimti iš pirkėjo seną prietaisą, kuris yra dydžiu ir paskirtimi ekvivalentiškas perkamam prietaisui.

Turinys

1. **BENDRIEJI SAUGOS REIKALAVIMAI**
2. **ĮRENGIMAS**
3. **SKALBIMO PRIEMONIŲ STALČIUKAS**
4. **PRAKTINIAI PATARIMAI**
5. **VALYMAS IR PRIEŽIŪRA**
6. **GREITO NAUDOJIMOSI GIDAS**
7. **VALDYMO ELEMENTAI IR PROGRAMOS**
8. **NESKLANDUMŲ ŠALINIMAS IR GARANTIJA**

1. BENDRIEJI SAUGOS REIKALAVIMAI

- Šis prietaisas yra skirtas naudojimui buityje ir panašiose srityse, kaip antai:
 - parduotuvių, biurų personalo ir kitos darbinės aplinkos virtuvėlėse;
 - fermose;
 - klientų viešbučiuose, moteliuose bei kitokiose gyvenamosiose patalpose;
 - nakvynės namuose, kuriuose patiekiami pusryčiai. Net ir aukščiau paminėtais panaudojimo atvejais nėra numatytas prietaiso naudojimas, besiskiriantis nuo naudojimo buityje ir namų ūkyje, pavyzdžiui, neleistina, kad prietaisas būtų profesionalų ar apmokytų vartotojų naudojamas komercinėje veikloje. Jei prietaisas bus naudojamas kitaip, nei aprašyta, gali sutrumpėti prietaiso tarnavimo laikas bei prarandama teisė į suteiktąją garantiją. Bet koks prietaiso sugadinimas ar kitoks pažeidimas, įvykęs prietaisą naudojant būdu, nesuderinamu su buitiniu naudojimu (net jei prietaisas pastatytas buitinėje aplinkoje ar namų valdoje), gamintojo nebus pripažįstamas teisėtu pagrindu reikšti kokias nors pretenzijas.
- Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 metų amžiaus ir vyresni, o taip pat asmenys su fizine, jutimine ir protine negalia arba neturintys tam reikalingų įgūdžių bei žinių, jei jie yra prižiūrimi ar apmokomi už jų saugumą atsakingo asmens, kaip reikia saugiai naudotis prietaisu, o taip pat supranta kylančias grėsmes. Vaikams nedera žaisti su prietaisu. Prietaiso valymo ir priežiūros darbų neturėtų imtis vaikai be priežiūros.
- Būtina prižiūrėti, kad vaikai nežaistų su prietaisu.
- Mažesnius nei 3 metų vaikus reikia laikyti atokiai nuo prietaiso, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.
- Jei pažeidžiamas prietaiso elektros kabelis, jį reikia pakeisti techninės priežiūros centre užsisakytu specialiu kabeliu.
- Vandens tiekimui naudokite tik prietaiso komplekte esantį žarnų rinkinį (nenaudokite nebe naujų žarnų).
- Vandens slėgis turi būti ribose nuo 0,05 MPa iki 0,8 MPa.
- Pasirūpinkite, kad kilimas ar kilimėlis neuždengtų jokių skalbyklės ventiliacinių angų.
- Baigus įrengti prietaisą, jis turi būti pastatytas taip, kad būtų galima pasiekti į elektros lizdą įkištą kabelio šakutę.
- Maksimalus sausų skalbinių svoris priklauso nuo skalbyklės modelio (žr. valdymo skydelį).
- Norėdami susipažinti su gaminio techninėmis specifikacijomis, aplankykite gamintojo tinklalapį.

Prijungimas prie elektros tinklo ir saugos reikalavimai

- Techniniai duomenys (elektros tinklo įtampa ir naudojamoji galia) yra nurodyti gaminio duomenų lentelėje.
- Įsitinkite, ar elektros instaliacija yra tinkamai įžeminta, atitinka galiojančius elektros saugos reikalavimus ir ar elektros lizdas tinka prietaiso kabelio šakutei. Priešingu atveju kreipkitės pagalbos į kvalifikuotą elektriką.
- Primygtinai nerekomenduojama naudoti įtampos keitiklių, ilginamųjų laidų arba kištukinių lizdų adapterių.
- Prieš imdamiesi skalbyklės valymo ir priežiūros, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir užsukite vandens tiekimo čiaupą.
- Atjungdami skalbyklę nuo elektros tinklo, netraukite elektros kabelio ar prietaiso.
- Prieš atidarydami dureles, įsitinkite, ar skalbyklės būgne nėra vandens.
- Saugokite skalbyklę nuo lietaus, tiesioginių saulės spindulių ir kitokių atmosferos veiksnių. Pasirūpinkite skalbyklės apsauga nuo galimo užšalimo.
- Perstumdami skalbyklę, niekuomet nekelkite jos už rankenėlių ar skalbimo priemonių stalčiuko; perveždami prietaisą, niekuomet neremkite skalbyklės durelių į vežimėlį. Skalbyklę kelti rekomenduojama dviem žmonėms.
- Veikimo trikties ar gedimo atveju išjunkite skalbyklę, užsukite vandens tiekimo čiaupą ir nemėginkite savarankiškai ardyti prietaiso. Iškart kreipkitės į autorizuotą techninės priežiūros centrą, kad skalbyklės taisymui būtų naudojamos tik originalios atsarginės dalys. Nesilaikant šio nurodymo, prietaisas gali tapti nebe toks saugus.



ĮSPĖJIMAS!

Skalbiant vanduo gali būti pakaitinamas iki labai aukštos temperatūros.

2. ĮRENGIMAS

- Išsukite **2** arba **4** transportavimo varžtus (**A**) prietaiso galinėje dalyje ir išimkite **2** arba **4** plokščias poveržles, gumines voles ir plastikinius vamzdinius tarpiklius (**B**), parodytus **1** paveikslėlyje.
- Jei skalbyklė yra įmontuojamoji, išsukite **3** arba **4** transportavimo varžtus (**A**) ir išimkite **3** arba **4** plokščias poveržles, gumines voles ir plastikinius vamzdinius tarpiklius (**B**).
- Jei išsukant varžtus vamzdiniai tarpikliai netyčia įkrenta į skalbyklės vidų, juos galima išimti paverčiant skalbyklę į priekį ir surandant tarpiklius ant grindų arba skalbyklės pagrindo viduje.
- Atviras transportavimo varžtų skylės uždenkite **2** arba **4** plastikiniais kamšteliais, esančiais maišelyje su naudojimo instrukcija.



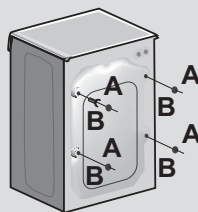
ĮSPĖJIMAS!

Įpakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

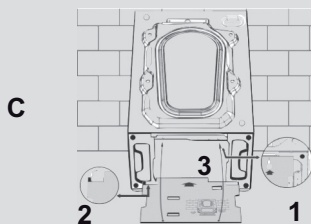
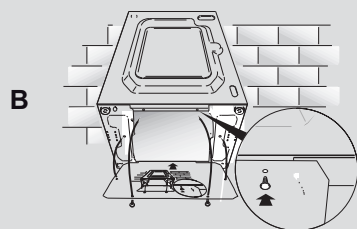
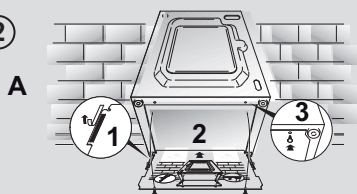
- Kaip parodyta **2** paveikslėlyje, išpakavimo metu ant prietaiso viršaus esantį gofruotojo plastiko lakštą padėkite po prietaiso apačia (priklausomai nuo modelio, pasirinkite variantą **A**, **B** arba **C**).

Kai kuriems modeliams ši operacija nereikalinga, nes gofruotojo plastiko lakštas jau būna padėtas po prietaiso apačia.

①



②



Vandens prijungimas

- Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens tiekimo čiaupo (3 pav.), naudodami tik skalbyklės komplekte esančią vandens tiekimo žarną (nenaudokite senos žarnos).

- **KAI KURIUOSE MODELIUOSE** gali būti viena ar daugiau šių ypatybių:

- **KARŠTO IR ŠALTO VANDENS JUNGTYŠ (4 pav.):**

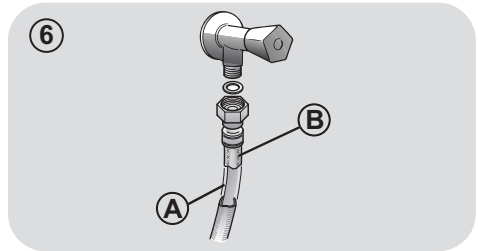
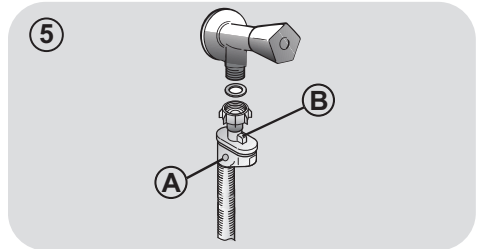
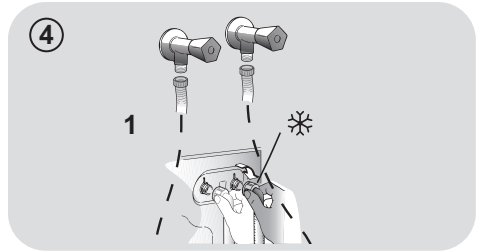
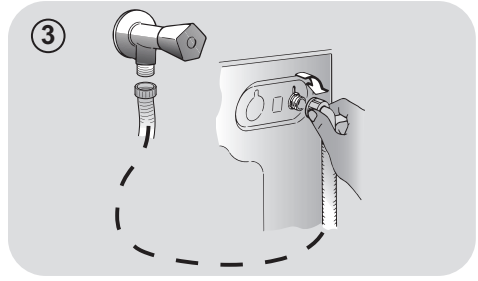
Kad būtų taupoma elektros energija, skalbyklę galima prijungti prie šalto ir karšto vandens tiekimo čiaupų. Pilkąją žarną prijunkite prie šalto vandens čiaupo, o raudonąją – prie karšto vandens čiaupo. Skalbyklę galima prijungti ir vien tik prie šalto vandens čiaupo: tokiu atveju kai kurios programos gali būti pradedamos keliomis minutėmis vėliau.

- **AQUASTOP (5 pav.):**

Tai apsauginis vožtuvas, įtaisytas vandens įleidimo žarnoje, kuris nutraukia vandens tiekimą prakiurus žarnai; tokiu atveju langelyje „A“ atsiranda raudona žymė ir vandens įleidimo žarną reikia pakeisti. Norėdami atsukti veržlę, nuspauskite vienkryptį fiksatorių „B“.

- **AQUAPROTECT – DVISLUOKSNĖ VANDENS ĮLEIDIMO ŽARNA (6 pav.):**

Atsiradus vandens nuotėkiui iš pagrindinės vidinės žarnos „A“, skaidrus išorinis apvalkalas „B“ sulaiko vandenį, kad būtų galima užbaigti skalbimą. Prieš kitą skalbimą susisiekite su techninės priežiūros centru dėl vandens įleidimo žarnos pakeitimo.



Įrengimas

- Skalbyklę galutinėje vietoje reikia pastatyti taip, kad nebūtų sulenкта ar suspausta vandens išleidimo žarna. Gofruotoji vandens išleidimo žarna turi būti įkišama į nuo 50 cm iki 85 cm aukštyje esantį kanalizacijos sifoną, naudojant lenktą vandens išleidimo žarnos laikiklį. Jei vandens išleidimo žarna jungiama prie kriauklės sifono, vengiant vandens tekėjimo atgal žarną būtina pravesti virš kriauklės persipildymo angos. Reikia pasirūpinti, kad vandens išleidimo žarna nebūtų sulenкта ar suspausta (**7 pav.**).

- Išlygiuokite prietaisą vertikaliai, sukiodami kojeles kaip parodyta **8 paveikslėlyje**:

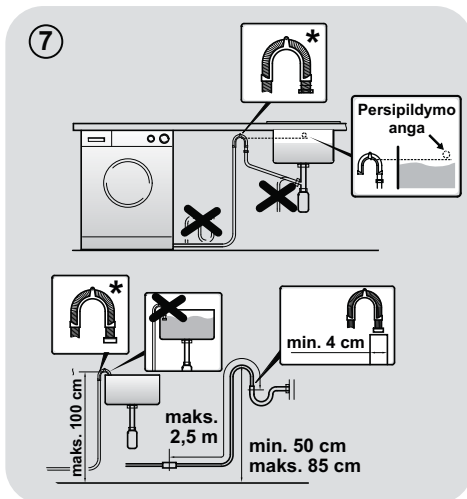
- a. pasukdami veržlę pagal laikrodžio rodyklę, atleiskite kojelės varžtą.
- b. sukiodami kojelę, ją pakelkite arba nuleiskite, kol kojelė atsirems į grindis;
- c. užfiksukite kojelę, priverždami veržlę, kol ji atsirems į skalbyklės apačią.

- Įkiškite skalbyklės kabelio šakutę į elektros lizdą.

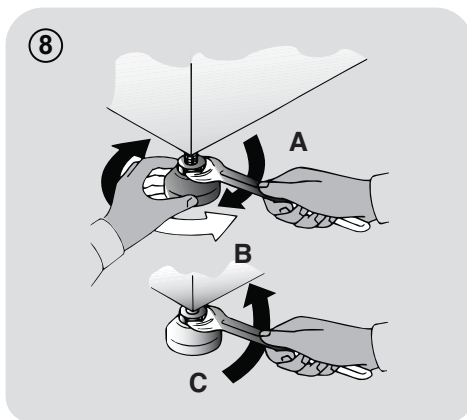
⚠ ĮSPĖJIMAS!

Prireikus pakeisti prietaiso elektros kabelį, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

Gamintojo garantija negalioja gedimams, įvykusiems dėl netinkamo skalbyklės įrengimo.



* **ATSKIRAI ĮSIGYJAMAS REIKMUO**



3. SKALBIMO PRIEMONIŲ STALČIUKAS

Kaip parodyta **9 paveikslėlyje**, skalbimo priemonių stalčiukas yra padalintas į 3 skyrelius:

- skyrelis „1“: pirminio skalbimo priemonei;
- skyrelis „☼“ specialiems priedams, minkštikliui, standikliui ir pan.



ĮSPĖJIMAS!

Naudokite tik skystą priemonę; skalbyklė yra nustatyta taip, kad priedai kiekvieno skalbimo metu būtų įleidžiami atliekant galutinį skalavimą.

- skyrelis „2“: skalbikliui.

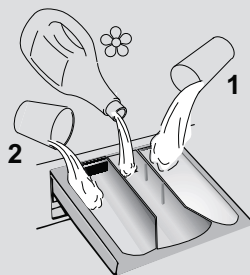
KAI KURIŲ MODELIŲ skalbyklių komplekto sudėtyje būna **įdėklas skystam skalbikliui (10 pav.)**. Norėdami jį naudoti, įstatykite jį skyrelį „2“. Tada skystas skalbiklis į būgną pateks tik reikiamu metu. Šis įdėklas taip pat gali būti naudojamas balikliui pasirinkus programą „Skalavimas“.



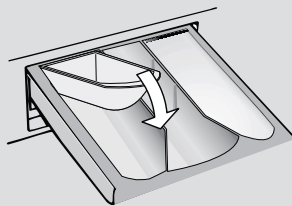
ĮSPĖJIMAS!

Kai kurie skalbikliai nėra pritaikyti naudojimui skalbimo priemonių stalčiuke; jie būna patiekiami atskirame indelyje, kuris dedamas tiesiog į skalbyklės būgną.

9



10



KAI KURIE MODELIAI yra aprūpinti automatinio dozavimo sistema, kuri leidžia labai tiksliai dozuoti skalbiklį ir audinių minkštiklį. Jei jūs turite būtent tokį modelį, išsamesnės informacijos ieškokite skyriuje **VALDYMO ELEMENTAI IR PROGRAMOS**.

4. PRAKTINIAI PATARIMAI

Užkrovimo rekomendacijos

Rūšiuodami skalbinius, pasirinkite:

- iš skalbinių pašalinti metalinius daiktus, kaip antai, plaukų segtukus, smeigtukus, monetas;
- užsegti pagalvių užvalkalų sagas, uždaryti užtrauktukus, surišti palaidus dirželius ir ilgus kaspinus;
- nuo užuolaidų nuimti krepiamuosius ritinėlius, kabliukus ar segtukus;
- įdėmiai perskaityti drabužių priežiūros etiketes;
- specialia priemone pašalinti įsisenėjusias dėmes.
- Skalbiant kilimėlius, lovų užtiesalus ar kitokius sunkius skalbinius, nerekomenduojama jų gręžti skalbyklėje.
- Jei ketinate skalbti vilnonį drabužį, įsitikinkite, ar jį galima skalbti automatinėje skalbyklėje. Pažiūrėkite į drabužio priežiūros etiketę.
- Kad skalbyklėje neatsirastų blogas kvapas, tarp skalbimų palikite prietaiso dureles praviras.

Naudingos taupymo rekomendacijos

Patarimai, kurie naudojantis prietaisu leis taupyti pinigus ir tausoti aplinką.

- Į skalbyklę sudėkite maksimalų programų lentelėje ties kiekviena programa nurodytą skalbinių kiekį – tai leis TAUPYTI elektros energiją ir vandenį.
- Nuo gręžimo greičio priklauso prietaiso keliamas triukšmas ir drėgmės likutis išgręžtuose skalbiniuose: didesnis gręžimo greitis susijęs su didesniu triukšmu ir mažesniu drėgmės likučiu skalbiniuose.
- Efektyviausia elektros energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu programa dažniausiai būna ilgiausia trunkanti ir žemiausios temperatūros programa.

Maksimaliai užkraukite skalbyklę

- Į skalbyklę sudėjus rekomenduojama maksimalų kiekį skalbinių, taupoma elektros energija, vanduo, skalbiklis ir brangus jūsų laikas. Skalbyklę užkrovus maksimaliai, o ne dalinai, sutaupoma iki 50% elektros energijos.

Ar reikalingas pirminis skalbimas?

- Tik labai nešvariems skalbiniams! NEPASIRINKUS pirminio skalbimo funkcijos lengvai-vidutiniškai nešvariems skalbiniams, TAUPOMAS skalbiklis, laikas, vanduo ir nuo 5 iki 15% elektros energijos.

Ar reikalinga skalbti karštame vandenyje?

- Kad nereikėtų naudoti aukštos temperatūros skalbimo programos, prieš skalbdami iš anksto apdorokite dėmes dėmių šalinimo priemone arba pamirkykite drabužius su įsisenėjusiomis dėmėmis vandenyje. Naudojant žemos temperatūros skalbimo programą, taupoma elektros energija.

Prieš naudodami džiovinimo programą (SKALBYKLĖS-DŽIOVYKLĖS)

- SUTAUPYKITE elektros energijos ir laiko, pasirinkdami didelį gręžimo greitį, kad prieš džiovinant skalbiniuose liktų kuo mažiau drėgmės.

Skalbiklio dozavimas

Toliau pateikiamas trumpas gidas su skalbiklio naudojimo rekomendacijomis.

- Naudokite tik automatinėms skalbyklėms skirtus skalbiklius.
- Skalbiklis turi būti pasirenkamas atsižvelgiant į skalbinių pluošto tipą (medvilnė, neatsparus pluoštas, sintetika, vilna, šilkas ir pan.), spalvotumą, nešvarumo pobūdį ir laipsnį, o taip pat programoje numatytą skalbimo temperatūrą.
- Tinkamam skalbiklio, audinių minkštiklio ar bet kokių kitų priedų dozavimui kiekvienąkart tiksliai laikykitės priemonės gamintojo nurodymų: **teisingai naudojant prietaisą ir tinkamai dozuojant skalbimo priemones išvengiama švaistymo ir žalingo poveikio aplinkai.**

Skalbiant labai nešvarius baltus skalbinius, rekomenduojama pasirinkti 60°C ar didesnės temperatūros programą medvilnei ir naudoti tradicinius skalbiamuosius miltelius (didelio veiksmingumo) su balikliu, kurie neprikaištingai skalbia vidutinėje (aukštoje) temperatūroje.

Skalbiant nuo 40°C iki 60°C temperatūroje, skalbiklis turi būti pasirenkamas atsižvelgiant į skalbinių pluošto tipą ir nešvarumo laipsnį. Tradiciniai milteliai tinka „baltiems“ arba spalvotiems neblunkančio pluošto tekstilės gaminiams, o skystas skalbiklis arba „spalvas išsaugantys“ milteliai geriau tinka lengvai suteptiems spalvotiems tekstilės gaminiams.

Skalbiant žemesnėje nei 40°C temperatūroje, rekomenduojama naudoti skystą skalbiklį arba skalbiklį, specialiai skirtą skalbimui žemoje temperatūroje.

Skalbiant **vilnonius** ar **šilkinčius** tekstilės gaminius, reikia naudoti tik tokį skalbiklį, kuris specialiai skirtas tokio tipo pluoštui.

- Į skalbyklę įpylus pernelyg daug skalbiklio, susidarys labai daug putų ir nebus įmanoma tinkamai atlikti skalbimo programos. Tai taip pat gali neigiama paveikti skalbimo ir skalavimo kokybę.

Naudojant ekologiškus skalbiklius be fosfatų, gali būti pastebimi tokie reiškiniai:

- **drumstas išpumpuojamas skalavimo vanduo:** to priežastis – vandenyje esantys netirpūs zeolitai, kurie nedaro jokios neigiamos įtakos skalavimo veiksmingumui.
- **ant išskalbtų drabužių yra balkšvų miltelių (zeolitų):** tai normalu; milteliai neįsigeria į audinį ir nepakeičia jo spalvos. Norėdami pašalinti zeolitus, pasirinkite skalavimo programą. Ateityje skalbdami pilkite šiek tiek mažiau skalbiklio.
- **putos vandenyje galutinio skalavimo metu:** tai nebūtinai yra prasto skalavimo rodiklis. Ateityje skalbdami pilkite mažiau skalbiklio.
- **gausus putojimas:** dažniausiai tai atsitinka dėl skalbikliuose esančių nejoninių paviršinių veikliųjų medžiagų, kurios sunkiai pasišalina iš skalbinių. Tokiu atveju nėra prasmės dar kartą perskalauti skalbinius; tai vis tiek nepadės. Mes rekomenduojame švarinamąjį skalbimą atlikti naudojant firminį skalbiklį.

Jei problema neišnyksta arba jūs manote, kad skalbyklė neveikia kaip pridera, iškart skambinkite į autorizuotą techninės priežiūros centrą.

5. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Tinkamai prižiūrint prietaisą, jis gali tarnauti daug ilgiau.

Prietaiso išorės valymas

- Atjunkite skalbyklę nuo elektros tinklo.
- Drėgnu skudurėliu nušluostykite prietaiso korpuso išorę. PRIETAISO VALYMUJ NE-NAUDOKITE ABRAZYVIŲ PRIEMONIŲ, ALKOHOLIO IR (ARBA) TIRPIKLIŲ.

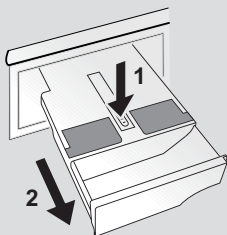
Skalbimo priemonių stalčiuko valymas

- Kad skalbimo priemonių stalčiuke nesusikauptų skalbiklio ir priedų likučių, rekomenduojama periodiškai išplauti skalbimo priemonių stalčiuką.
- Švelniai, tačiau tvirtai ištraukite stalčiuką.
- Išplaukite stalčiuką po tekančiu vandeniu ir jkiškite atgal į jam skirtą nišą prietaise.

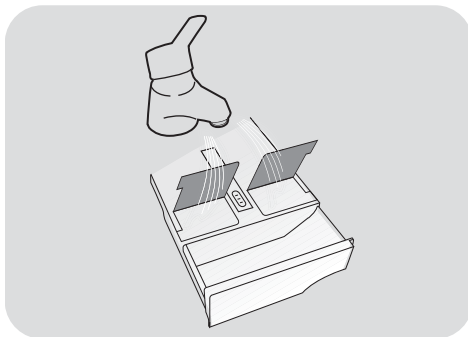
MODELIAMS SU AUTOMATINE SKYSTO SKALBIKLIO IR MINKŠTIKLIO DOZAVIMO SISTEMA:

Prieš pradėdant valyti, būtina ištuštinti visus stalčiuko skyrelius.

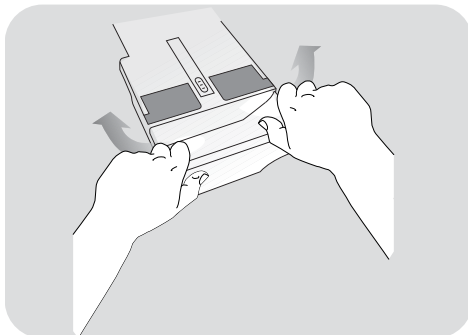
- Nuspaudę atpalaidavimo mygtuką, iki galo ištraukite stalčiuką, **saugodamiesi, kad neišsilietų skalbiklio likučiai.**



- Pripilkite į stalčiuką karšto vandens.



- Papurtykite stalčiuką, kad vandens patektų į visus skyrelius.



- Iš stalčiuko išpilkite likusį vandenį ir iki galo įstumkite stalčiuką į jo vietą.

⚠️ ĮSPĖJIMAS!

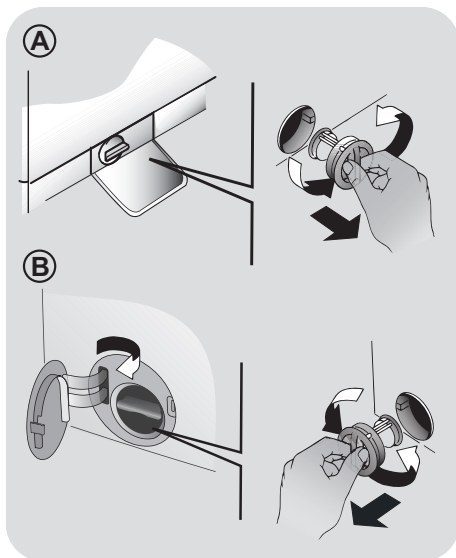
Valydami stalčiuką, **NENAUDOKITE rūgštinių priemonių (pavyzdžiui, acto) ir agresyvių valiklių, nes galima sugadinti prietaiso sandariklius ir (arba) vidines dalis.**

Siurblio sietelio valymas

- Prietaiso pamuliių siurblyje yra specialus sietelis, sulaukantis didesnius nešvarumus ir svetimkūnius, pavyzdžiui, sagas ar monetas, galinčias užkimšti kanalizacijos vamzdžius (priklausomai nuo modelio, jis gali būtų **A** arba **B** varianto).

Rekomenduojama 5 arba 6 kartus per metus patikrinti ir išvalyti siurblio sietelį.

- Atjunkite skalbyklę nuo elektros tinklo.
- Įsitinkinkite, ar iš būgno išbėgo visas vanduo.
- Prieš išsukant sietelį, po prietaisu patartina patiesti skudurą, kad nesuslaptų grindys. Išėmus sietelį, iš jo išbėga šiek tiek vandens – tai yra normalu.
- Išsukite sietelį prieš laikrodžio rodyklę, kol jis atsirems.
- Ištraukite ir išplaukite sietelį; po to grąžinkite jį į vietą, sukdami pagal laikrodžio rodyklę. Sietelio rankenėlė užsifiksuoja tada, kai jos nebeįmanoma daugiau pasukti ir rankenėlė yra horizontalioje padėtyje. Sietelis lengviau įsisuka į sandariklį patepus trupučiu skysto muilo.
- Atvirkštine tvarka uždėkite visas nuimtas dalis.



Jei skalbyklė pervežama ar nenaudojama ilgą laiką

- Jei prietaisas ilgą laiką bus laikomas nešildomoje patalpoje, iš žarnų išleiskite visą vandenį.
- Atjunkite skalbyklę nuo elektros tinklo.
- Atjunkite vandens išleidimo žarną nuo drenažo sistemos ir prisekite žarną prie laikiklio skalbyklės galinėje dalyje, kad visas vanduo išbėgtų į dubenį.
- Baigę, vėl prijunkite vandens išleidimo žarną prie drenažo sistemos ir pritvirtinkite prie laikiklio skalbyklės galinėje dalyje.
- Nuvalykite durelių stiklą ir tarpiklį.

MODELIAMS SU AUTOMATINE SKYSTO SKALBIKLIO IR MINKŠTIKLIO DOZAVIMO SISTEMA:
prireikus pakreipti arba perstumti skalbyklę, prieš tai ištraukite skalbimo priemonių stalčiuką, laikydami jį horizontaliai, kad niekas neišsiliėtų.

6. GREITO NAUDOJIMOSI GIDAS

Ši skalbyklė automatiškai adaptuoja įleidžiamo vandens lygį pagal sudėtų skalbinių tipą ir kiekį. Tai leidžia sumažinti elektros energijos sąnaudas ir ženkliai sutrumpinti skalbimo procesą.

Programos pasirinkimas

- Įjunkite skalbyklę ir pasirinkite reikiamą programą.
- Prireikus nustatykite skalbimo temperatūrą ir paspauskite papildomų funkcijų pasirinkimo mygtuką.
- Norėdami pradėti skalbti, paspauskite mygtuką „**STARTAS/PAUZĖ**“.

Jei skalbyklei veikiant dingsta elektra, vėl atsiradus elektrai programa pratęsiama nuo vietos, kurioje buvo pertraukta.

- Pasibaigus programai, ekranėlyje atsiranda užrašas „**End**“ arba, kai kuriuose modeliuose, įsižiebia visų skalbimo fazių indikatorinės švieselės.

Prieš atidarydami dureles palaukite, kol užges indikatorinė švieselė „**DURELĖS UŽRAKINTOS**“.

- Išjunkite skalbyklę.

Esant bet kuriam skalbinių tipui, žiūrėkite programų lentelę ir atlikite nurodytuosius valdymo veiksmus.

Techniniai duomenys

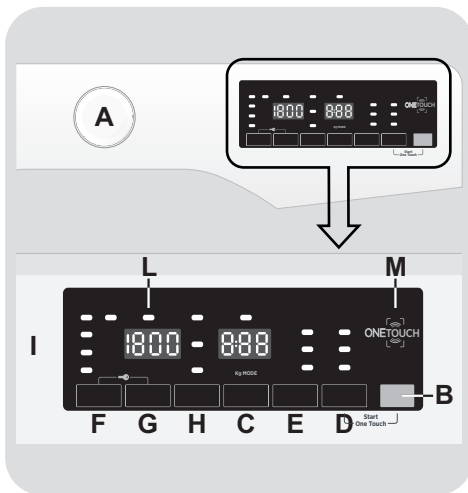
Vandens slėgis:

min. 0,05 MPa / maks. 0,8 MPa
(esant 0,05 MPa slėgiui, per 10 sekundžių į skalbyklę įteka apytikriai 1 litras vandens)

Gręžimo greitis aps./min.: žr. duomenų lentelę.

Naudojamoji galia / Elektros tinklo įtampa: žr. duomenų lentelę.

7. VALDYMO ELEMENTAI IR PROGRAMOS



- A** Programų selektorius su padėtimi „OFF“ (išjungta)
- B** Mygtukas „**STARTAS/PAUZĖ**“
- C** Mygtukas „**STARTO ATIDĖJIMAS**“
- D** Mygtukas „**FUNKCIJOS**“
- E** Mygtukas „**GREITAS SKALBIMAS**“ / „**NEŠVARUMO LAIPSNIS**“
- F** Mygtukas „**TEMPERATŪRA**“
- G** Mygtukas „**GRĖŽIMO GREITIS**“
- H** Mygtukas „**GARAS**“
(yra tik kai kuriuose modeliuose)
- H** Mygtukas „**LENGVAS LYGINIMAS**“
(yra tik kai kuriuose modeliuose)
- D+B** Startas su „**ONE TOUCH**“
- F+G** **MYGTUKŲ UŽRAKINIMAS**
- I** Skaitinė indikacija ekranėlyje
- L** Indikatorinė švieselė „**DURELĖS UŽRAKINTOS**“
- M** Sritis „**ONE TOUCH**“



ĮSPĖJIMAS!

Įkišę prietaiso kabelio šakutę į elektros lizdą, nelieskite valdymo skydelio, nes per pirmąsias sekundes skalbyklė kalibruoja savo sistemas: palietus valdymo skydelį, skalbyklė negalės tinkamai veikti. Tokiu atveju ištraukite prietaiso kabelio šakutę iš elektros lizdo ir pakartokite operaciją.

PROGRAMŲ selektorius su padėtimi „OFF“

Pasukus programų selektorių, įsižiebia indikacija ekranelyje ir jame atvaizduojamos pasirinktosios programos nuostatos. Kad būtų taupoma elektros energija, pasibaigus programai ar skalbyklei neveikiant ekranėlio kontrastas sumažinamas.

Pastaba. Norėdami išjungti skalbyklę, pasukite programų selektorių į padėtį „OFF“.

- Norėdami pradėti vykdyti pasirinktąją programą, paspauskite mygtuką „STARTAS/PAUZĖ“.
- Pasirinkus programą, programų selektorius ties pasirinktosios programos padala lieka iki ciklo pabaigos.
- Pasibaigus programai, ekranelyje atsiranda užrašas „End“ ir užgęsta indikatorinė švieselė „DURELĖS UŽRAKINTOS“; tada galima atidaryti dureles.
- Skalbyklė išjungžiama pasukant programų selektorių į padėtį „OFF“.

Programų selektorius į padėtį „OFF“ turi būti pasukamas po kiekvieno ciklo arba prieš pasirenkant ir paleidžiant kitą programą, kai norima pradėti kitą skalbimo ciklą.

Mygtukas „STARTAS/PAUZĖ“

Uždarykite dureles **PRIEŠ** paspausdami mygtuką „STARTAS/PAUZĖ“.

- Paspauskite norėdami pradėti vykdyti pasirinktąją programą.

Kai paspaudžiamas mygtukas „STARTAS/PAUZĖ“, prieš pradėdamas vykdyti programą gali prabėgti keletas sekundžių.

SKALBYKLĖS PRISTABDYMAS

- Apytikriai **2 sekundes** palaikykite nuspaustą mygtuką „STARTAS/PAUZĖ“ (blykčioja kai kurie indikatoriai ir likusio laiko indikacija, taip parodant, kad skalbimo programos vykdymas yra pristabdytas).

Saugumo sumetimais, kai kuriose skalbimo programos fazėse dureles įmanoma atidaryti tik tada, kai vandens lygis yra žemiau durelių liuko apatinio krašto ir vandens temperatūra žemesnė nei 45°C. Jei šios sąlygos tenkinamos, prieš atidarydami dureles palaukite, kol užges indikatorinė švieselė „DURELĖS UŽRAKINTOS“.

- Vėl paspaudus mygtuką „STARTAS/PAUZĖ“, programa tęsiama nuo vietos, kur buvo sustabdyta.

PROGRAMOS ATŠAUKIMAS

- Norėdami atšaukti programą, pasukite programų selektorių į padėtį „OFF“.
- Palaukite apytikriai **2 minutes**, kol bus atrakintos skalbyklės durelės.

Mygtukas „STARTO ATIDĖJIMAS“

- Šiuo mygtuku skalbyklę galima užprogramuoti taip, kad programos startas būtų atidėtas iki **24 valandų**.

- Norėdami atidėti skalbimo programos startą, atlikite tokią procedūrą:

- Pasirinkite reikiamą programą.

- Vieną kartą paspausdami šį mygtuką, aktyvuokite starto atidėjimo funkciją (ekranėlyje rodoma **h00**), o po to, darsyk paspausdami mygtuką, nustatykite **1 valandos** atidėjimą (ekranėlyje rodoma **h01**). Sulig kiekvienu mygtuko paspaudimu programos starto atidėjimo laikas pailgėja **1 valanda**, kol ekranėlyje atsiranda indikacija **h24**; dabar darsyk paspaudus mygtuką, starto atidėjimo laikas atstatomas ant nulio.

- Patvirtinimui paspauskite mygtuką „**STARTAS/PAUZĖ**“. Pradedamas atgalinis atidėjimo laiko skaičiavimas ir, jam pasibaigus, automatiškai pradedama vykdyti skalbimo programa.

- Starto atidėjimą galima atšaukti pasukant programų selektorių į padėtį „**OFF**“.

Jeigu skalbyklei veikiant dingsta elektra, vėl atsiradus elektrai programa pratęsiama nuo vietos, kurioje buvo pertraukta.

Šias funkcijas reikia pasirinkti prieš paspaudžiant mygtuką „**STARTAS/PAUZĖ**“.

Mygtukas „**FUNKCIJOS**“

Šiuo mygtuku galima pasirinkti vieną iš trijų funkcijų:

- **PIRMINIS SKALBIMAS**

- Ši funkcija leidžia atlikti pirminį skalbimą ir yra itin pravarti į skalbyklę sudėjus labai nešvarius skalbinius (gali būti naudojama tik kai kuriose programose, kaip parodyta programų lentelėje).
- Skalbiklio patartina įpilti tik 20% rekomenduojamo kiekio, nurodyto ant skalbiklio pakuotės.

- „**AQUAPLUS**“

- Ši funkcija (kurią įmanoma pasirinkti kai kuriose programose) leidžia skalbyklėje sudėtus drabužius skalbti ženkliai didesniame kiekyje vandens, ir tai, kartu su nauju kombinuotų būgno sukimosi ciklų poveikiu, kai vanduo yra įleidžiamas ir išpumpuojamas, sudaro sąlygas idealiai išskalbti ir išskalauti jūsų skalbinius visiškai ištirpinant skalbiklį.

- Ši funkcija skirta žmonėms, turintiems švelnią ir jautrią odą.

- Šią funkciją galima pasirinkti skalbiant vaikiškus drabužėlius arba froinius rankšluosčius, kurių pluoštas dažniausiai sulauko savyje skalbiklį, o taip pat labai nešvarius drabužius, nes jie skalbiami naudojant daug skalbiklio.

- **HIGIENA +**

Aktyvuojama nustačius 60°C temperatūrą. Ši funkcija leidžia palaikyti neprikaištingą sanitarinę skalbinių būklę, nes ta pati temperatūra palaikoma viso skalbimo metu.

Jeigu įjungiamą papildomą funkciją, kuri netinka pasirinktajai programai, funkcijos indikatorinė švieselė pirmiau sublykčioja, o po to užgęsta.

Mygtukas „**GREITAS SKALBIMAS**“ / „**NEŠVARUMO LAIPSNIS**“

Priklausomai nuo pasirinktos programos, šiuo mygtuku galima pasirinkti dvi skirtingas funkcijas.

- **GREITAS SKALBIMAS**

Mygtukas tampa aktyvus pasukus programų selektorių ties padala „**GREITO SKALBIMO PROGRAMA (14/30/44 Min.)**“; juo galima pasirinkti vieną iš nurodytųjų programos trukmių.

- **Mygtukas „NEŠVARUMO LAIPSNIS“**

- Pasirinkus programą, ekranėlyje automatiškai atvaizduojama šiai programai numatyta skalbimo trukmė.

- Spaudant šį mygtuką, galima pasirinkti vieną iš trijų skalbimo intensyvumo lygių, atsižvelgiant į skalbtinų drabužių nešvarumo laipsnį, ir tai daro įtaką numatytajai programos trukmei (tai galima padaryti tik kai kuriose programose, kaip nurodyta programų lentelėje).

Mygtukas „TEMPERATŪRA“

- Šiuo mygtuku galima nustatyti skalbimo ciklo temperatūrą.
- Kad nebūtų pakenkta skalbiniams, neįmanoma pasirinkti aukštesnę temperatūrą nei programoje numatyta maksimali temperatūra.
- Jei ketinate skalbti šaltame vandenyje, neturi šviesti nė vienas šių indikatorių.

Mygtukas „GRĘŽIMO GREITIS“

- Spaudant šį mygtuką, galima sumažinti maksimalų gręžimo greitį arba prireikus apskritai atšaukti skalbinių gręžimą.
- Jei etiketėse nėra pateikta jokios specifinės informacijos, skalbinius galima gręžti skalbimo programoje numatytu maksimaliu greičiu.

Kad nebūtų gadinamas pluoštas, neįmanoma nustatyti didesnio gręžimo greičio už maksimalų leistiną pasirinktajai programai.

- Norėdami vėl aktyvuoti gręžimo ciklą, spaudykite šį mygtuką, kol pasieksite reikiamą gręžimo greičio nuostatą.
- Gręžimo greičio nuostatą galima pakeisti nepristabdžius programos vykdymo.

Skalbiklio perdozavimas gali sukelti gausų putojimą. Jei prietaisas identifikuoja gausų putojimą, jis gali pašalinti gręžimo fazę arba padidinti programos trukmę bei skalaujant įleisti daugiau vandens.

Skalbyklėje yra specialus elektroninis įtaisas, neleidžiantis atlikti skalbinių gręžimo esant ženkliam disbalansui skalbyklės būgne. Dėl to sumažėja skalbyklės keliamas triukšmas ir vibracija, o taip pat pailgėja jos tarnavimo laikas.

Mygtukas „GARAS“

(yra tik kai kuriuose modeliuose)

- Ši parinktis leidžia tam tikrose programose (žr. programų lentelę) pasirinkti specialų skalbinių apdorojimą garu.
- Skalbinius apdorojus garu, jie mažiau glamžosi, todėl sutrumpėja lyginimui reikalingas laikas.
- Skalbinių pluoštas regeneruojamas ir atšviežinamas, iš skalbinių pašalinami visi kvapai.
- Kad būtų garantuojamas maksimalus skalbimo veiksmingumas atsižvelgiant į skalbinių pluoštą ir spalvingumą, kiekvienoje programoje yra numatytas skirtasis apdorojimas garu.

Ši funkcija turi būti pasirenkama prieš spaudžiant mygtuką „STARTAS/PAUZĖ“.

Mygtukas „LENGVAS LYGINIMAS“

(yra tik kai kuriuose modeliuose)

Ši funkcija leidžia iki minimumo sumažinti skalbinių glamžymąsi, nes eliminuojami tarpiniai gręžimai arba sumažinamas galutinio gręžimo greitis.

Ši funkcija turi būti pasirenkama prieš spaudžiant mygtuką „STARTAS/PAUZĖ“.

STARTAS SU „ONE TOUCH“

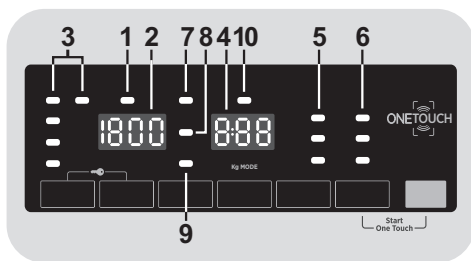
Vienu metu nuspaudžiant mygtukus „STARTAS/PAUZĖ“ ir „FUNKCIJOS“, galima paleisti iš anksto parsiųstą programą (apie programų parsiųsimą programėlės pagalba skaitykite atitinkamame šios naudojimo instrukcijos skyriuje); programų selektorius turi būti pasuktas ties padala „One Touch“.

MYGTUKŲ UŽRAKINIMAS

- Vienu metu apytikriai **3 sekundėms** nuspaudus mygtukus „**TEMPERATŪRA**“ bei „**GRĘŽIMO GREITIS**“, skalbyklė leidžia užrakinti valdymo skydelio mygtukus. Taip bus išvengta atsitiktinio ar netyčinio programos nuostatų pakeitimo ciklo metu netyčia nuspaudus valdymo skydelio mygtuką.
- Mygtukų užrakinimą galima paprasčiausiai atšaukti darsyk vienu metu nuspaudžiant du paminėtuosius mygtukus arba išjungiant prietaisą.

Skaitinė indikacija ekranėlyje

Indikacijos ekranėlyje sistema leidžia jums būti visą laiką informuotiems apie esamąją skalbyklės būseną.



1) INDIKATORINĖ ŠVIESELĖ „DURELĖS UŽRAKINTOS“

- Indikatorinė švieselė įsižiebia, kai gerai uždamos skalbyklės durelės.

Uždarykite dureles PRIEŠ paspausdami mygtuką „STARTAS/PAUZĖ“.

- Kai mygtukas „**STARTAS/PAUZĖ**“ paspaudžiamas esant uždarytomis skalbyklės durelėms, indikatorinė švieselė trumpai sublykčioja ir ima šviesti.

Jei durelės nėra gerai uždamos, švieselė blykčioja apytikriai 7 sekundes, o po to programos starto komanda automatiškai anuluojama. Tokiu atveju gerai uždarykite dureles ir paspauskite mygtuką „STARTAS/PAUZĖ“.

- Prieš atidarydami dureles palaukite, kol užges indikatorinė švieselė „**DURELĖS UŽRAKINTOS**“.

2) GRĘŽIMO GREITIS

Rodomas pasirinktoje programoje numatytas gręžimo greitis, kurį galima atitinkamu mygtuku sumažinti arba apskritai atšaukti gręžimą.

3) INDIKATORINĖS ŠVIESELĖS „TEMPERATŪRA“

Rodoma pasirinktoje programoje numatyta skalbimo temperatūra, kurią galima atitinkamu mygtuku sumažinti (kai leidžiama). Jei ketinate skalbti šaltame vandenyje, neturi šviesti nė vienas šių indikatorių.

4) CIKLO TRUKMĖ

- Pasirinkus programą, ekranėlyje automatiškai rodoma ciklo trukmė, kuri gali varijuoti priklausomai nuo pasirinktųjų funkcijų.
- Paleidus programą, jūs būsite nuolatos informuojami apie laiką, likusį iki skalbimo proceso pabaigos.
- Prietaisas iki pasirinktosios programos pabaigos likusį laiką iš pradžių apskaičiuoja pagal standartinio užkrovimo dydį, o po to ciklo metu koreguoja likusio laiko rodmenį, atsižvelgiant į faktinį skalbinių kiekį ir jų sudėtį.

5) INDIKATORINĖS ŠVIESELĖS „NEŠVARUMO LAIPSNIS“

- Pasirinkus programą, ekranėlyje automatiškai įsižiebia indikatorinė švieselė, parodanti šiai programai nustatytą nešvarumo laipsnį.
- Pasirinkus kitokį nešvarumo laipsnį, įsižiebia atitinkama indikatorinė švieselė.

6) FUNKCIJŲ INDIKATORINĖS ŠVIESELĖS

Indikatorinės švieselės parodo papildomas funkcijas, kurias galima pasirinkti atitinkamu mygtuku.

7) MYGTUKŲ UŽRAKINIMO INDIKATORINĖ ŠVIESELĖ

Indikatorinė švieselė parodo, kad valdymo skydelio mygtukai yra užrakinti.

8) Wi-Fi (tik kai kuriuose modeliuose)

- Skalbyklių modeliuose su įdiegta Wi-Fi (belaidžio tinklo) funkcija šviečiantis šis indikatorius parodo, kad Wi-Fi sistema veikia.
- Išsamios informacijos apie Wi-Fi funkcionalumą bei paprasto nustatymo instrukcijas rasite „Download“ skiltyje tinklalapyje <http://wizardservice.candy-hoover.com>.

9) GARO INDIKATORINĖ ŠVIESELĖ (yra tik kai kuriuose modeliuose)

Indikatorinė švieselė parodo atitinkamos funkcijos pasirinkimą.

10) INDIKATORINĖ ŠVIESELĖ „LENGVAS LYGINIMAS“ (yra tik kai kuriuose modeliuose)

Indikatorinė švieselė parodo atitinkamos funkcijos pasirinkimą.

11) Funkcija „Kg MODE“ (ši funkcija aktyvi tik kai kuriose programose)

- Per pirmąsias skalbimo ciklo minutes indikatorius „Kg MODE“ šviečia, kol išmanusis jutiklis identifikuoja skalbinių svorį ir atitinkamai pakoreguoja ciklo trukmės rodmenį bei vandens ir elektros energijos sąnaudas.
- Kiekvienoje skalbimo fazėje funkcija „Kg MODE“ leidžia stebėti informaciją apie skalbyklės užkrovimą ir per pirmąsias skalbimo minutes ji:
 - nustato reikiamą vandens kiekį;
 - nustato skalbimo ciklo trukmę;
 - valdo skalavimą atsižvelgiant į pasirinktąjį skalbinių pluošto tipą;
 - reguliuoja būgno sukimosi ritmą atsižvelgiant į pasirinktąjį skalbinių pluošto tipą;
 - identifikuoja gausų putojimą ir, prireikus, skalavimo metu įleidžia daugiau vandens;
 - koreguoja gręžimo greitį atsižvelgiant į užkrovimą (taip išvengiama disbalanso gręžiant).

„ONE TOUCH“

Šis prietaisas yra aprūpintas „One Touch“ technologija, kuri, pasitelkus programėlę, įdiegtą išmaniajame telefone su „Android“ operacine sistema ir aprūpintą NFC (artimojo lauko komunikacijos) funkcija, leidžia sąveikauti su skalbykle.

- Į savo išmanųjį telefoną parsisųskite ir įdiekite programėlę „**Hoover Wizard**“.

Programėlę „**Hoover Wizard**“ galima parsisųsti ir įdiegti planšetiniuose kompiuteriuose bei išmaniuosiuose telefonuose su „Android“ ir iOS operacine sistema. Tačiau sąveikauti su skalbykle bei išnaudoti visą „One Touch“ technologijos teikiamą potencialą galima tik su „Android“ išmaniaisiais telefonais, aprūpintais NFC technologija, pagal tokią funkcinę schemą:

„Android“ išmanusis telefonas su NFC technologija	Sąveikavimas su skalbykle + turinys
„Android“ išmanusis telefonas be NFC technologijos	Tik turinys
„Android“ planšetė	Tik turinys
„Apple iPhone“	Tik turinys
„Apple iPad“	Tik turinys

Sąveikavimas su skalbykle ir jos valdymas naudojant programėlę galimas tik „iš arti“; dėl to yra neįmanomas nuotolinis skalbyklės valdymas (pavyzdžiui, iš kito kambario, iš lauko).

FUNKCIJOS

Pagrindinės funkcijos, kuriomis galima disponuoti naudojantis programėle, yra tokios:

- **Balso asistentas** – gidas, padėsiantis jums pasirinkti tobulą skalbimo ciklą vien tik trimis komandomis balsu (drabužiai/pluoštas, spalvingumas, nešvarumo laipsnis).

- **Programos** – funkcija, skirta parsisųsti ir paleisti naujas skalbimo programas.
- **Išmanioji skalbyklės priežiūra** – išmaniosios patikros ir automatinio švarinimo ciklai bei nesklandumų šalinimo gidas.
- **Ataskaitos** – skalbimo statistika bei patarimai, leisiantys efektyviau naudoti skalbyklę.

Išsamios informacijos apie „One Touch“ funkcijas galima gauti naršant programėlę DEMONSTRACINIŲ režimu arba aplankius tinklalapį www.hooveronetouch.com

KAIP NAUDOTIS „ONE TOUCH“ TECHNOLOGIJA

PIRMAJĄ KARTĄ – Skalbyklės registracija

- Iškvieskite savojo „Android“ išmaniojo telefono **nustatymų meniu** ir skirsnyje „**Wireless & Networks**“ aktyvuokite NFC funkciją.

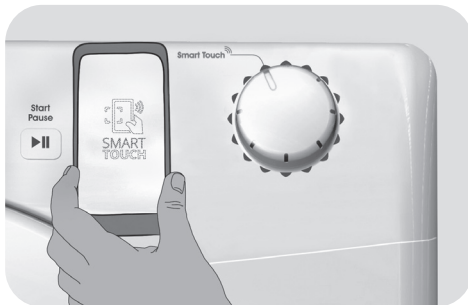
Priklausomai nuo išmaniojo telefono modelio ir jo „Android“ operacinės sistemos versijos, NFC aktyvavimo procesas gali būti kitoks. Išsamesnės informacijos ieškokite išmaniojo telefono instrukcijoje.

- Kad būtų aktyvuotas jutiklis valdymo skydelyje, pasukite programų selektorių į padėtį „**One Touch**“.
- Atidarykite programėlės langą, sukurkite vartotojo profilį ir užregistruokite prietaisą, vykdydami telefono ekrane arba ant prietaiso priklijuotame „**Trumpo gido**“ lipduke pateikiamas instrukcijas.

Daugiau informacijos, atsakymus į dažniausiai užduodamus klausimus, o taip pat paprastos registracijos vaizdo medžiagą galima rasti tinklalapyje www.hooveronetouch.com/how-to

KITĄ KARTĄ – [prastinis naudojimas

- Kiekvieną kart norėdami valdyti skalbyklę naudodamiesi programėle, pirmiausia aktyvuokite „One Touch“ veikseną, pasukdami programų selektorių į padėtį „One Touch“.
- Kad būtų aktyvuota NFC funkcija, pasirinkite atrakinti savo išmanųjį telefoną (iš budėjimo veiksena); po to atlikite anksčiau paminėtus veiksmus.
- Norėdami paleisti skalbimo programą, sudėkite skalbinius, įjunkite skalbiklio ir uždarykite dureles.
- Programėlėje pasirinkite norimą funkciją (pvz., programos paleidimą, išmaniosios patikros ciklą, statistikos atnaujinimą ir pan.).
- Vykdykite telefono ekrane pateikiamus nurodymus, **LAIKYDAMI JĮ PRIGLAUSTĄ** prie „One Touch“ logotipo skalbyklės valdymo skydelyje, kai tą paragina daryti programėlė.



- Norėdami paleisti į „One Touch“ poziciją parsisiųstą programą, pasukite programų selektorių ties šia padala, o po to vienu metu nuspauskite mygtukus „**STARTAS/PAUZĖ**“ ir „**FUNKCIJOS**“ (kaip nurodyta valdymo skydelyje).

PASTABOS:

Priglauskite išmanųjį telefoną taip, kad NFC antena jo nugarėlėje sutaptų su „One Touch“ logotipo vieta skalbyklės valdymo skydelyje (kaip parodyta paveikslėlyje žemiau).



















Jei jūs nežinote, kur tiksliai jūsų telefone yra NFC antena, lengvai judinkite sukamaisiais judesiais išmanųjį telefoną virš „One Touch“ logotipo, kol programėlė patvirtins ryšio užmezgimą. Kad duomenys būtų perduoti sėkmingai, labai svarbu LAIKYTI IŠMANŲJĮ TELEFONĄ PRIGLAUSTĄ PRIE VALDYMO SKYDELIO PER ŠIAS KELIAS PROCE-DŪROS SEKUNDES; pranešimas telefono ekrane informuos jus apie tinkamą operacijos rezultatą ir pasakys jums, kada išmanųjį telefoną galima patraukti nuo skalbyklės.

Storas futliaras arba ant išmaniojo telefono užklijuotas metalinis lipdukas gali sutrikdyti ryšį arba neleisti apsikeisti duomenimis tarp skalbyklės ir telefono. Prireikus pašalinkite juos.

Pakeitus kai kurias išmaniojo telefono dalis (pvz., galinį dangtelį, bateriją ir pan...) neoriginaliomis dalimis, gali būti pašalinama NFC antena, dėl ko nebus įmanoma išnaudoti viso programėlės teikiamo potencialo.

Programų lentelė

PROGRAMA		kg (MAKS.) *								°C	1)		
		(žr. valdymo skydelį)									(MAKS.)	2	
		7	8	9	10	11	12	13	14		2		1
		kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg				
	MEDVILNĖ 2) 4)	7	8	9	10	11	12	13	14	90°	●	●	●
ECO 40-60	EKO 40-60 2)	7	8	9	10	11	12	13	14	60°	●	●	
	VILNA IR RANKOMIS SKALBTINI DRABUŽIAI	1	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●	
	20°C 2) 4)	7	8	9	10	11	12	13	14	20°	●	●	
	MAIŠYTAS PLUOŠTAS 2) 4)	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	60°	●	●	●
	VANDENS IŠPUMPAVIMAS IR GREŽIMAS	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	SKALAVIMAS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●	
	SPORTINĖ APRANGA	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	40°	●	●	
	TAUSOJANTIS SKALBIMAS 4)	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	40°	●	●	
	ATŠVIEŽINANTIS SKALBIMAS 4)	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	40°	●	●	
	ANTIALERGINIS SKALBIMAS 60°	2	2	2	2	3	3	3,5	3,5	60°	●	●	
	GREITAS SKALBIMAS 3) 14'	1	1,5	1,5	1,5	1,5	2	2	2	30°	●	●	
	30'	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	3	30°	●	●	
	44'	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	4	4	4	40°	●	●	
	VISKAS VIENAME 4) 59 MIN.**	7	8	9	10	11	12	13	14	40°	●	●	
	MEDVILNĖS PRIEŽIŪRA 4) 59 MIN.**	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	40°	●	●	
	EXTRA SKALBIMAS	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	30°	●	●	
One Touch 	Nustatymas savo nuožiūra sąveikaujant su programėle išmaniajame telefone ir programų parsisiuntimas (žr. tam skirtą skyrelį). Gamyklinė nuostata yra numatytoji automatinio švarinimo programa „Auto-Hygiene“, skirta skalbyklės neprikaištingos sanitarinės būklės palaikymui.												

Perskaitykite šias pastabas:

* Maksimalus sausų skalbinių svoris atsižvelgiant į skalbyklės modelį (žr. valdymo skydelį).

** *Yra tik kai kuriuose modeliuose.*



(Tik modeliai su skalbimo priemonių stalčiuo skyreliu skystam skalbikliui)

Jei tik keletas skalbinių yra su dėmėmis, kurias reikia apdoroti skystu balikliu, preliminarių dėmių šalinimą galima atlikti tiesiog skalbyklėje.

Įpilkite baliklio į skyrelį skystam balikliui, įstatytą į skalbimo priemonių stalčiuo skyrelį „2“, ir pasirinkite specialiąją programą **SKALAVIMAS**.

Kai ši fazė bus užbaigta, išjunkite prietaisą, sudėkite likusius skalbinius ir toliau skalbkite kaip įprastai, pasirinkę tinkamiausią skalbimo programą.

- Tik pasirinkus funkciją „**PIRMINIS SKALBIMAS**“ (programos, kuriose numatytas funkcijos „**PIRMINIS SKALBIMAS**“ naudojimas).
 - 1) Pasirinkus programą, ekrane yra rodoma rekomenduotina skalbimo temperatūra, kurią atitinkamu mygtuku galima sumažinti (jei įmanoma).
 - 2) Nurodytųjų programų atveju galima koreguoti programos trukmę ir skalbimo intensyvumą (mygtuku „**NEŠVARUMO LAIPSNIS**“).
 - 3) Pasukus programų selektorių ties padala „**GREITO SKALBIMO PROGRAMA**“, mygtuku „**GREITAS SKALBIMAS**“ galima pasirinkti vieną iš trumpos programos trukmių: 14 min., 30 min. arba 44 min.
 - 4) Galima pasirinkti garo funkciją (tik modeliuose su šia funkcija).

INFORMACIJA TESTAVIMO LABORATORIJOMS

STANDARTINĖS PROGRAMOS PAGAL

(ES) Nr. 1015/2010 ir
Nr. 1061/2010

PROGRAMA **EKO 40-60**
TEMPERATŪROS NUOSTATA
40°C

PROGRAMA **EKO 40-60**
TEMPERATŪROS NUOSTATA
60°C

STANDARTINĖ PROGRAMA PAGAL (ES) Nr. 2019/2023

PROGRAMA **EKO 40-60**

Programų aprašymas

Kad būtų galima skalbti įvairių pluoštų ir įvairaus nešvarumo skalbinius, skalbyklėje numatyta keletas specialiųjų programų, atitinkančių kiekvieno skalbimo poreikius (žr. programų lentelę).

Pasirinkdami programą, atsižvelkite į drabužių priežiūros etiketėse pateiktus nurodymus (ypač į maksimalią rekomenduojamą skalbimo temperatūrą).

ĮSPĖJIMAS! **SVARBIOS SKALBIMO REKOMENDACIJOS:**

- Naujus spalvotus drabužius mažiausiai 5 ar 6 skalbimus derėtų skalbti atskirai.
- Tam tikrus didelius tamsių spalvų drabužius, tokius kaip džinsai ir rankšluosčiai, visuomet derėtų skalbti atskirai.
- Niekuomet nemaišykite **SPALVOTŲ BLUNKANČIŲ** skalbinių.

„One Touch“

Speciali programų selektoriaus rankenėlės padėtis, kurią reikia pasirinkti užsimanus perduoti komandą iš programėlės į skalbyklę ir parsisiųsti/paleisti programą (skaitykite programėlei skirtą naudojimo instrukcijos skyrelį). Funkcijai „**One Touch**“ gamykloje būna priskirta numatytoji automatinio švarinimo programa „**Auto-Hygiene**“, skirta išplauti skalbyklės būgną, pašalinti nemalonus kvapus ir prailginti skalbyklės tarnavimo laiką. Paleidžiant programą „**Auto-Hygiene**“, skalbyklės būgne neturi būti jokių skalbinių; šiai programai turi būti naudojama firminė skalbyklių priežiūros priemonė arba miltelių pavidalo skalbiklis. Pasibaigus švarinimo programai, palikite dureles atviras, kad galėtų išdžiūti skalbyklės būgnas. Šią programą rekomenduojama paleisti kas 50 skalbimų.

MEDVILNĖ

Ši programa tinka skalbti spalvotus medvilninius drabužius 40°C temperatūros vandenyje arba užtikrinti nepriekaištingą atsparių medvilninių skalbinių švarą skalbiant juos 60°C arba 90°C temperatūros vandenyje. Galutinis grėžimas atliekamas didžiausiu greičiu, kad iš skalbinių būtų pašalinama kuo daugiau vandens.

EKO 40-60

Programa **EKO 40-60** leidžia vieno ciklo metu skalbti vidutiniškai nešvarius medvilninius skalbinius, kuriuos nurodoma skalbti 40°C arba 60°C temperatūros vandenyje. Naudojant šią programą, pasiekiami atitiktis ES ekodizaino (ekologiškų produktų projektavimo) reglamento reikalavimams.

VILNA IR RANKOMIS SKALBTINI DRABUŽIAI

Pasirinkus šią programą, atliekamas skalbimo ciklas, skirtas vilnonius tekstilės gaminius, kuriuos galima skalbti automatinėje skalbyklėje, rankomis skalbtinus tekstilės gaminius, o taip pat šilkinius drabužius arba tekstilės gaminius, kurių priežiūros etiketėje nurodyta „skalbti kaip šilką“.

20°C

Ši inovatyvi programa leidžia tik 20°C temperatūroje vienu metu skalbti mišraus pluošto ir spalvotus drabužius, pavyzdžiui, medvilnę, sintetiką ir mišrų pluoštą, bei pasižymi puikiomis skalbimo savybėmis. Šios programos sąnaudos sudaro apytikriai 40% programos „Medvilnė 40°C“ sąnaudų.

MAIŠYTAS PLUOŠTAS

Ši programa leidžia vienu metu skalbti įvairaus pluošto ir skirtingų spalvų drabužius. Ir skalbimo, ir skalavimo fazėse rezultatai optimizuojami kaitaliojant būgno sukimosi ritmą ir vandens lygį skalbyklės bake. Tausojantis grėžimas leidžia sumažinti skalbinių glamžymąsi.

VANDENS IŠPUMPAVIMAS IR GRĘŽIMAS

Šios programos metu išpumpuojamas vanduo ir skalbiniai išgręžiami maksimaliu greičiu. Mygtuku „**GRĘŽIMO GREITIS**“ galima sumažinti gręžimo greitį arba apskritai atšaukti gręžimą.

SKALAVIMAS

Šios programos metu atliekami 3 skalavimo ciklai su tarpiniais gręžimais (atitinkamu mygtuku galima sumažinti gręžimo greitį arba apskritai atšaukti gręžimą). Ji naudojama skalauti bet kokio pluošto skalbinius, pavyzdžiui, išskalbęs juos rankomis.

SPORTINĖ APRANGA

Puikus laiko taupymo ir nepriekaištingo skalbimo derinys. Ši programa skirta pašalinti nešvarumus iš sportinės aprangos. Žemos temperatūros programa rekomenduojama nedideliame kiekiui drabužių iš sintetinio pluošto.

TAUSOJANTIS SKALBIMAS

Ši programa skirta neatsparaus pluošto drabužių priežiūrai; jie skalbiami žemoje temperatūroje 59 minutes. Ilgas nuodugnus skalavimas atpalaiduoja drabužių pluoštą.

ATŠVIEŽINANTIS SKALBIMAS

Ši programa skirta pašalinti kasdienės dėmės bei atšviežinti pluoštą, taip garantuojant nepriekaištingus skalbimo rezultatus. Žemos temperatūros programa rekomenduojama nedideliame kiekiui drabužių.

ANTIALERGINIS SKALBIMAS 60°

Ši programa leidžia nuodugnai išskalbti medvilninius drabužius, pagerinti jų sanitarinę būklę bei išnaikinti bakterijas.

Tai itin veiksminga aukštos temperatūros skalbimo programa. Rekomenduojama nedideliame kiekiui skalbinių.

GREITAS SKALBIMAS (14/30/44 MIN.)

Taupymas be kompromisų! Ši naujoji programa gali būti naudojama nepriekaištingam drabužių skalbimui taupant vandenį, elektros energiją, skalbiklį ir laiką. Pasirinkus šią programą, drabužiai skalbiami vidutinėje temperatūroje, tinkamoje bet kurios rūšies pluoštui. Rekomenduojama nedideliame kiekiui nestipriai suteptų skalbinių.

VISKAS VIENAME 59 MIN.

(yra tik kai kuriuose modeliuose)

Ši programa leidžia tik per 59 minutes 40°C (ar žemesnėje) temperatūroje vienu kartu išskalbti pilną skalbyklės įkrovą iš įvairių skalbinių, pavyzdžiui, medvilnės, sintetikos ir mišraus pluošto. Ši programa ypač tinka lengvai suteptiems tekstilės gaminiams.

MEDVILNĖS PRIEŽIŪRA 59 MIN.

(yra tik kai kuriuose modeliuose)

Ši programa leidžia nepriekaištingai išskalbti medvilninius skalbinius. Ši pasirinktis skirta taupyti laiką skalbiant vidutinėje temperatūroje vidutiniškai nešvarius medvilninius skalbinius. Kad gautumėte geriausią rezultatą, į skalbyklę sudėkite tik pusę numatyto kiekio skalbinių.

EKSTRA SKALBIMAS

Ši naujoji programa skirta vienu metu skalbti bet kokio pluošto neblunkančius drabužius, nepakeičiant jų pradinės išvaizdos ir pojūčio liečiant. Idealiomis proporcijomis sumaišant vandenį ir skalbiklį, yra maksimaliai tausojami skalbiniai, nes drabužiai nepriekaištingai išskalbiami net ir 30°C temperatūroje.

8. NESKLANDUMŲ ŠALINIMAS IR GARANTIJA

Jei jūs manote, kad skalbyklė neveikia kaip pridera, perskaitykite šiame puslapyje pateikiamą nesklandumų šalinimo gidą su praktiniais patarimais, kaip spręsti dažniausiai išskylančias problemas.

MODELIAI SU „ONE TOUCH“ TECHNOLOGIJA

Programėlėje „Hoover Wizard“ yra numatyta išmaniosios patikros funkcija „Clever Checkup“, kuri leidžia bet kada patikrinti skalbyklės funkcionalumą ir būklę. Kad galėtumėte naudotis programėle „Hoover Wizard“, jums reiks „Android“ išmaniojo telefono su NFC technologija. Daugiau informacijos galima rasti naršant programėlę. Jei skalbyklės valdymo skydelyje rodoma triktis (kodu ekrane lyje arba šviesos diodų blyksniais), jums reikia paleisti programėlę „Android“ išmaniajame telefone su įjungta NFC funkcija. Priglauskite išmanųjį telefoną prie „One Touch“ logotipo skalbyklės valdymo skydelyje. Tada jūs galėsite nuskaityti visą trikčių aplanką, kad galėtumėte išspręsti problemą.

TRIKTIES KODO FORMATAS

- **Modeliai su ekranėliu:** trikties kodą sudaro skaitmuo, sekantis po raidės „E“ (pavyzdys: E2 = triktis 2).
- **Modeliai be ekranėlio:** triktis rodoma visų šviesos diodų blyksnių seka. Trikties kodą sudaro blyksnių seka ir po to 5 sekundžių pauzė (pavyzdys: du blyksniai – 5 sekundžių pauzė – du blyksniai – seka kartojasi = triktis 2).

Rodoma triktis	Galimos priežastys ir sprendimo būdai
E2 (su ekranėliu) 2 šviesos diodų blyksniai (be ekranėlio)	Į skalbyklę neįteka vanduo. Išitikinkite, ar yra atsuktas vandens tiekimo čiaupas. Išitikinkite, ar nėra užsilenkusi ar užspausta vandens įleidimo žarna. Išitikinkite, ar tinkamame aukštyje yra vandens išleidimo žarna (žr. skyrių „[rengimas]“). Uždarykite vandens tiekimo čiaupą, atsukite vandens įleidimo žarną nuo jungties skalbyklės galinėje dalyje ir išitikinkite, ar nėra užsiteršęs nešvarumus sulaukantis sietelis vandens įleidimo žarnos jungtyje. Patikrinkite, ar nėra užsiteršęs pamuilii siurblio sietelis ir ar sietelio kameroje nėra pašalinių daiktų, galinčių trukdyti ištekėti vandeniui.
E3 (su ekranėliu) 3 šviesos diodų blyksniai (be ekranėlio)	Skalbyklė neišpumpuoja vandens. Patikrinkite, ar nėra užsiteršęs pamuilii siurblio sietelis ir ar sietelio kameroje nėra pašalinių daiktų, galinčių trukdyti ištekėti vandeniui. Išitikinkite, ar nėra užsilenkusi ar užspausta vandens išleidimo žarna. Išitikinkite, ar nėra užsikimšęs kanalizacijos sifonas ir vanduo gali netrukdomai ištekėti į kanalizaciją. Pamėginkite išleisti vandenį į kriauklę.
E4 (su ekranėliu) 4 šviesos diodų blyksniai (be ekranėlio)	Būgne yra pernelyg daug putų ir (arba) vandens. Pasirūpinkite naudoti tinkamą skalbiklio kiekį ir automatinėms skalbyklėms skirtą skalbiklį.
E7 (su ekranėliu) 7 šviesos diodų blyksniai (be ekranėlio)	Problema su dūrelėmis. Išitikinkite, ar gerai yra uždarytos dūrelės. Išitikinkite, ar būgne esantys skalbiniai netrukdo uždaryti skalbyklės dūrelių. Jei dūrelės yra užrakintos, išjunkite skalbyklę bei atjunkite ją nuo elektros tinklo, palaukite 2–3 minutes ir vėl atidarykite dūreles.
Bet koks kitas kodas	Išjunkite skalbyklę ir atjunkite ją nuo elektros tinklo, palaukite minutę. Įjunkite skalbyklę ir iš naujo paleiskite programą. Jei trikties kodas neišnyksta, kreipkitės tiesiai į autorizuotą techninės priežiūros centrą.

KITOS ANOMALIJOS


Problema	Galimos priežastys ir sprendimo būdai
Skalbyklė neveikia (neįsijungia).	Pasirūpinkite skalbyklę įjungti į veikiančią elektros lizdą.
	Patikrinkite, ar yra elektra.
	Įsitikinkite, ar yra įtampa elektros lizde (prie jo prijunkite kitą elektros prietaisą, pavyzdžiui, lemputę).
	Gali būti blogai uždarytos durelės: atidarykite ir vėl uždarykite skalbyklės dureles.
	Patikrinkite, ar tinkamai pasirinkta reikiama programa ir nuspaustas starto mygtukas.
	Įsitikinkite, ar nėra pristabdytas skalbimo procesas ar užprogramuotas starto atidėjimas.
Vanduo teka ant grindų šalia skalbyklės	Vanduo gali tekėti dėl nesandarios vandens įleidimo žarnos jungties su čiaupu ir įleidimo vožtuvu; tokiu atveju pakeiskite žarnos jungtyje esantį tarpiklį ir gerai priveržkite žarną prie čiaupo.
	Įsitikinkite, ar gerai įsuktas pamuilių siurblio sietelis.
Skalbyklė negręžia skalbinių.	Skalbyklėje yra įdiegta aptikimo sistema, kuri neleidžia gręžti skalbinių, jei prieš prasidedant gręžimui skalbyklės būgne yra disbalansas. Tada gali vykti tokie dalykai:
	<input type="checkbox"/> Skalbyklė mėgina subalansuoti skalbinius (juos perskirstydama) ir dėl to pailgėja gręžimo trukmė.
	<input type="checkbox"/> Skalbyklė sumažina gręžimo greitį, kad sumažėtų vibracija ir triukšmas.
	<input type="checkbox"/> Gręžimo ciklas nutraukiamas saugant skalbyklę ir skalbinius.
	Jei taip atsitinka, išimkite skalbinius, juos paskleiskite, vėl sudėkite į būgną ir iš naujo paleiskite gręžimo programą.
	Taip gali būti dėl to, kad vanduo nebuvo išpumpuotas iki galo: palaukite keletą minučių. Jei problema neišnyksta, žr. trikties 3 aprašymą.
Kai kuriuose modeliuose yra įdiegta „gręžimo atšaukimo“ funkcija: įsitikinkite, ar ji nėra aktyvuota.	
Patikrinkite, kokios funkcijos yra pasirinktos ir kokią įtaką jos daro skalbinių gręžimo ciklui.	
Perdozavus skalbiklio, tai gali trukdyti išgręžti skalbinius; pasirūpinkite naudoti tinkamą skalbiklio kiekį.	
Gręžimo metu juntama stipri vibracija (triukšmas).	Skalbyklė gali būti blogai išlygiuota vertikaliai: prireikus pasukiokite kojeles, kaip aprašyta atitinkamame instrukcijos skyrelyje.
	Įsitikinkite, ar yra išsukti transportavimo varžtai ir išimtos guminės volės bei vamzdiniai tarpikliai.
	Įsitikinkite, ar skalbyklės būgne nėra pašalinių daiktų (monetų, lankstų, sagų ir pan.).

Standartinė gamintojo garantija apima elektrinius ar mechaninius defektus, atsiradusius dėl gamybos broko ar gamintojo neapsižiūrėjimo. Aptikus, kad defektas atsirado dėl išorinių veiksnių, netinkamo skalbyklės eksploatavimo arba naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų nesilaikymo, už tokio defekto šalinimą gali tekti susimokėti.

Rekomenduoja visuomet naudoti originalias atsargines dalis, kurių galima užsisakyti autorizuotame techninės priežiūros centre.

Garantija

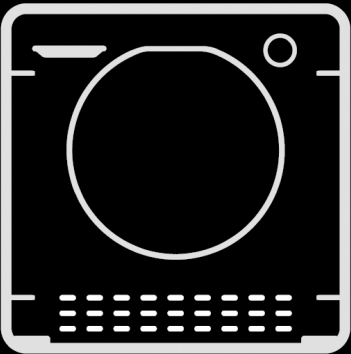
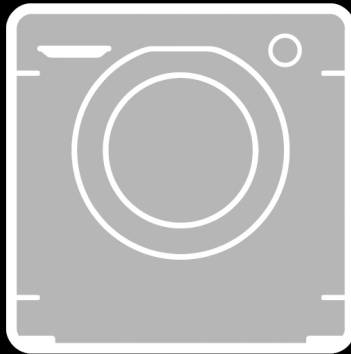
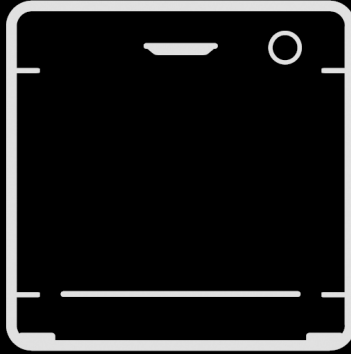
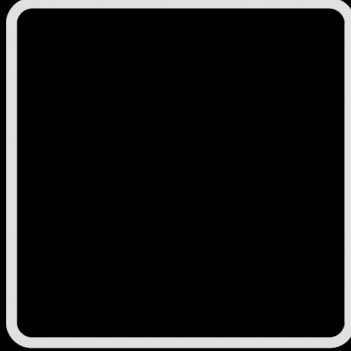
Gaminiui suteikiamos garantijos sąlygas rasite prie gaminio pridedamoje garantijos kortelėje. Garantijos kortelę būtina išsaugoti, kad prireikus galėtumėte ją pateikti autorizuoto techninės priežiūros centro darbuotojui. Garantijos sąlygas taip pat galima rasti mūsų tinklalapyje. Norėdami gauti pagalbą, užpildykite formą internetu arba paskambinkite telefono numeriu, kurį rasite mūsų tinklalapio pagalbos puslapyje.

Paženklindami gaminį šiuo ženkleliu , mes patvirtiname gaminio atitiktį europinių saugos, sveikatos apsaugos ir aplinkosaugos norminių aktų reikalavimams, kurie taikomi šiam gaminiui.

Gamintojas neprisiims atsakomybės už jokiais spausdinimo klaidas, galinčias pasitaikyti prie prietaiso pridedamoje knygelėje. Be to, gamintojas taip pat pasieka teisę savo nuožiūra tobulinti gaminius, nekeičiant jų esminių charakteristikų.



BORN INNOVATIVE



Pateicamies, ka izvēlējāties šo izstrādājumu. Mēs ar lepnumu jums piedāvājam ideālu izstrādājumu un vislabāko pilnīgu sadzīves iekārtu klāstu ikdienas lietošanai.

Rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai uzzinātu par ierīces pareizu un drošu lietošanu, kā arī noderīgus padomus efektīvai apkopei.



Lietojiet veļas mazgājamo mašīnu tikai pēc šīs instrukcijas rūpīgas izlasīšanas. Mēs iesakām šo rokasgrāmatu vienmēr turēt pieejamā vietā un labā stāvoklī nākamajiem īpašniekiem.

Katrs izstrādājums tiek identificēts ar unikālu 16 zīmju kodu, dēvētu arī par “sērijas numuru”, kas uzdrukāts uz uzlīmes. To var atrast lūkas atveres iekšpusē. Tas ir jūsu izstrādājuma unikālais kods, kas būs nepieciešams izstrādājuma garantijas reģistrēšanai vai saziņā ar klientu apkalpošanas centru.

Vides apstākļi



Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).

EEIA norādītas gan piesārņojošas vielas (kas var kaitīgi ietekmēt vidi), gan galvenie komponenti (kurus iespējams atkārtoti izmantot). Svarīgi ir nodrošināt elektrisko un elektronisko ierīču atkritumu specifisku pārstrādi, lai savāktu un pareizi utilizētu visas piesārņojošas vielas, kā arī atgūtu un atkārtoti pārstrādātu visus materiālus. Cilvēkiem var būt būtiska loma, lai elektrisko un elektronisko ierīču atkritumi nekaitētu videi; ir būtiski ievērot dažus galvenos noteikumus:

- Nerīkotos ar elektrisko un elektronisko ierīču atkritumiem kā ar sadzīves atkritumiem;
- Nodot elektrisko un elektronisko ierīču atkritumus attiecīgos savākšanas punktos, kurus vada pašvaldība vai reģistrētie uzņēmumi. Daudzās valstīs lielu elektrisko un elektronisko ierīču atkritumus var savākt no mājām.

Daudzās valstīs, iegādājoties jaunu ierīci, veco ierīci ir iespējams bez maksas atdot mazumtirgotājam, ja atgrieztās ierīces tips un funkcijas atbilst piegādātajai ierīcei.

Saturs

1. **GALVENIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI**
2. **UZSTĀDĪŠANA**
3. **MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻU ATVILKTNĒ**
4. **PRAKTISKIE PADOMI**
5. **APKOPE UN TĪRĪŠANA**
6. **ĀTRA LIETOŠANAS PAMĀCĪBA**
7. **VADĪKLAS UN PROGRAMMAS**
8. **PROBLĒMU NOVĒRŠANA UN GARANTĪJA**

1. VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI

- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai sadzīvē un līdzīgās situācijās, piemēram:
 - Personāla virtuvē veikalos, birojos un citās līdzīgās darba vidēs;
 - Lauku saimniecībās;
 - Klientiem viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās vietās;
 - “Gultasvieta un brokastis” tipa vietās. Nav atļauta šīs ierīces lietošana ārpus mājsaimniecības vides vai tipiskām sadzīves funkcijām, piemēram, komerciāli ar speciālistiem vai apmācītiem lietotājiem. Ja ierīce tiks izmantota neatbilstoši norādījumiem, iespējams, saīsināsies tās kalpošanas laiks un zaudēs spēku ražotāja garantija. Atbilstoši normatīvajiem aktiem ražotājs neatbild par jebkādiem ierīces bojājumiem vai citādiem bojājumiem vai zaudējumiem, ja ierīce lietota atšķirīgos, nevis sadzīves vai mājsaimniecības apstākļos (pat ja uzstādīta dzīvojamā mājā vai sadzīves telpā).
- Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai psihiskām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai ir apmācītas par ierīces drošu izmantošanu un saprot saistītos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās tehnisko apkopi.

- Uzmaniet bērnus, lai viņi nespēlētos ar šo ierīci.
- Bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem, ir jābūt drošā attālumā no ierīces, ja viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Ja barošanas vads ir bojāts, tas ir jānomaina ar speciālu vadu vai bloku, kas pieejams no ražotāja vai tā servisa aģentam.
- Pieslēgumam pie ūdensvada lietojiet tikai ierīces komplektā iekļautās šļūtenes (nelietojiet atkārtoti vecas šļūtenes).
- Ūdens spiedienam ir jābūt no 0,05 MPa līdz 0,8 MPa.
- Pārlicinieties, ka paklāji vai grīdsegas neaizklāj ierīces pamatni vai ventilācijas atveres.
- Ierīce jāuzstāda tā, lai tās strāvas vada spraudnis būtu vienkārši pieejams.
- Sauso drēbju maksimālā ielāde ir atkarīga no modeļa (skatiet vadības panelī).
- Lai konsultētos par izstrādājuma tehniskajiem datiem, lūdzu, skatiet ražotāja tīmekļa vietnē.

Norādījumi par elektriskajiem savienojumiem un drošību

- Tehniskie dati (barošanas spriegums un ieejas jauda) norādīti izstrādājuma tehnisko datu plāksnītē.
- Pārlicinieties, ka elektrosistēma ir zemēta, atbilst visām normatīvo aktu prasībām, un (elektrotīkla) rozete ir savietojama ar ierīces strāvas vada spraudni. Pretējā gadījumā lūdziet kvalificēta speciālista palīdzību.
- Kategoriski nav ieteicams lietot pārveidotājus, sadalītājus vai pagarinātāvadus.
- Pirms veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanas vai tehniskās apkopes atvienojiet to no elektrotīkla rozetes un noslēdziet ūdens krānu.
- Lai atvienotu strāvas vadu no elektrotīkla rozetes, nevelciet vadu, bet satveriet spraudni.
- Pirms lūkas atvēršanas pārlicinieties, ka cilindrā nav ūdens.
- Nepakļaujiet veļas mazgājamo mašīnu lietus, tiešu saules staru vai citu laikapstākļu iedarbībai. Aizsargājiet pret salu.
- Pārvietojot veļas mazgājamo mašīnu, nepaceliet to aiz vadītāklām vai mazgāšanas līdzekļa nodaļījuma; transportēšanas laikā lūka nedrīkst balstīties uz ratiņiem. Veļas mazgājamo mašīnu ieteicams pacelt diviem cilvēkiem.
- Ja radies veļas mazgājamās mašīnas bojājums vai darbības kļūme, izslēdziet mašīnu, noslēdziet ūdens krānu un nemēģiniet mašīnu remontēt pašu spēkiem. Nekavējoties sazinieties ar klientu apkalpošanas centru un lietojiet tikai oriģinālās rezerves daļas. Šo norādījumu neievērošana var pasliktināt ierīces drošumu.



BRĪDINĀJUMS:
mazgāšanas ciklā ūdens temperatūra var būt ļoti augsta.

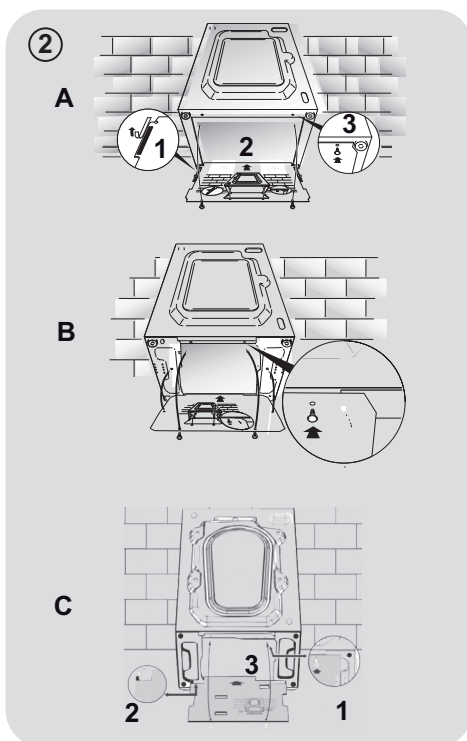
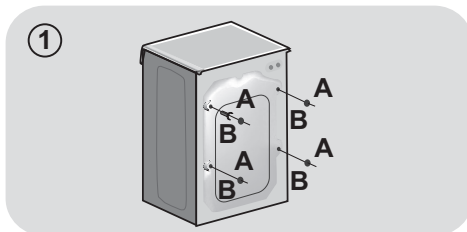
2. UZSTĀDĪŠANA

- Izskrūvējiet mašīnas aizmugurē 2 vai 4 transportēšanas skrūves (A) un izņemiet 2 vai 4 plakanās paplāksnes, gumijas tapas un plastmasas distances ieliktnus (B), kā parādīts 1. attēlā.
- Ja veļas mazgājamā mašīna ir iebūvēta, izskrūvējiet 3 vai 4 transportēšanas skrūves (A) un izņemiet 3 vai 4 plakanās paplāksnes, gumijas tapas un plastmasas distances ieliktnus (B).
- Skrūvju izskrūvēšanas laikā distances ieliktni reizēm iekrīt mašīnā, varat tos izņemt, sagāžot mašīnu uz priekšu un paņemot no grīdas vai mašīnas pamatnes iekšpusē.
- Noslēdziet transportēšanas skrūvju caurumus ar instrukcijas maišņā iekļautajiem 2 vai 4 plastmasas vāciņiem.

BRĪDINĀJUMS:
Iesaņojuma materiālus novietojiet bērniem nepieejamā vietā.

- Gofrēto plastmasas loksni, kas izpakošanas laikā atradās uz ierīces, piestipriniet ierīces pamatnē, kā parādīts 2. attēlā (atbilstoši modelim izmantojiet A, B vai C variantu).

Dažiem modeļiem šī darbība nav nepieciešama, jo gofrētā plastmasas loksne jau ir novietota ierīces apakšdaļā.



Hidraulikas savienojumi

- Pieslēdziet ūdens šļūteni pie ūdens padeves krāna (3. att.), izmantojot tikai ierīces komplektā iekļauto šļūteni (nelietojiet atkārtoti vecās šļūtenes).

- **DAŽIEM MODEĻIEM** var būt viena vai vairākas turpmāk minētās funkcijas:

- **KARSTĀ UN AUKSTĀ ŪDENS PIESLĒGUMS (4. att.):**

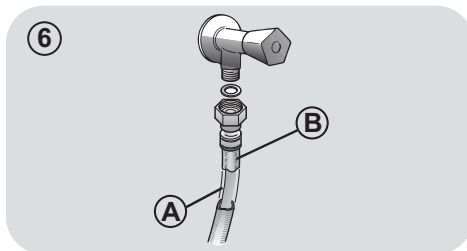
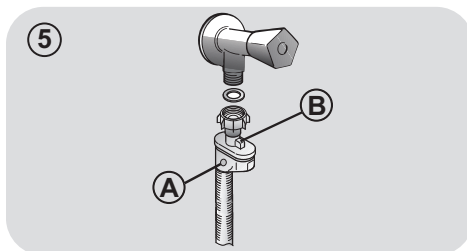
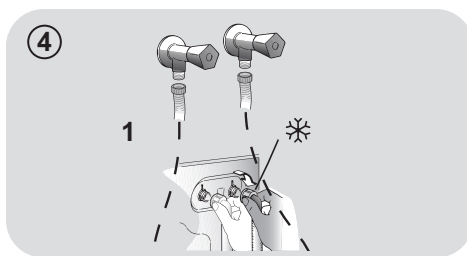
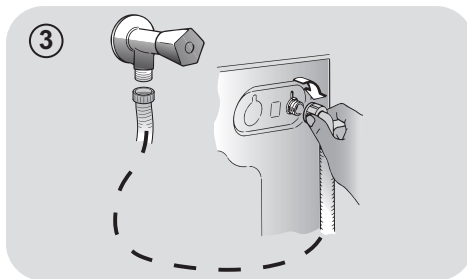
ūdensvada pieslēguma iestatījumi karstam un aukstam ūdenim, lai labāk taupītu enerģiju. Pieslēdziet pelēko šļūteni pie aukstā ūdens krāna ❄ un sarkano šļūteni pie karstā ūdens krāna. Mašīnu var arī pieslēgt tikai pie aukstā ūdens krāna: iespējams, šādā gadījumā dažas programmas sāks darboties dažas minūtes vēlāk.

- **AQUASTOP (5. att.):**

ierīce uz padeves šļūtenes pārtrauc ūdens plūsmu, ja pasliktinājusies šļūtenes kvalitāte; šādā gadījumā "A" lodziņā parādīsies sarkana zīme, un šļūtene būs jānomaina. Lai atskrūvētu uzgriezni, piespiediet vienvirziena fiksatoru "B".

- **AQUAPROTECT – PADEVES ŠĻŪTENE AR AIZSARGU (6. att.):**

Ja rodas ūdens noplūde no galvenā iekšējā cauruļvada "A", caurspīdīgais aizsargapvalks "B" aizturēs ūdeni, lai ļautu pabeigt mazgāšanas ciklu. Lai nomainītu padeves šļūteni, darba cikla beigās sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.



Iestatījums

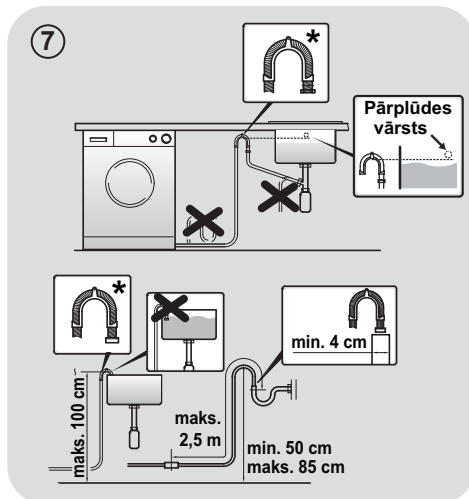
- Veļas mazgājamā mašīna ir jāuzstāda gala pozīcijā, kurā ūdens padeves šļūtene nav savērpta vai saspiesta. Gofrētā noteces šļūtene ir jāiesprauč piemērotā noteces cauruļvadā 50 cm līdz 85 cm virs grīdas, izmantojot saliektu noteces šļūtenes balstu. Ja pieslēgums veikts zem izlietnes, noteces šļūtene ir jānovieto virs izlietnes pārplūdes atveres, lai novērstu ūdens atpakaļiesūkšanu sifona efekta ietekmē. Uzmanieties, lai nesavērptu vai nesaspieztu noteces šļūteni (**7. att.**).
- Līmeņojiet ierīci, izmantojot kājas, kā parādīts **8. att.**:
 - a. pagrieziet uzgriezni pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai atbrīvotu skrūvi;
 - b. pagrieziet kāju, lai to paceltu vai nolaistu, līdz tas pieskaras grīdai;
 - c. fiksējiet kāju, pievelkot uzgriezni, līdz tas fiksēts pret veļas mazgājamās mašīnas apakšu.
- Pieslēdziet ierīci pie elektrotīkla rozetes.



BRĪDINĀJUMS:

ja nepieciešams nomainīt strāvas vadu, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.


Ražotāja garantija neaptver uzstādīšanas radītos bojājumus.



* ATSEVIŠĶI NOPĒRKAMS PIEDERUMS

3. MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻU ATVILKTNE

Mazgāšanas līdzekļa atvilktne ir sadalīta 3 nodalījumos, kā parādīts 9. attēlā:

- **nodalījums “1”**: paredzēts mazgāšanas līdzeklim priekšmazgāšanai;
- **nodalījums “”**: paredzēts īpašām piedevām, mīkstinātājiem, cietinātājiem, smaržām utt.;



BRĪDINĀJUMS:

lietojiet tikai šķidrus izstrādājumus; veļas mazgājamā mašīna ir iestatīta, lai pēdējās skalošanas laikā katrā ciklā automātiski dozētu piedevas.

- **nodalījums “2”**: paredzēts mazgāšanas līdzeklim galvenajai mazgāšanai.

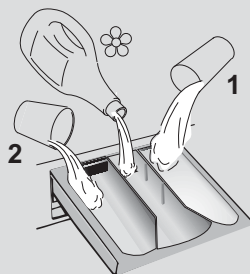
DAŽU MODEĻU KOMPLEKTĀCIJĀ ir iekļauta arī šķidra mazgāšanas līdzekļa kausiņš (10. att.). Lai izmantotu, ievietojiet to nodalījumā “2”. Šādi šķidrās mazgāšanas līdzeklis cilindrā iekļūst tikai paredzētajā laikā. Kausiņu var lietot arī balinātājam, kad izvēlējāties “Skalošana” programmu.



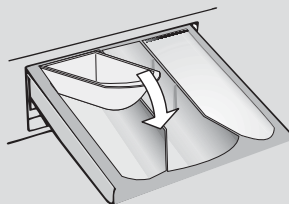
BRĪDINĀJUMS:

dažus mazgāšanas līdzekļus nav paredzēts lietot dozatora atvilktnē, taču tie ir komplektā ar dozatoru, ko ievieto tieši cilindrā.

9



10



DAŽI MODEĻI ir aprīkoti ar automātisko dozatoru, kas precīzi nosaka mazgāšanas līdzekļa un mīkstinātāja daudzumu. Šādā gadījumā sīkaku informāciju skatiet nodaļas **VADĪKLAS UN PROGRAMMAS** noteiktajā sadaļā.

4. PRAKTISKI PADOMI

Veļas ievietošanas padomi

Šķirojot veļu, noteikti:

- izņemiet no veļas metāla priekšmetus, piemēram, matu saspraudes, matadatas, monētas;
 - aizpogājiet spilvenu pārvalkus, aizveriet rāvējslēdzējus, sasieniet vaļīgās siksnas un drēbju jostas;
 - noņemiet no aizkariem veltņus, āķus vai skavas;
 - rūpīgi izlasiet drēbju mazgāšanas etiķetes;
 - notīriet grūti notīrāmos traipus, izmantojot īpašus mazgāšanas līdzekļus.
- Kad mazgājat paklājus, gultas pārsegus vai citas smagas drēbes, ieteicams neizmantojot izgriešanas ciklu.
 - Ja mazgājat vilnas audumus, pārliecinieties, ka tos var mazgāt veļas mazgājamā mašīnā. Pārbaudiet auduma etiķeti.
 - Starp mazgāšanas reizēm atstājiet mašīnas durvis nedaudz atvērtas, lai novērstu sliktas smakas rašanos mašīnā.

Noderīgs padoms, lai ietaupītu

Naudas ietaupīšanas un vides aizsardzības padomi, izmantojot šo mašīnu.

- Maksimāli piepildiet veļas mazgājamo mašīnu atbilstoši programmu tabulā norādītajām vērtībām katrai programmai – šādi varēsiet TAUPĪT elektroenerģiju un ūdeni.
- Izgriešanas ātrums ietekmē troksni un veļā atlikušo mitrumu: lielākā izgriešanas ātrumā ir lielāks troksnis un mazāks veļā atlikušais mitrums.
- Ūdens un elektroenerģijas izmantošanas ziņā visefektīvākās programmas parasti darbojas ilgāk un zemākā temperatūrā.

Ievietojiet maksimālu veļas apjomu

- Nodrošiniet vislabāko elektroenerģijas, ūdens, mazgājamā līdzekļa un laika izmantošanu ar maksimālo ieteikto veļas apjomu. Ietaupiet līdz 50% elektroenerģijas, mazgājot ar pilnībā piepildītu veļas mašīnu, nevis divas reizes mazgājot piepildītu līdz pusei.

Vai ir nepieciešama priekšmazgāšana?

- Tikai ļoti netīrai veļai! IETAUPIET mazgājamo līdzekli, ūdeni un par 5-15% samaziniet elektroenerģijas patēriņu, NEIZVĒLOTIES priekšmazgāšanu viegli vai vidēji netīrai veļai.

Vai ir nepieciešama karstā mazgāšana?

- Pirms mazgāšanas apstrādājiet traipus ar traipu tīrīšanas līdzekli vai mērcējiet sakaltušos traipus ūdenī, lai samazinātu karstās mazgāšanas programmu lietošanas nepieciešamību. Ietaupiet elektroenerģiju, izmantojot mazgāšanas programmu ar zemu temperatūru.

Pirms žāvēšanas programmas izmantošanas (MAZGĀŠANAS-ZĀVĒŠANAS MAŠĪNAS)

- IETAUPIET elektroenerģiju un laiku, izvēloties lielu izgriešanas ātrumu, lai samazinātu ūdens saturu veļā pirms žāvēšanas programmas izmantošanas.

Mazgāšanas līdzekļa dozēšana

Turpmāk ir īsa pamācība ar mazgāšanas līdzekļa lietošanas padomiem un norādījumiem.

- Izmantojiet tikai mazgāšanas līdzekļus, kuri ir piemēroti lietošanai veļas mazgājamā mašīnā.
- Izvēlieties mazgāšanas līdzekli atbilstoši auduma tipam (kokvilna, smalki audumi, sintētika, vilna, zīds utt.), krāsai, netīrumu veidam un pakāpei, kā arī programmētājai mazgāšanas temperatūrai.
- Lai izmantotu pareizu mazgāšanas līdzekļa, mīkstinātāja vai jebkādas piedevas daudzumu, vienmēr rūpīgi izpildiet ražotāja norādījumus: **atbilstoši izmantojot mašīnu ar pareizām devām, varat novērst resursu izniekošanu un samazināt ietekmi uz vidi.**

Kad mazgājat ļoti netīru baltu veļu, ieteicams izmantot kokvilnai paredzētās programmas ar 60°C vai augstāku temperatūru un parastu mazgāšanas pulveri (ļoti netīrai veļai), kas satur balinātājus, nodrošinot lieliskus rezultātus vidējā/augstā temperatūrā.

Mazgājot no 40°C līdz 60°C temperatūrā, mazgāšanas līdzeklim ir jābūt atbilstošam auduma tipam un netīrības pakāpei. Parastie pulveri ir piemēroti ļoti netīriem "baltiem" vai izturīgas krāsas audumiem, bet šķidri mazgāšanas līdzekļi vai "krāsu aizsargājoši" pulveri ir piemēroti viegli netīriem audumiem.

Mazgāšanai par 40°C zemākā temperatūrā iesakām izmantot šķidrus mazgāšanas līdzekļus vai tādus mazgāšanas līdzekļus, kas speciāli norādīti kā piemēroti mazgāšanai zemā temperatūrā.

Vilnas vai zīda mazgāšanai izmantojiet tikai tādus mazgāšanas līdzekļus, kas speciāli paredzēti šo audumu mazgāšanai.

- Pārāk liels mazgāšanas līdzekļa daudzums izraisa pārmērīgu putošanu, tādējādi cikls netiek izpildīts pareizi. Tas var ietekmēt arī mazgāšanas un skalošanas kvalitāti.

Fosfātus nesaturošu ekoloģisku mazgāšanas līdzekļu izmantošana var radīt šādas sekas:

- **duļķaināks noteces ūdens pēc skalošanas:** šāda parādība ir saistīta ar ceolītu suspensiju, kam nav negatīvas ietekmes uz skalošanas efektivitāti.
- **balts pulveris (ceolīti) uz veļas skalošanas beigās:** tā ir normāla parādība, audums neuzsūc pulveri un tas nemaina auduma krāsu. Lai noskalotu ceolītus, izvēlieties skalošanas programmu. Turpmāk izmantojiet nedaudz mazāk mazgājamā līdzekļa.
- **pēdējā skalošanas reizē ūdenī ir putas:** tas ne vienmēr nozīmē sliktu skalošanu. Turpmāk mazgāšanā izmantojiet mazāk mazgājamā līdzekļa.
- **daudz putu:** to bieži izraisa anjonu virsmaktīvās vielas mazgāšanas līdzekļos, kuras ir grūti izskalot no veļas. Šādā gadījumā nemēģiniet vēlreiz skalot, lai to novērstu: tas nelīdzēs. Mēs iesakām veikt apkopes mazgāšanu, izmantojot speciālu tīrītāju.

Ja problēma saglabājas vai radušās aizdomas par mašīnas darbības kļūmi, nekavējoties sazinieties ar pilnvarotu klientu apkalpošanas centru.

5. TĪRĪŠANA UN APKOPE

Mašīnas pareiza kopšana var paildināt tās kalpošanas laiku.

Mašīnas ārpuses tīrīšana

- Atvienojiet mašīnu no elektrotīkla rozetes.
- Ārējās korpusa virsmas tīrīšanai lietojiet mitru drānu, **NELIETOJIET ABRAZĪVUS MATERIĀLUS, SPIRTU UN/VAI ŠĶĪDINĀTĀJU.**

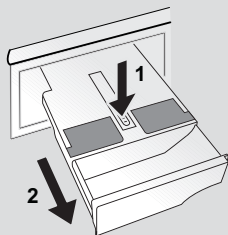
Atvilktnes tīrīšana

- Ieteicams regulāri tīrīt mazgāšanas līdzekļa atvilktni, lai nepieļautu mazgāšanas līdzekļa un piedevu palieku sakrāšanos.
- Ar saudzīgām un stingrām kustībām izņemiet atvilktni.
- Iztīriet atvilktni tekošā ūdenī un ievietojiet to atpakaļ nodalījumā.

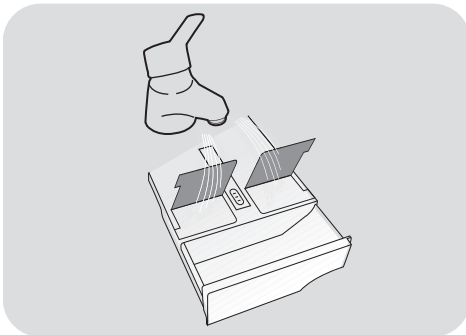
MODEĻIEM AR ŠĶIDRĀ MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA UN MĪKSTINĀTĀJA DAUDZUMA AUTOMĀTISKAS NOTEIKŠANAS SISTĒMU:

Pirms tīrīšanas pārliecinieties, ka visi nodalījumi ir tukši.

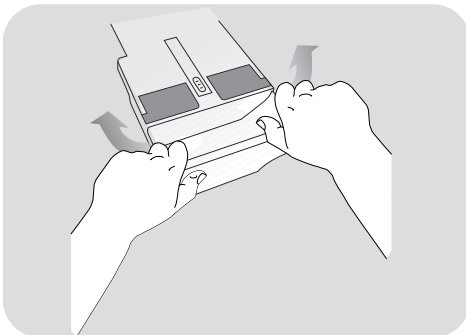
- Pilnībā izvelciet atvilktni, piespiežot atbrīvošanas taustiņu, **pievērsiet uzmanību mazgāšanas līdzekļa palieku noplūdei.**



- Ielejiet atvilktnē karstu ūdeni.



- Pakratiet atvilktni, lai ūdens ieplūstu visos nodalījumos.



- Izlejiet ūdens paliekas no atvilktnes un pilnībā ievietojiet to atpakaļ paredzētajā vietā.



BRĪDINĀJUMS:

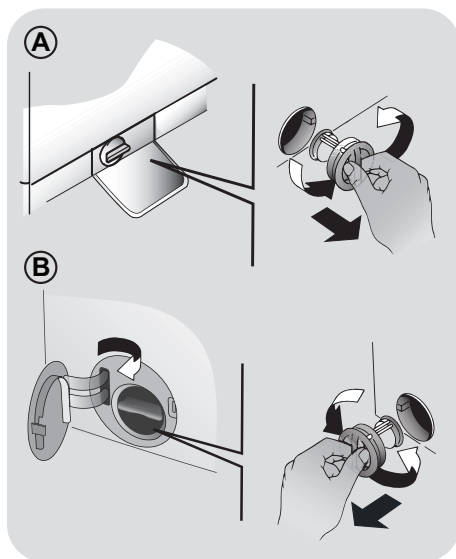
Atvilktnes tīrīšanai **NELIETOJIET** skābi saturošus produktus (piemēram, etiķi) vai agresīvus tīrīšanas līdzekļus, lai nebojātu ierīces blīves un/vai iekšējās daļas.

Sūkņa filtra tīrīšana

- Mašīnai ir speciāls filtrs lielu svešķermeņu, piemēram, pogu vai monētu savākšanai, kas pretējā gadījumā var nosprostot noteci (atbilstoši modelim izmantojiet **A** vai **B** variantu).

leicams filtru pārbaudīt un tīrīt 5 vai 6 reizes gadā.

- Atvienojiet mašīnu no elektrotīkla rozetes.
- Pārliecinieties, ka viss ūdens ir izliets no cilindra.
- Pirms filtra izskrūvēšanas ieteicams zem tā palikt ūdeni uzsūcošu drānu, lai grīda paliktu sausa. Izņemot filtru, no tā iztecēs nedaudz ūdens – tā ir normāla parādība.
- Pagrieziet filtru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam līdz atdurei.
- Izņemiet un iztīriet filtru, pēc tam piestipriniet to atpakaļ paredzētajā vietā, pagriežot pulksteņrādītāju kustības virzienā. Filtra rokturis būs fiksēts horizontālā stāvoklī, kad to vairs nevarēs pagriezt. Filtra uzstādīšana paredzētajā vietā tiks atvieglota, uz filtra blīves uzklājot mazliet šķidro ziepju.
- Lai samontētu atpakaļ visas daļas, pretējā secībā atkārtojiet visas iepriekšējās darbības.



Mašīnas pārvietošanas vai ilgstošas uzglabāšanas ieteikumi

- Ja mašīnu ilgstoši uzglabāsiet neapkurinātā telpā, visām ūdens paliekām ir jābūt pilnībā izvadītām no caurulēm.
- Atvienojiet mašīnu no elektrotīkla rozetes.
- Atvienojiet cauruļvadu no noteces sistēmas, fiksējiet mašīnas aizmugurē un nolaidiet, ļaujot ūdenim pilnībā notecēt traukā.
- Noslēgumā pievienojiet noteces cauruļvadu drenāžas sistēmai un piestipriniet to mašīnas aizmugurē.
- Lūkas stiklam un blīvei ir jābūt tīrai.

MODEĻIEM AR ŠĶIDRĀ MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA UN MĪKSTINĀTĀJA DAUDZUMA AUTOMĀTISKAS NOTEIKŠANAS SISTĒMU:

pirms mašīnas sagāšanas vai pārvietošanas izņemiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni, noplūdes novēršanai turiet to pēc iespējas horizontāli.

6. ĀTRA LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

Šī veļas mazgājamā mašīna automātiski regulē ūdens līmeni atbilstoši mazgāšanas tipam un veļas daudzumam. Šāda sistēma ļauj samazināt enerģijas patēriņu un mazgāšanas laiku.

Programmas izvēle

- Ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un izvēlieties nepieciešamo programmu.
- Ja nepieciešams, noregulējiet mazgāšanas temperatūru un piespiediet vajadzīgos "iespēju" taustiņus.
- Piespiediet **SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS** taustiņu, lai sāktu mazgāšanu.

Ja ierīces darbināšanas laikā tika pārtraukta elektropadeve, pēc tās atjaunošanās ierīce atsāks darboties no tā posma sākuma, kurā notika elektropadeves pārtraukums.

- Programmas darba beigās displejā parādīsies paziņojums "End" vai dažiem modeļiem izgaismosies visas mazgāšanas ciklu indikatora lampiņas.

Pirms lūkas atvēršanas pagaidiet, līdz nodzies **LŪKAS BLOKĒŠANAS** lampiņa.

- Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu.

Par jebkādu mazgāšanas tipu skatiet programmu tabulu un izpildiet norādīto darbību secību.

Tehniskie dati

Ūdens spiediens:

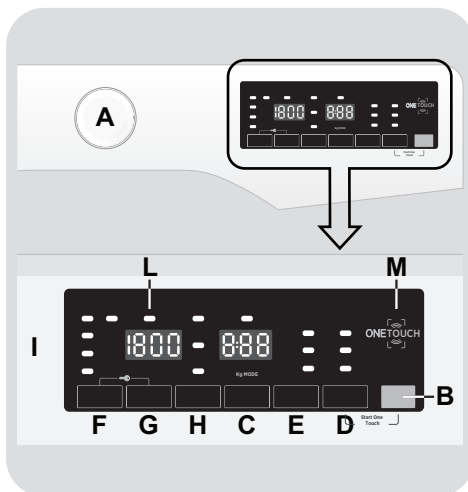
min. 0,05 MPa/maks. 0,8 MPa
(0,05 MPa spiedienā apmēram 1 litrs ūdens tiek padots 10 sekundēs)

Izgriešanas apgriezīenu skaits minūtē:

Skatiet tehnisko datu plāksnītē.

Ieejas jauda/drošinātāja nominālvērtība/
barošanas spriegums: Skatiet tehnisko datu plāksnītē.

7. VADĪKLAS UN PROGRAMMAS



- A** Programmu selektors ar OFF (izsl.) pozīciju
- B** **SĀKŠANAS/ APTURĒŠANAS** taustiņš
- C** **ATLIKTĀS SĀKŠANAS** taustiņš
- D** **IESPĒJU** taustiņš
- E** **ĀTRĀ REŽĪMA/NETĪRĪBAS PAKĀPES** taustiņš
- F** **TEMPERATŪRAS IZVĒLES** taustiņš
- G** **ZGRIEŠANAS ĀTRUMA** taustiņš
- H** **TVAIKA** taustiņš
(pieejama tikai noteiktiem modeļiem)
- H** **VIEGLAS GLUDINĀŠANAS** taustiņš
(pieejama tikai noteiktiem modeļiem)
- D+B** **Sākt ONE TOUCH**
- F+G** **TAUSTIŅU BLOKĒŠANA**
- I** Digitālais displejs
- L** **LŪKAS BLOKĒŠANAS** indikatora lampiņa
- M** **ONE TOUCH** zona



BRĪDINĀJUMS:

Nepieskarieties displejam, kamēr iespraužat spraudni, jo pirmo sekunžu laikā mašīna kalibrē sistēmas: ja pieskarsieties displejam, mašīna nedarbosies pareizi. Šajā gadījumā atvienojiet spraudni un atkārtojiet darbību.

PROGRAMMU selektors ar OFF (izsl.) pozīciju

Kad programmu selektors tiek pagriezts, displejs izgaismojas, lai parādītu izvēlētajā programmas iestatījumus. Lai taupītu elektroenerģiju, displeja apgaismojuma kontrasta līmenis samazināsies cikla beigās vai tad, kad netiek veiktas darbības.

Ņemiet vērā: lai izslēgtu mašīnu, pagrieziet programmu selektoru pozīcijā OFF (izsl.).

- Piespiediet **SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS** taustiņu, lai sāktu izvēlēto ciklu.
- Kad programma ir izvēlēta, programmu selektors paliek fiksēts uz izvēlēto programmu, līdz cikls beidzas.
- Programmas darba beigās displejā parādīsies “End” un nodzīsīs LŪKAS BLOKĒŠANAS lampiņa, tad būs iespējams atvērt lūku.
- Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu, pagriežot selektoru **OFF** (izsl.) pozīcijā.

Programmu selektors ir jāiestata atpakaļ OFF (izsl.) pozīcijā katra cikla beigās vai sekojošā mazgāšanas cikla sākumā, pirms tiek izvēlēta un sākota nākamā programma.

SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS taustiņš

Aizveriet lūku, **PIRMS** piespiedīsit **SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS** taustiņu.

- Piespiediet, lai sāktu izvēlēto ciklu.

Kad **SĀKŠANAS/ APTURĒŠANAS** taustiņš ir piespiests, paies dažas sekundes, līdz ierīce sāks darboties.

MAŠĪNAS DARBĪBAS APTURĒŠANA

- Apmēram **2 sekundes** turiet piespiestu **SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS** taustiņu (mirgos dažas indikatora lampiņas un atlikušā laika rādījumi, norādot par mašīnas darbības apturēšanu).

Drošības labad dažās mazgāšanas ciklu fāzēs lūku var atvērt tikai tad, ja ūdens līmenis ir zemāks par tās apakšējo malu un temperatūra ir zemāka par 45°C. Ja šie nosacījumi ir izpildīti, pirms lūkas atvēršanas pagaidiet, līdz LŪKAS BLOKĒŠANAS lampiņa nodzīst.

- Vēlreiz piespiediet **SĀKŠANAS/ APTURĒŠANAS** taustiņu, lai atsāktu programmas darbību no apturēšanas punkta.

PROGRAMMAS ATCELŠANA

- Lai atceltu programmu, iestatiet selektoru pozīcijā **OFF** (izsl.).
- Pagaidiet **2 minūtes**, līdz drošības ierīce atbloķē lūku.

ATLIKTĀS SĀKŠANAS taustiņš

- Ar šo taustiņu varat priekšprogrammēt mazgāšanas ciklu, lai cikla sākumu atliktu līdz **24 stundām**.

● Lai atliktu sākumu, rīkojieties šādi:

- Izvēlieties nepieciešamo programmu.
- Vienreiz piespiediet atliktās sākšanas taustiņu, lai to aktivētu (displejā parādās **h00**), pēc tam piespiediet to vēlreiz, lai iestatītu **1 stundas** aizturi (displejā parādās **h01**). Iepriekšiestatītā aizture tiek palielināta par **1 stundu** katreiz, kad piespiežat taustiņu, līdz displejā parādās **h24**; pēc tam, ja vēlreiz piespiedīsiet taustiņu, aiztures laiks tiks atiestatīts līdz nullei.
- Apstipriniet, piespiežot **SĀKŠANAS/ APTURĒŠANAS** taustiņu. Sāksies aiztures atpakaļskaitīšana, un pēc tās pabeigšanas programma sāksies automātiski.

● Varat atcelt atlikto sākšanu, pagriežot programmu selektoru pozīcijā **OFF** (izsl.).

Ja ierīces darbināšanas laikā tika pārtraukta elektropadeve, pēc tās atjaunošanās ierīce atsāks darboties no tā posma sākuma, kurā notika elektropadeves pārtraukums.

Turpmāk norādītās iespējas ir jāizvēlas pirms **SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS** taustiņa piespiešanas.

IESPĒJU taustiņš

Ar šo taustiņu varat izvēlēties no trim dažādām iespējām:

- PRIEKŠMAZGĀŠANA

- Šī iespēja ļauj veikt priekšmazgāšanu, kas ir sevišķi noderīga, ja drēbes ir ļoti netīras (kā parādīts programmu tabulā, var izmantot tikai dažās programmās).
- Mēs iesakām lietot tikai 20% no ieteiktā daudzuma, kas ir norādīts uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

- AQUAPLUS

- Šī iespēja (pieejama tikai dažām programmām) ļauj veļu mazgāt daudz lielākā ūdens daudzumā, tādējādi kopā ar jauno cilindra griešanās ciklu kombinēto darbību, kuros ūdens tiek pieliets un izliets, veļa tiks nevainojami izmazgāta un izskalota, bet mazgāšanas līdzeklis pilnībā izšķīdināts, nodrošinot efektīvu mazgāšanu.
- Šī funkcija ir paredzēta cilvēkiem ar maigu un jutīgu ādu.
- Šo funkciju var izmantot bērnu drēbēm, kā arī ļoti netīras veļas mazgāšanai, kam jālieto daudz mazgājamā līdzekļa, vai diviem, kuru šķiedras parasti mēdz uztvert mazgāšanas līdzekli.

- HIGIĒNA +

Tiek aktivēta, kad iestatāt 60°C temperatūru. Šī iespēja ļauj veikt drēbju dziļo tīrīšanu, visā mazgāšanas laikā saglabājot nemainīgu temperatūru.

Ja izvēlētā iespēja nav savietojama ar izvēlēto programmu, iespējas indikatora lampiņa mirgo, pēc tam nodziest.

ĀTRĀ REŽĪMA/NETĪRĪBAS PAKĀPES taustiņš

Šis taustiņš ļauj izvēlēties divas dažādas iespējas atkarībā no izvēlētās programmas.

- ĀTRI

Taustiņš kļūst aktīvs, kad uz slēdža izvēlaties **ĀTRA KOPŠANA (14'/30'/44')** programmu, un ļauj izvēlēties vienu no trim norādītajiem ilguma iestatījumiem.

- NETĪRĪBAS PAKĀPES taustiņš

- Pēc programmas izvēles automātiski tiks parādīts šai programmai iestatītais mazgāšanas laiks.

- Šī iespēja ļauj izvēlēties mazgāšanas intensitātes 3 līmeņus, pielāgojot programmas ilgumu atkarībā no auduma netīrības pakāpes (var lietot tikai dažās programmās, kā parādīts programmu tabulā).

TEMPERATŪRAS IZVĒLES taustiņš

- Ar šo taustiņu varat mainīt mazgāšanas ciklu temperatūru.
- Nav iespējams iestatīt temperatūru, kas pārsniedz programmai maksimālo atļauto temperatūru, lai nebojātu audumus.
- Ja vēlaties mazgāt aukstā ūdenī, visām indikatora lampiņām ir jābūt nodzisušām.

IZGRIEŠANAS ĀTRUMA taustiņš

- Piespiežot šo taustiņu, varat samazināt maksimālo ātrumu un, ja vēlaties, varat atcelt izgriešanas ciklu.
- Ja etiķetē nav norādīta specifiska informācija, varat izmantot programmai paredzēto maksimālo izgriešanas ātrumu.

Lai novērstu auduma bojāšanu, nav iespējams iestatīt ātrumu, kas pārsniedz programmai atļauto maksimālo ātrumu.

- Lai vēlreiz aktivētu izgriešanas ciklu, piespiediet šo taustiņu, lai sasniegtu vēlamo izgriešanas ātrumu.
- Varat mainīt izgriešanas ātrumu, neapsturot mašīnas darbu.

Pārāk liels mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt pārmērīgu putošanu. Ja ierīce konstatē pārmērīgu putošanu, tā var izslēgt izgriešanas posmu vai pagarināt programmas laiku un palielināt ūdens patēriņu.

Mašīna ir aprīkota arī īpašu elektronisku ierīci, kas izslēdz izgriešanas ciklu, ja ievietotā veļa nav sabalansēta. Šādi tiek samazināts mašīnas darbības troksnis un vibrācija, paildzinot mašīnas kalpošanas laiku.

TVAIKA taustiņš

(pieejama tikai noteiktiem modeļiem)

- Ar šo iespēju dažos mazgāšanas ciklos varat iekļaut noteiktu apstrādi ar tvaiku (skatiet programmu tabulā).
- Tvaika funkcija novērš kroku veidošanos un saīsina gludināšanas laiku.
- Šķiedras tiek atjauninātas un atsvaidzinātas, likvidējot sliktas smakas.
- Katrai programmai ir izstrādāta īpaša apstrāde ar tvaiku, lai nodrošinātu mazgāšanas maksimālu efektivitāti atkarībā no mazgājamā izstrādājuma auduma un krāsas.

Šī iespēja ir jāizvēlas pirms SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS taustiņa piespiešanas.

VIEGLAS GLUDINĀŠANAS taustiņš

(pieejama tikai noteiktiem modeļiem)

Šī funkcija ļauj pēc iespējas samazināt kroku rašanos, nelietojot izgriešanu starpciklā vai samazinot noslēguma izgriešanas intensitāti.

Šī iespēja ir jāizvēlas pirms SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS taustiņa piespiešanas.

SĀKT "ONE TOUCH"

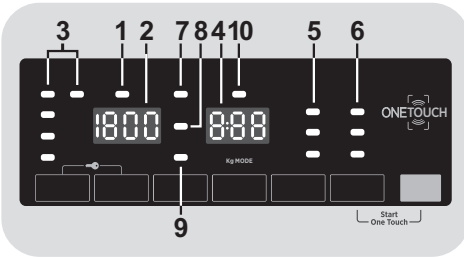
Kad vienlaikus piespiežat SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS un IESPĒJU taustiņus, varat sākt iepriekš lejupielādēto ciklu, kamēr programmu selektorā ir izvēlēta "One Touch" pozīcija (par ciklu lejupielādi no lietotnes skatiet šīs lietošanas pamācības attiecīgajā sadaļā).

TAUSTIŅU BLOKĒŠANA

- Apmēram **3 sekundes** vienlaikus piespiežot **TEMPERATŪRAS** **IZVĒLES** un **IZGRIEŠANAS** **IZVĒLES** taustiņus, varat nobloķēt mašīnas taustiņus. Šādi varat novērst nejaušas vai nevēlamas izmaiņas, ja cikla laikā nejauši piespiedāt displeja taustiņu.
- Taustiņu bloķēšanu var vienkārši atcelt, vēlreiz vienlaikus piespiežot šos divus taustiņus vai izslēdzot ierīci.

Digitālais displejs

Displeja indikatoru sistēma jūs pastāvīgi informē par mašīnas darba stāvokli.



1) LŪKAS BLOKĒŠANAS INDIKATORA LAMPIŅA

- Kad lūka ir pilnībā noslēgta, izgaismojas indikatora lampiņa.

Aizveriet lūku, PIRMS piespiedīsiet SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS taustiņu.

- Kad piespiežat **SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS** taustiņu uz mašīnas, kamēr lūka ir noslēgta, indikators brīdi mirgos, pēc tam izgaismosies.

Ja lūka nav pareizi noslēgta, lampiņa apmēram 7 sekundes turpinās mirgot, pēc tam sākšanas komanda tiks automātiski atcelta. Šādā gadījumā pareizi noslēdziet lūku un piespiediet SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS taustiņu.

- Pirms lūkas atvēršanas pagaidiet, līdz nodziest **LŪKAS BLOKĒŠANAS** lampiņa.

2) IZGRIEŠANAS ĀTRUMS

Parāda izvēlētās programmas izgriešanas ātrumu, ko var samazināt vai izlaist ar atbilstošu taustiņu.

3) MAZGĀŠANAS TEMPERATŪRAS INDIKATORA LAMPIŅAS

Šādi tiek parādīta izvēlētās programmas mazgāšanas temperatūra, kuru var mainīt (kad atļauts), izmantojot atbilstošu taustiņu. Ja vēlaties mazgāt aukstā ūdenī, visām indikatora lampiņām ir jābūt nodzisušām.

4) CIKLA ILGUMS

- Pēc programmas izvēles displejs automātiski parāda tipisko cikla ilgumu, kas var atšķirties atkarībā no izvēlētajām iespējām.
- Kad programma ir sākusi darbību, jūs pastāvīgi saņemsiet informāciju par atlikušo mazgāšanas laiku.
- Pamatojoties uz standarta noslogojumu, ierīce aprēķina izvēlētās programmas beigu laiku, cikla laikā mašīna pielāgo laiku atbilstoši ievietotās veļas izmēram un sastāvam.

5) NETĪRĪBAS PAKĀPES INDIKATORA LAMPIŅAS

- Kad programma izvēlēta, indikatora lampiņa automātiski parādīs šai programmai iestatīto netīrības pakāpi.
- Izvēloties citu netīrības pakāpi, izgaismosies atbilstošā indikatora lampiņa.

6) IESPĒJU INDIKATORA LAMPIŅAS

Indikatora lampiņas parāda iespēju, ko var izvēlēties ar atbilstošu taustiņu.

7) TAUSTIŅU BLOKĒŠANAS INDIKATORA LAMPIŅA

Indikatora lampiņa norāda, ka taustiņi ir bloķēti.

8) WI-FI (tikai dažiem modeļiem)

- Modeļiem ar Wi-Fi iespēju piktogramma norāda, ka darbojas Wi-Fi sistēma.
- Lai iegūtu visu informāciju par Wi-Fi funkcionalitāti un vienkāršas konfigurēšanas norādījumus, skatiet sadaļā “Lejupielāde” (“Download”) vietnē <http://wizardservice.candy-hoover.com>.

9) TVAIKA INDIKATORA LAMPIŅA (iekļ. tikai dažiem modeļiem)

Indikatora lampiņa parāda atbilstošās iespējas izvēli.

10) VIEGLAS GLUDINĀŠANAS INDIKATORA LAMPIŅA (iekļ. tikai dažiem modeļiem)

Indikatora lampiņa parāda atbilstošās iespējas izvēli.

11) Kg REŽĪMS (aktīva funkcija tikai noteiktās programmās)

- Cikla pirmo minūšu laikā “Kg MODE” indikatora lampiņa paliks izgaismota, kamēr viedais sensors nosvērs veļu un atbilstoši pielāgos cikla laiku, ūdens un elektroenerģijas patēriņu.
- Katrā mazgāšanas posmā “Kg MODE” ļauj novērot informāciju par veļas noslogojumu cilindrā, un mazgāšanas pirmo minūšu laikā tas:
 - pielāgo nepieciešamo ūdens daudzumu;
 - nosaka mazgāšanas cikla ilgumu;
 - regulē skalošanu atbilstoši mazgāšanai izvēlētajā auduma tipam;
 - noregulē cilindra rotācijas ritmu atbilstoši mazgājāmā auduma tipam;
 - atpazīst ziepju putas un, ja nepieciešams, skalošanas laikā palielina ūdens daudzumu;
 - noregulē izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas daudzumam, novēršot nelīdzsvarotību.

ONE TOUCH

Šī ierīce ir aprīkota ar **One Touch** tehnoloģiju, kas ar lietotni ļauj komunicēt ar Android operētājsistēmas viedtālruni, kas aprīkoti ar NFC (tuva darbības lauka sakari) funkciju.

- Lejupielādējiet savā viedtālrunī **Hoover Wizard** lietotni.

Hoover Wizard lietotne ir pieejama gan planšetdatoriem, gan viedtālruni ar Android un iOS operētājsistēmu. Tomēr iespējama komunikācija ar mašīnu un varat izmantot One Touch piedāvāto potenciālu tikai ar Android operētājsistēmas viedtālruni, kas aprīkoti ar NFC tehnoloģiju, atbilstoši šādai funkcionālai shēmai:

Android operētājsistēmas viedtālrunis ar NFC tehnoloģiju	Komunikācija ar mašīnu + saturs
Android operētājsistēmas viedtālrunis bez NFC tehnoloģijas	Tikai saturs
Android operētājsistēmas planšetdators	Tikai saturs
Apple iPhone	Tikai saturs
Apple iPad	Tikai saturs

Mašīnas vadība un kontrole ar lietotni ir iespējama tikai "tuvumā": tādēļ nav iespējamas tālvadības darbības (piemēram, no citas istabas, ārpus mājas).

FUNKCIJAS

Izmantojot lietotni, galvenās pieejamās funkcijas ir šādas:

- **Voice Coach (balss vednis)** – Ceļvedis, kas palīdz izvēlēties ideālu ciklu tikai ar trim balss ieejām (veļa/audumi, krāsa, netīrības pakāpe).

- **Programmes (programmas)** – Lai lejupielādētu un palaistu jaunas mazgāšanas programmas.
- **Clever Care (vieda aprūpe)** – Clever Check-up (vieda pārbaude) un Auto-Hygiene (automātiskā higiēna) cikli un problēmu novēršanas ceļvedis.
- **Reports (ziņojumi)** – Mazgāšanas statistika un padomi mašīnas efektīvākai izmantošanai.

Uzziniet visu informāciju par One Touch funkcijām, pārļūkojot lietotni DEMO režīmā, vai apmeklējiet: www.hooveronetouch.com

ONE TOUCH IZMANTOŠANA

PIRMO REIZI — Mašīnas reģistrācija

- Android operētājsistēmas viedtālrunī ieejiet "**Settings**" (iestatījumi) izvēlnē un "**Wireless & Networks**" (bezvadu sakari un tīkli) izvēlnē aktivējiet NFC funkciju.

Atkarībā no viedtālruna režīma un tā Android operētājsistēmas versijas var atšķirties NFC aktivēšanas process. Sīkāku informāciju skatiet viedtālruna pamācībā.

- Pagrieziet slēdzi **One Touch** pozīcijā, lai iespējotu priekšējā paneļa sensoru.
- Atveriet lietotni, izveidojiet lietotāja profilu un reģistrējiet ierīci, izpildot norādījumus tālruna displejā vai pie mašīnas piestiprinātajā "**Ātrajā ceļvedī**".

Sīkāka informācija, atbildes uz bieži uzdotajiem jautājumiem un vienkāršas reģistrācijas video ir pieejami: www.hooveronetouch.com/how-to

NĀKAMĀ REIZE — Regulāra lietošana

- Katreiz, kad vēlaties vadīt mašīnu ar lietotni, vispirms nepieciešams iespējot **One Touch** režīmu, pagriežot slēdzi līdz **One Touch** indikatoram.
- Noteikti atbloķējiet savu tālruni (no gaidstāves režīma) un aktivējiet NFC funkciju; pēc tam izpildiet iepriekš norādītās darbības.
- Ja vēlaties sākt mazgāšanas ciklu, ievietojiet veļu, pievienojiet mazgāšanas līdzekli un noslēdziet lūku.
- Izvēlieties nepieciešamo funkciju lietotnē (piemēram, programmas sākšana, viedās pārbaudes cikls, statistikas atjaunināšana utt.).
- Izpildiet norādījumus tālruņa displejā, **ATSTĀJOT IESLĒGTU One Touch** logotipu mašīnas priekšējā panelī, kad lietotnē aicināti to darīt.



- Lai atsāktu ciklu, kas jau lejupielādēts **One Touch** pozīcijā, izvēlieties to ar programmu slēdzi, pēc tam vienlaikus nospiediet **SĀKŠANAS/APTURĒŠANAS** un **IESPĒJU** taustiņus, kā norādīts vadības panelī.

PIEZĪMES:

Novietojiet viedtālruni tā, lai NFC antena tās aizmugurē atbilstu **One Touch** logotipa pozīcijai uz ierīces (kā parādīts zemāk).



















Ja nezināt savas NFC antenas pozīciju, ar apļveida kustību nedaudz pārvietojiet viedtālruni virs **One Touch** logotipa, līdz lietotne apstiprina savienojumu. Lai datu pārsūtīšana būtu sekmīga, svarīgi **ŠIS PROCEDŪRAS DAŽU SEKUNŽU LAIKĀ TURĒT VIEDTĀLRUNI UZ PRIEKŠĒJĀ PANĒĻA**; ierīce paziņos par darbības pareizu rezultātu un ieteiks, kad tas ir iespējams, pārvietot viedtālruni prom.

Viedtālruņa biezi futrāļi vai metāla uzlīmes var traucēt vai nepieļaut datu pārraidi starp mašīnu un tālruni. Ja nepieciešams, noņemiet tās.

Ja dažus viedtālruņa komponentus (piemēram, aizmugurējais vāciņš, akumulators utt.) nomainīsiet ar neoriģināliem, iespējams, tiks noņemta NFC antena, neļaujot pilnībā izmantot lietotni.

Programmu tabula

PROGRAMMA		kg (MAKS.) *								°C	1)			
		(skatiet vadības paneli)									(MAKS.)	2		1
		7	8	9	10	11	12	13	14			2		1
		kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg					
	KOKVILNA 2) 4)	7	8	9	10	11	12	13	14	90°	●	●	●	
ECO 40-60	EKO 40-60 2)	7	8	9	10	11	12	13	14	60°	●	●		
	VILNA UN MAZGĀT AR ROKĀM	1	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		
	20°C 2) 4)	7	8	9	10	11	12	13	14	20°	●	●		
	JAUKTI 2) 4)	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	60°	●	●	●	
	NOTECE UN IZGRIEŠANA	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
	SKALOŠANA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		
	SPORTA APĢĒRBU KOPŠANA	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	40°	●	●		
	MAIGA KOPŠANA 4)	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	40°	●	●		
	SVAIGA KOPŠANA 4)	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	40°	●	●		
	ALERĢISKA KOPŠANA 60°	2	2	2	2	3	3	3,5	3,5	60°	●	●		
	ĀTRA 3) KOPŠANA 30'	14'	1	1,5	1,5	1,5	2	2	2	30°	●	●		
		30'	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	3	30°	●	●	
		44'	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	4	4	4	40°	●	●	
	VISS VIENĀ 59' 4)	7	8	9	10	11	12	13	14	40°	●	●		
	KOKVILNAS KOPŠANA 59' 4)	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	40°	●	●		
	SEVIŠĶA KOPŠANA	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	30°	●	●		

One Touch 

Pielāgojams iestatījums, kas mijiedarbojas ar lietotni jūsu viedtālrunī un lejupielādē ciklus (skatiet atbilstošajā sadaļā). Rūpnīcā iestatīta noklusējuma programma "Automātiskā higiēna", kas dezinficēs mašīnu.

Lūdzu, izlasiet šīs piezīmes:

* Sauso drēbju maksimālā ielāde atbilstoši izmantotajam modelim (skatiet vadības panelī).

** *Pieejams tikai noteiktiem modeļiem*



(Tikai modeļiem ar šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījumu)

Kad tikai dažiem apģērba gabaliem ir traipi, kas ir jāapstrādā ar šķidriem balinātājiem, traipu sākotnēju notīrīšanu var veikt veļas mazgājamā mašīnā.

Ielejiet balinātāju šķidrā balināšanas līdzekļa tvertnē, kas ievietota mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodalījumā "2", un iestatiet speciālo programmu SKALOŠANA.

Kad šī fāze ir pabeigta, izslēdziet mašīnu, pievienojiet pārējos audumus un turpiniet kā parastu mazgāšanu, izmantojot vislabāk piemēroto programmu.



Tikai ar izvēlētu PRIEKŠMAZGĀŠANAS iespēju (programmas ar pieejamu PRIEKŠMAZGĀŠANAS iespēju).

- 1) Kad programma ir izvēlēta, displejā parādās ieteicamā mazgāšanas temperatūra, ko var samazināt (kur atļauts) ar atbilstošu taustiņu.
- 2) Parādītajām programmām varat noregulēt mazgāšanas ilgumu un intensitāti, izmantojot NETĪRĪBAS PAKĀPES taustiņu.
- 3) Izvēloties ĀTRĀS KOPŠANAS programmu uz slēdža, ar ĀTRI taustiņu varēs izvēlēties vienu no trim pieejamajām ātrajām programmām –14', 30' un 44'.
- 4) Pieejama tvaika funkcija (**tikai modeļiem ar šādu iespēju**).

INFORMĀCIJA TESTĒŠANAS LABORATORIJĀM

**STANDARTA PROGRAMMAS
ATBILSTOŠI (ES) Nr. 1015/2010 un
Nr. 1061/2010**

EKO 40-60 PROGRAMMA
TEMPERATŪRAS IESTATĪŠANA
UZ 40°C

EKO 40-60 PROGRAMMA
TEMPERATŪRAS IESTATĪŠANA
UZ 60°C

**STANDARTA PROGRAMMA
ATBILSTOŠI (ES) Nr. 2019/2023**

EKO 40-60 PROGRAMMA

Programmu apraksts

Lai iztīrītu dažādus audumu tipus un dažādas netīrības pakāpes, veļas mazgājamai mašīnai ir specifiskas programmas visu mazgāšanas vajadzību apmierināšanai (skatiet programmu tabulu).

Izvēlieties programmu saskaņā ar etiķetes norādījumiem par veļu, jo īpaši par maksimālo ieteicamo temperatūru.

BRĪDINĀJUMS: **SVARĪGS PADOMS PAR MAZGĀŠANU.**

- Jaunas krāsainās drēbes ir atsevišķi jāmazgā vismaz 5 vai 6 reizes.
- Vienmēr mazgājiet atsevišķi noteiktus lielus tumšus apģērbus, piemēram, džinsus un dvieļus.
- Nekad nemazgājiet kopā ar **NEIZTURĪGAS KRĀSAS** audumiem.

One Touch

Pielāgojams slēdža iestatījums, kas ir jāizvēlas, lai mašīnai padotu komandu no lietotnes un leju pielādētu/sāktu ciklu (lai iegūtu sīkaku informāciju, skatiet atbilstošajā sadaļā un lietotnes lietošanas pamācībā). **“One Touch”** iespējā rūpnīcas iestatījumā ir noklusējuma **“Automātiskā higiēna”** cikls, kas paredzēts veļas mazgājamās mašīnas cilindra tīrīšanai, sliktu smaku likvidēšanai un mašīnas kalpošanas laika paildzināšanai. Pirms **“Automātiskās higiēnas”** cikla sākšanas pārliecinieties, ka cilindrs ir tukšs, izmantojiet veļas mazgājamās mašīnas speciālo tīrīšanas līdzekli vai pulverveida mazgāšanas līdzekli. Cikla beigās atstājiet mašīnas lūku atvērtu, lai cilindrs nožūtu. Ieteicams ik pēc 50 mazgāšanas reizēm.

KOKVILNA

Šī programma ir piemērota krāsainu kokvilnas apģērbu mazgāšanai 40°C temperatūrā vai maksimālas tīrības pakāpes nodrošināšanai izturīgu kokvilnas apģērbu mazgāšanā 60°C vai 90°C temperatūrā.

Pēdējā izgriešanas reize notiek maksimālā ātrumā, nodrošinot lielisku ūdens noteci.

EKO 40-60

EKO 40-60 programma ir piemērota, lai kopā tajā pašā ciklā mazgātu parasti netīru kokvilnas veļu, kas mazgājama 40°C vai 60°C temperatūrā. Šī programma tiek izmantota, lai novērtētu atbilstību ES ekodizaina normām (videi draudzīga produktu izstrāde).

VILNA UN MAZGĀT AR ROKĀM

Šī programma izpilda mazgāšanas ciklu, kas paredzēts vilnas audumiem, kurus var mazgāt veļas mazgājamā mašīnā, ar roku mazgājamiem priekšmetiem vai veļai, kas izgatavota no zīda vai kurai etiķetē ir norādīts “Mazgāt kā zīdu”.

20°C

Šī inovatīvā programma nieka 20°C temperatūrā ļauj vienlaikus mazgāt dažāda tipa un krāsas audumus, piemēram, kokvilnas, sintētiskas un jauktos audumus, nodrošinot izcilu tīrīšanas kvalitāti. Šajā programmā resursi tiek patērēti apmēram 40% apmērā no parastās kokvilnas apģērbu mazgāšanas 40°C temperatūrā.

JAUKTI

Šī programma ļauj vienlaikus mazgāt dažāda tipa un krāsas audumus. Mazgāšanas un skalošanas posmos tiek optimizēta cilindra griešanās un ūdens līmenis. Precīza izgriešanas darbība samazina kroku rašanos audumos.

NOTECE UN IZGRIEŠANA

Programma veic ūdens noteci un izgriešanu ar maksimāliem apgriezieniem. Izmantojot **IZGRIEŠANAS IZVĒLES** taustiņu, ir iespējams atcelt izgriešanu vai samazināt apgriezienus.

SKALOŠANA

Šajā programmā skalošana tiek veikta 3 reizes pamīšus ar izgriešanu (to var samazināt vai izslēgt, izmantojot atbilstošu taustiņu). To izmanto jebkādu auduma veidu skalošanai, piemēram, pēc mazgāšanas ar rokām.

SPORTA APĢĒRBU KOPŠANA

Laika un rezultāta ideāls apvienojums. Izstrādāta, lai notīrītu netīrumus no fitnesa un sporta tērpiem. Mazu sintētiskas veļas daudzumu ir ieteicams mazgāt zemā temperatūrā.

MAIGA KOPŠANA

Šī programma, kas izstrādāta, lai kārtīgi rūpētos par maigu veļu, mazgā zemā temperatūrā 59 minūtes. Auduma šķiedras tiek aprūpētas ar ilgāku, pastiprinātu skalošanu.

SVAIGA KOPŠANA

Šī programma ir izstrādāta ikdienas traipu notīrīšanai ar atsvaidzinošu darbību, garantējot brīnišķīgu veļu. Mazu veļas daudzumu ir ieteicams mazgāt zemā temperatūrā.

ALERĢISKA KOPŠANA 60°

Šī programma piedāvā visas kokvilnas veļas rūpīgu tīrīšanu, nodrošinot dezinfekciju un baktēriju iznīcināšanu. Tas ir efektīvs augstas temperatūras mazgāšanas cikls. Ieteicama nelielam veļas daudzumam.

ĀTRA KOPŠANA (14'/30'/44')

Ietaupiet, nezaudējot kvalitāti! Ar šo jauno programmu var iegūt lieliskus rezultātus, ietaupot ūdeni, elektroenerģiju, mazgāšanas līdzekli un laiku.

Ar šo iespēju mazgāšana tiek veikta vidējā temperatūrā, kas piemērota jebkadam auduma veidam. Ieteicama nelielam veļas daudzumam un viegli netīrai veļai.

VISS VIENĀ 59'

(pieejama tikai noteiktiem modeļiem)

Šajā programmā varat 40°C (vai zemākā) temperatūrā tikai 59 minūtēs izmazgāt arī jauktos audumus, piemēram, kokvilnu, sintētiku un jauktos audumus, izmantojot pilnu veļas mašīnas noslogojumu. Šī programma ir sevišķi piemērota viegli netīriem audumiem.

KOKVILNAS KOPŠANA 59'

(pieejama tikai noteiktiem modeļiem)

Šī programma garantē lieliskus kokvilnas veļas mazgāšanas rezultātus. Šī iespēja ir paredzēta, lai samazinātu diezgan vidēji kokvilnas veļas mazgāšanas laiku vidējā temperatūrā. Lai iegūtu vislabākos rezultātus, piepildiet mašīnu tikai līdz pusei.

SEVIŠĶA KOPŠANA

Šo jauno programmu var izmantot, lai vienlaikus mazgātu dažādu izturīgu krāsu un audumu veļu, saglabājot tās sākotnējo izskatu un sajūtu. Ar ideālu ūdens un mazgāšanas līdzekļa sajaukšanu tiek garantēta maksimāli rūpīga drēbju apstrāde 30°C temperatūrā, tās nevainojami izmazgājot.

8. PROBLĒMU NOVĒRŠANA UN GARANTIJA

Ja uzskatāt, ka veļas mazgājamā mašīna nedarbojas pareizi, skatiet komplektācijā iekļautajā ātrajā ceļvedī, kurā ir praktiski padomi visbiežāk sastopamo problēmu novēršanā.

ONE TOUCH MODEĻIEM

Hoover Wizard lietotnei ir *Clever Check-up* (viedā pārbaude) funkcija, kas ļauj jebkurā laikā pārbaudīt izstrādājuma funkcionalitāti un stāvokli. Lai izmantotu *Hoover Wizard* lietotni, nepieciešams viedtālrunis ar Android operētājsistēmu un NFC tehnoloģiju. Sīkāku informāciju varat atrast lietotnē. Ja mašīnas displejs norāda kļūdu (ar kodu vai mirgojošiem LED), ieslēdziet lietotni viedtālrunī ar Android operētājsistēmu un aktivizētu NFC. Novietojiet viedtālruni pret One Touch logotipu uz vadības paneļa. Lai atrisinātu problēmu, tagad jums vajadzētu spēt nolasīt kļūmes direktoriju.

KĻŪDAS KODA FORMĀTS

- **Modeļiem ar displeju:** kļūdu norāda skaitlis ar burtu "E" sākumā, piemēram, E2 = Error 2).
- **Modeļiem bez displeja:** kļūdu norāda katra LED mirgošanas reižu secība. Kļūdas kodu parāda mirgošanas reižu skaits ar 5 sekunžu pauzi (piemēram, mirgo divas reizes – 5 sekunžu pauze – mirgo divas reizes – atkārtošana = Error 2).

Parādītā kļūda	Iespējamie cēloņi un praktiskie risinājumi
E2 (parādās indikācija) LED mirgo divas reizes (neparādās indikācija)	Mašīnā netiek padots ūdens. Pārliedzieties, ka ūdens padeves krāns ir atvērts. Pārliedzieties, ka ūdens padeves šļūtene nav salocīta, savērpta vai saspiesta. Pārliedzieties, ka noteces cauruļvads ir pareizā augstumā (skatiet uzstādīšanas sadaļā). Noslēdziet ūdens padeves krānu, atskrūvējiet padeves šļūteni no veļas mazgājamās mašīnas aizmugures un pārliedzieties, ka netīrumu filtrs ir tīrs un nav aizsprostots. Pārliedzieties, ka filtrs nav nosprostots vai filtra nodalījumā nav svešķermeņu, kas var traucēt pareizai ūdens plūsmai.
E3 (parādās indikācija) LED mirgo trīs reizes (neparādās indikācija)	Netiek ūdens notece no veļas mazgājamās mašīnas. Pārliedzieties, ka filtrs nav nosprostots vai filtra nodalījumā nav svešķermeņu, kas var traucēt pareizai ūdens plūsmai. Pārliedzieties, ka ūdens noteces šļūtene nav salocīta, savērpta vai saspiesta. Pārliedzieties, ka ūdens noteces sistēma nav aizsprostota un bez problēmām nodrošina ūdens plūsmu. Mēģiniet notecināt ūdeni izlietnē.
E4 (parādās indikācija) LED mirgo četras reizes (neparādās indikācija)	Pārāk daudz putu un/vai ūdens. Pārliedzieties, ka tiek lietots pareizs mazgāšanas līdzekļa daudzums, un tas ir paredzēts lietošanai veļas mazgājamā mašīnā.
E7 (parādās indikācija) LED mirgo septiņas reizes (neparādās indikācija)	Lūkas problēma. Pārliedzieties, ka lūka ir pareizi aizvērta. Pārliedzieties, ka cilindri ievietotās drēbes netraucē lūkas pilnīgu aizvēršanu. Ja lūka ir aizslēgta, izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet no elektrotīkla rozetes, pagaidiet 2-3 minūtes, pēc tam vēlreiz mēģiniet atvērt.
Jebkāds cits kods	Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet no elektrotīkla rozetes, pagaidiet minūti. Ieslēdziet mašīnu un vēlreiz ieslēdziet programmu. Ja kļūda atkārtojas, tieši sazinieties ar pilnvaroto klientu apkalpošanas centru.

CITAS PROBLĒMAS


Problēma	Iespējamie cēloņi un praktiskie risinājumi
Veļas mazgājamā mašīna nedarbojas/ nesāk darboties	Pārlicinieties, ka mašīna ir pieslēgta pie nebojātas elektrotīkla rozetes.
	Pārlicinieties, ka barošana ir ieslēgta.
	Pārlicinieties, ka elektrotīkla rozete nav bojāta, to pārbaudot ar citu ierīci, piemēram, lampu.
	Iespējams, lūka nav pareizi aizvērta: atveriet un vēlreiz to aizveriet.
	Pārbaudiet, vai pareizi izvēlējāties nepieciešamo programmu un tika piespiesta sākšanas poga.
Pārlicinieties, ka veļas mazgājamā mašīna nav pauzes vai laika aiztures režīmā.	
Ūdens izplūdis uz grīdas pie veļas mazgājamās mašīnas	Iespējamais cēlonis ir hermētiķa sūce starp krānu, padeves šļūteni un uzpildes vārstu; šādā gadījumā to nomainiet un pareizi pievelciet šļūtenes savienojumus.
	Pārlicinieties, ka priekšējais filtrs ir pareizi noslēgts.
Negriežas veļas mazgājamās mašīnas cilindrs	Mašīna ir aprīkota ar kontroles sistēmu, kas novērš veļas un izstrādājuma bojāšanu, ja pirms cilindra izgriešanas cikla veļa nav tajā ievietota vienmērīgi. Var rasties šādas sekas:
	<ul style="list-style-type: none"> • Mašīna mēģina līdzsvarot ievietoto veļu, palielinot izgriešanas laiku. • Izgriešanas cikla ātruma samazināšanās, lai samazinātu vibrāciju un trokšņus. • Izgriešanas cikla pārtraukšana, lai aizsargātu mašīnu un veļu.
	Šādā gadījumā izņemiet veļu, lai likvidētu tās savēlumus, vēlreiz ievietojiet cilindrā un atsāciet izgriešanas programmu.
	Iespējamais cēlonis var būt ūdens nepilnīga notece: pagaidiet dažas minūtes. Ja problēma saglabājas, skatiet sadaļā par "Error 3".
	Dažiem modeļiem ir "bez izgriešanas" funkcija: pārlicinieties, ka tā nav izvēlēta.
	Pārbaudiet izvēlētos parametrus un to ietekmi uz izgriešanas ciklu.
Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var negatīvi ietekmēt izgriešanas ciklu, tādēļ nodrošiniet pareiza daudzuma lietošanu.	
Izgriešanas ciklā spēcīga vibrācija/ trokšņi	Iespējams, veļas mazgājamā mašīna nav novietota pilnībā līdzieni: ja nepieciešams, noregulējiet kājas, kā izskaidrots atbilstošajā sadaļā.
	Pārlicinieties, ka tika izņemtas transportēšanas skrūves, gumijas tapas un plastmasas distances ieliktni.
	Pārlicinieties, ka cilindrā nav svešķermeņu (monētas, sprādzes, pogas utt.).

Ražotāja standarta garantija aptver bojājumus, ko izraisījuši izstrādājuma elektrosistēmas vai mehāniskie bojājumi ražotāja darbības vai nolaidības dēļ. Ja konstatēts, ka bojājumu izraisījuši faktori ārpus piegādātā izstrādājuma, tā nepareiza lietošana vai lietošanas instrukcijas neievērošana, remonts var tikt veikts par maksu.

Vienmēr ieteicams izmantot oriģinālās rezerves daļas, kas pieejamas mūsu pilnvarotajos klientu apkalpošanas centros.

Garantija

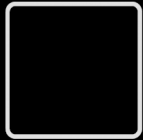
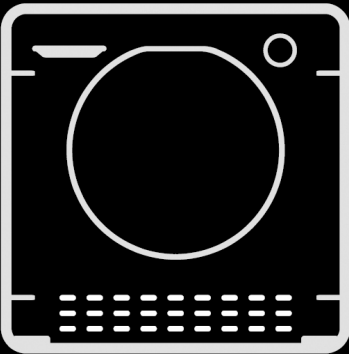
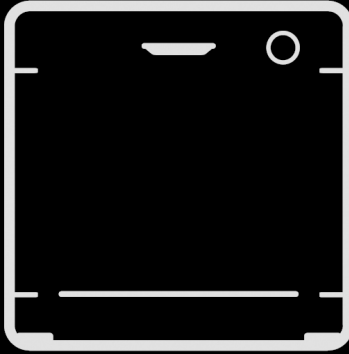
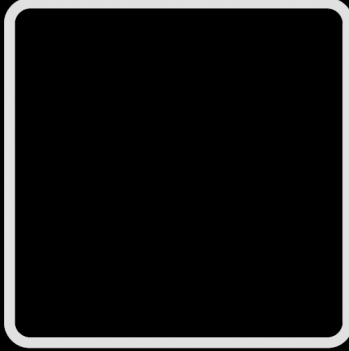
Izstrādājumam ir piešķirta garantija atbilstoši komplektā iekļautā garantijas sertifikāta noteikumiem un nosacījumiem. Saglabājiet sertifikātu, lai to vajadzības gadījumā uzrādītu pilnvarotā Klientu apkalpošanas centrā. Varat pārbaudīt garantijas nosacījumus arī mūsu tīmekļa vietnē. Lai saņemtu palīdzību, aizpildiet tiešsaistes veidlapu vai sazinieties ar mums, piezvanot uz mūsu tīmekļa vietnes tehniskā atbalsta lapā norādīto tālruna numuru.

Ar šī izstrādājuma marķējumu  mēs apstiprinām tā atbilstību visām attiecīgajām Eiropas drošības, veselības un vides aizsardzības normatīvo aktu prasībām.

Ražotājs neatbild par šī izstrādājuma komplektā iekļautā bukleta drukas kļūdām. Turklāt ražotājs patur tiesības veikt jebkādas nepieciešamās izmaiņas izstrādājumos, nemainot to būtiskos raksturlielumus.



BORN INNOVATIVE



Täname, et ostsite selle toote. Oleme uhked selle üle, et saame teile pakkuda täiuslikku toodet ja parimat valikut kodumasinaid, mis hõlbustavad teie igapäevaelu.

Lugege see kasutusjuhend enne pesumasina kasutuselevõttu tähelepanelikult läbi. Nii on tagatud, et kasutate seadet õigesti ja ohutult. Kasutusjuhendist leiute ka kasulikke nõuandeid seadme korrashoidmise kohta.



Enne pesumasina kasutamist lugege tähelepanelikult juhiseid. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et seda vajadusel uuesti lugeda või seadme järgmisele omanikule edasi anda.

Igal tootel on ainulaadne 16-kohaline kood, mida nimetatakse ka "seerianumbriks" ja mis on trükitud kleebisele. Selle leiute ukse siseküljelt. See kood on ainulaadne ning teil on vaja seda teada, kui soovite registreerida tootegarantii või pöördute klienditeenindusse.

Keskkonnatingimused



Seade on tähistatud vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) kohta.

WEEE hõlmab nii keskkonnale ohtlikke aineid kui ka seadme põhikomponente (mida saab taaskasutada). On oluline, et elektrilisi ja elektroonilisi jäätmeid töödeldaks vastavalt nõuetele. Nii eemaldatakse ja kõrvaldatakse nõuetekohaselt kasutuselt kõik kahjulikud ained ning saadetakse taaskasutusse ja ümbertöötlemisse kõik materjalid. Kõik inimesed saavad aidata kaasa sellele, et elektrilised ja elektroonilised jäätmed ei muutuks keskkonnale ohtlikuks. Selleks tuleb järgida peamisi eeskirju:

- Elektrilisi ja elektroonilisi jäätmeid ei tohi visata olmeprügi hulka.
- Sellised jäätmed tuleb viia vastavasse kogumispunkti. Paljudes riikides saab suurtele elektrilistele ja elektroonilistele jäätmetele ära viimiseks koju transpordi tellida.

Paljudes riikides kehtib eeskiri, et uue seadme ostmisel peab müüja vana seadme tasuta vastu võtma.

Sisukord

- 1. ÜLDISED OHUTUSEESKIRJAD**
- 2. PAIGALDAMINE**
- 3. PESUVAHENDI SAHTEL**
- 4. PRAKTILISED NÕUANDED**
- 5. HOOLDUSTÖÖD JA PUHASTAMINE**
- 6. LÜHIJUHEND**
- 7. JUHTNUPUD JA PROGRAMMID**
- 8. VEAOTSING JA GARANTII**

1. ÜLDISED OHUTUSEESKIRJAD

- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises ja teistes sarnastes kohtades nagu:
 - kaupluste, kontorite jms töokeskkondade kööginurgad,
 - maaeluasutused,
 - hotellid, motellid jm majutusasutused,
 - külalistemajad. Seadet ei tohi kasutada väljaspool kodumajapidamist ega otstarbel, milleks see ei ole ette nähtud. Keelatud on seadme kaubanduslik kasutamine professionaalsel eesmärgil. Kui seadet kasutatakse väljaspool kodumajapidamist ja muul viisil kui selles juhendis kirjeldatud, muudab see seadme garantii kehtetuks. Tootja ei võta endale vastutust sellisest kasutusviisist tulenevate seadme mis tahes kahjustuste või muude kahjustuste või kahju eest.
- Lapsed (vähemalt 8-aastased) ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on tavapärasest väiksemad või kellel puuduvad piisavad kogemused või teadmised seadme kasutamiseks, tohivad seadet kasutada järelevalve all või juhul, kui neile on antud juhiseid seadme kasutamiseks ja nad mõistavad sellega seonduvaid ohtusid.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldustöid teha ainult järelevalve all.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke alla 3-aastased lapsed seadmest eemal või tagage neile järelevalve.
- Kahjustada saanud toitejuhtme tohib välja vahetada ainult tootja või tema teenindusesindaja käest saadud toitejuhtme vastu.
- Kasutage seadme veevõrku ühendamiseks ainult seadmega kaasasolevaid voolikukomplekte (ärge kasutage juba kasutatud voolikukomplekte).
- Veeturve peab olema vahemikus 0,05 MPa ja 0,8 MPa.
- Kontrollige, et vaip ei blokeeriks seadme põhja ega õhutusavasid.
- Seade tuleb paigaldada nii, et selle pistikule jääb vaba juurdepääs.
- Pestavate esemete maksimumkogus sõltub pesumasina mudelist (vt juhtpaneelilt).
- Tehnilist spetsifikatsiooni vt tootja veebilehelt.

Elektriühendused ja ohutusjuhised

- Tehnilised üksikasjad (toitepinge ja sisendvõimsus) on toodud toote andmeplaadil.
- Veenduge, et elektrisüsteem on kaitsemaandatud ja vastab kehtivale seadusele ning et pistikupesa sobib seadme pistikuga. Vastasel juhul pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.
- Me ei soovita kasutada muundureid, harupesi ega pikendusjuhtmeid.
- Enne pesumasina puhastamist või hooldustööde tegemist tõmmake seadme pistik seinapistikupesast välja ja sulgege veekraan.
- Ärge tõmmake pistikut pesast välja juhtmest hoides.
- Enne pesumasina ukse avamist veenduge, et trumlis ei ole vett.
- Ärge jätke seadet vihma, otseste päikesekiirte jms ilmastikutingimuste kätte. Kaitske seadet külmumise eest.
- Seadme kohalt liigutamisel ärge tõstke seadet nuppudest või pesuvahendi sahtlist hoides. Ärge toetage seadme ust transpordikäru vastu. Soovitame pesumasinat tõsta kahekesi.
- Kui seadme töös esineb rikkeid või tõrkeid, lülitage pesumasin välja ja keerake veekraan kinni. Ärge proovige seadet ise remontida. Võtke kohe ühendust klienditeeninduskeskusega ja nõudke originaalvaruosade kasutamist. Nende juhiste eiramisel ei pruugi seadme kasutamine enam ohutu olla.



HOIATUS!

Pesuvesi võib minna väga kuumaks.

2. PAIGALDAMINE

- Eemaldage 2 või 4 transpordikruvi (A) seadme tagaküljel ning eemaldage 2 või 4 lameseibi, kummitihendit ja plastist seibitoru (B), nagu on näidatud **joonisel 1**.
- Integreeritava pesumasina korral kruvige lahti 3 või 4 transpordikruvi (A) ja eemaldage 3 või 4 lameseibi, kummitihendit ja plastist seibitoru (B).
- Kruvide eemaldamise ajal võivad seibitorud kukkuda seadme sisse. Nende eemaldamiseks kallutage seadet ettepoole ja võtke seibitorud pörandalt või seadme põhja seest ära.
- Katke lahtised transpordikruvide avad 2 või 4 plastkorgiga, mis on juhiste kotis.

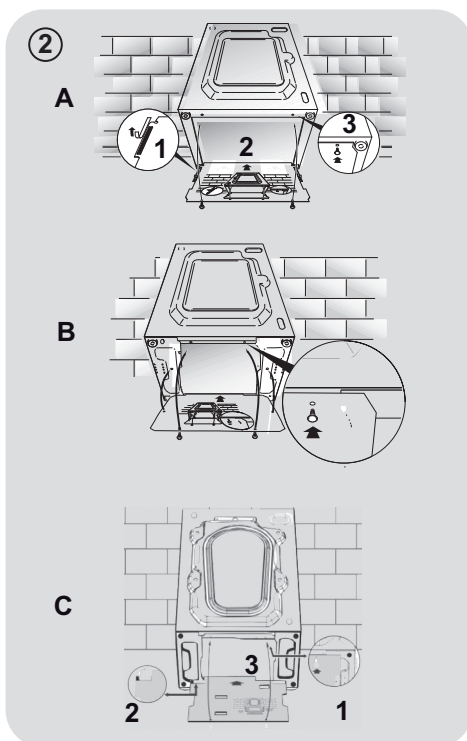
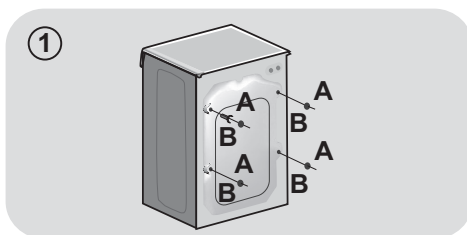


HOIATUS!

Hoidke pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas.

- Asetage lahtipakkimise ajal seadme ülasosas olnud laineline plastleht seadme põhja, nagu on näidatud **joonisel 2** (vastavalt mudelile, versioon A, B või C).

Mõnel mudelil ei ole see tegevus vajalik, sest seadme põhjas on sooniline plastleht.



Veevõrku ühendamine

- Ühendage veevoolik veekraaniga (joonis 3). Kasutage ainult seadmega kaasasolevat voolikut (ärge kasutage vanu voolikuid).

- **MÕNEL MUDELIL** võib olla üks või rohkem järgmistest funktsioonidest:

- **ÜHENDAMINE SOOJA JA KÜLMA VEE VÕRKU (joonis 4):**

Nii on tagatud suurem energiasääst.

Ühendage hall toru külma vee kraaniga ❄ ja punane toru sooja vee kraaniga.

Pesumasina saab ühendada ainult külma vee kraaniga. Sel juhul võivad mõned programmid käivituda mõneminutilise viivitusega.

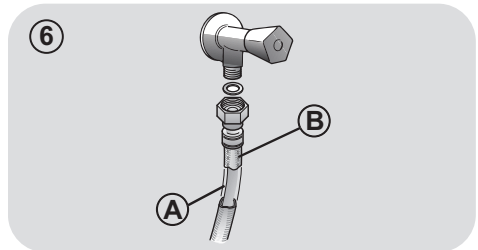
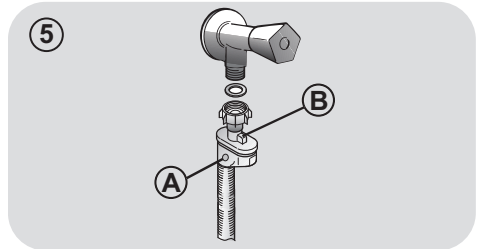
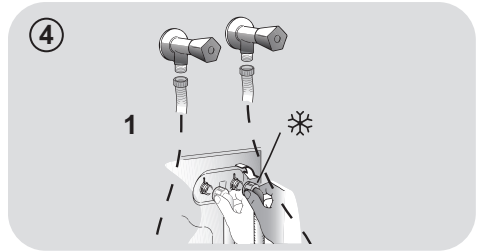
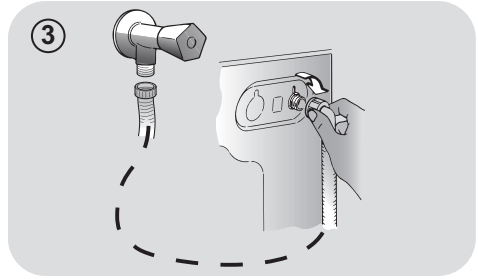
- **AQUASTOP (joonis 5):**

Vee sissevõtutorus asuv seade, mis peatab veevoolu juhul, kui toru kvaliteet on halvenenud. Sel juhul kuvatakse aknas "A" punane märk ja toru tuleb välja vahetada.

Mutri lahtikeeramiseks vajutage ühesuunalist lukustusseadet "B".

- **AQUAPROTECT - KAITSMEGA VEE SISSEVÕTUTORU (joonis 6):**

Kui peamisest vee sissevõtutorust "A" peaks lekkima vett, läheb vesi läbipaistvasse ümbrisesse "B" ja pesutsükli saab lõpuni pesta. Tsükli lõppedes võtke ühendust klienditeeninduskeskusega, et vee sissevõtutoru vahetada.



Seadistus

- Pesumasin tuleb oma lõppasendisse paigaldada nii, et veevoolikus ei oleks murdekohti ning see ei oleks kuskil vahel. Laineline vee väljalaskevoolik tuleb sisestada sobivasse väljavoolutorusse, mis on põrandast 50-85 cm kõrgusel, kasutades selleks kumerat vee väljalaskevooliku tuge. Kraanikausialuse ühenduse kasutamisel tuleb vee väljalaskevoolik suunata kraanikausi ületäitumise ava kohalt, et vältida vee tagasivoolu sifooni. Olge ettevaatlik ja jälgige, et vee väljalaskevoolik sõlme ei läheks või kuskile vahele kinni ei jääks (joonis 7).

- Reguleerige seadme jalad tasakaalu, nagu on näidatud **joonisel 8**:

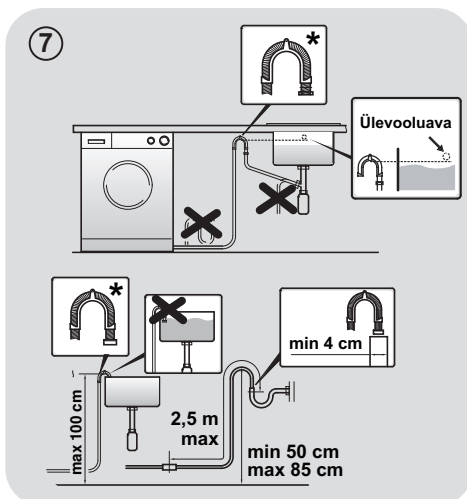
- a. Keerake mutrit päripäeva, et vabastada jala reguleerkrugi.
 - b. Keerake jalga, et seda tõsta või langetada, kuni jalg on tugevalt vastu aluspinda.
 - c. Lukustage jalg valitud asendisse, keerates mutrit, kuni see läheb vastu pesumasinasse põhja.
- Ühendage seadme pistik pesa.



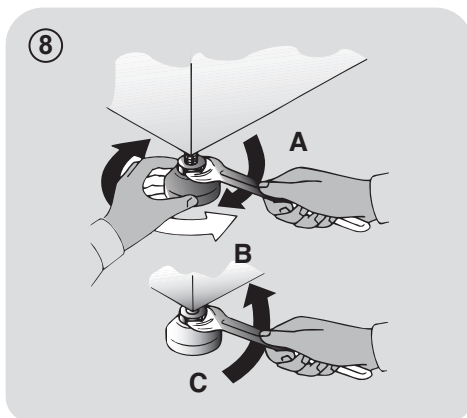
HOIATUS!

Kui toitejuheta on vaja vahetada, pöörduge klienditeenindusse.

Paigaldusvead ei kuulu garantii alla.




* **TARVIKUT MÜÜAKSE ERALDI**



3. PESUVAHENDI SAHTEL

Pesuvahendi sahtel on jaotatud kolmeks lahtriks, nagu on näidatud **joonisel 9**:

- **Lahter “1”**: eelpesu vahendile;
- **Lahter “”**: lisanditele (kangapehmedajad, tärkliis, lõhnaained jms);



HOIATUS!

Sellesse lahtrisse tohib panna ainult vedeltooteid. Pesumasin on seadistatud nii, et lisained doseeritakse automaatselt viimase loputamise iga tsükli ajal.

- **Lahter “2”**: pesuvahendile.

MÕNE MUDELIGA on kaasas vedelpesuvahendi tops (joonis 10).

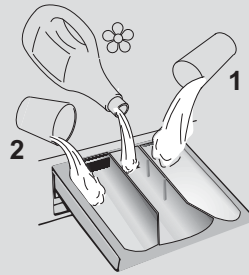
Asetage see kasutamiseks lahtrisse “2”. Nii doseeritakse vedelpesuvahend trumlisse õigel ajal. Kui on valitud loputamisprogramm, saab seda topsi kasutada ka pesuvalgendaja doseerimiseks.



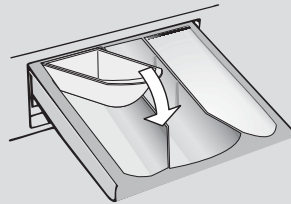
HOIATUS!

Mõned pesuvahendid ei ole mõeldud kasutamiseks pesuvahendi sahtlis ja nendega on kaasas oma jaotur, mis pannakse vahetult trumlisse.

9



10



MÕNEL MUDELII on automaatse doseerimise funktsioon, mille käigus mõõdetakse pesuvahendi ja kangapehmedaja täpne kogus. Vt täpsemat teavet osast **JUHTNUPUD JA PROGRAMMID**.

4. PRAKTIISI NÄPUNÄITEID

Pesemine

Pestavate esemete sortimisel:

- Veenduge, et esemete küljes ei ole lahtiseid metallist esemeid (juukseklambrid, nõelad, mündid jms). Need võivad pesu käigus lahti tulla ning pesumasinat kahjustada.
- Nöõpige padjapüürid kinni, tõmmake tõmblukud kinni, siduge lahtised rihmad ja pikad nõõrid kokku.
- Eemaldage kardinatelt rullikud, konksud või klambrid.
- Lugege tähelepanelikult etikettidel toodud teavet.
- Kõrvaldage raskesti eemaldatavad plekid spetsiaalsete pesuvahenditega.
- Vaipade, voodikatete jms raskete esemete pesemisel soovitame tsentrifuugimise tühistada.
- Villaste esemete pesemisel veenduge, et ese on masinpestav. Kontrollige seda etiketilt.
- Ebameeldiva lõhna tekke vältimiseks seadmes jätke selle uks pesukordade vahel veidi lahti.

Praktilised nõuanded säästmiseks

Näpunäited, kuidas seadme kasutamisel raha ja keskkonda säästa.

- Täitke masin vastavalt programmitabelis iga programmi kohta toodud maksimumkoguse pesuga - nii SÄÄSTATE energiat ja vett.
- Seadme töömüra ja pestud esemete jääkniiiskus sõltub tsentrifuugimiskiirusest: suuremal tsentrifuugimiskiirusel teeb seade rohkem müra ja pesu jääb vähem niiske.
- Kõige tulemuslikumad programmid vee- ja energiakulu osas on tavaliselt pikema tööaja ja madalama temperatuuriga programmid.

Pesukoguse maksimeerimine

- Kasutage energiat, vett, pesuvahendit ja aega võimalikult säästlikult ning pange seadmesse soovitatud maksimumkogus pesuesemeid. Säästke kuni 50% energiat, pestes kaks täis masinatäit kahe pooliku masinatäie asemel.

Kas eelpesu on vaja?

- Ainult väga määrduvad pesuesemetele! Säästke pesuvahendit, aega, vett ning 5-15% energiat - ÄRGE kasutage kergelt või tavapäraselt määrduvad esemete pesemiseks eelpesuprogrammi.

Kas pesta tuleb kuuma veega?

- Töödelge plekke enne pesu plekieemaldajaga või leotage rõivaid vees. Nii ei pea pesuprogrammi vesi kuum olema. Energiate säästa säästa madalamal temperatuuril pesuprogrammi kasutades.

Enne kuivatusprogrammi kasutamist (PESUMASIN-KUIVATID)

- Säästke energiat ja aega, valides suure tsentrifuugimiskiiruse. Nii vähendate vee hulka pesuesemetes enne kuivatusprogrammi kasutamist.

Pesuvahendi doseerimine

Allpool on toodud lühike juhend, millest leiata nippe ja nõuandeid pesuvahendi kasutamise kohta.

- Kasutage ainult masinpesuks sobivaid pesuvahendeid.
- Valge pesuvahend vastavalt kanga tüübile (puuvill, õrn, sünteetika, vill, siid jms), värvile, määrdumistüübile ja -astmele ning programmile määratud pesutemperatuurile.
- Õige koguse pesuvahendi, pehmendaja või mis tahes muude lisandite kasutamiseks järgige alati hoolikalt tootja juhiseid: **kui kasutate seadet õigesti ja doseerite õige koguse pesuvahendit, väldite raiskamist ja vähendate keskkonnamõju.**

Väga määrduvad valget värvi esemete pesemiseks soovitame kasutada puuvillaste esemete pesuprogramme temperatuuril 60 °C või kõrgem ja tavapärasest pesupulbrit, mis sisaldab valgendajaid. See annab keskmistel ja kõrgetel temperatuuridel pestes suurepärase tulemuse.

Pestes temperatuuridel vahemikus 40 °C kuni 60 °C, tuleb pesuvahend valida vastavalt esemete tüübile ja määrumisastmele. Tavapärased pesupulbrid sobivad väga määrduvad valgete või värviliste esemete pesemiseks, samal ajal kui vedelpesuvahendid või värvi kaitsvad vahendid sobivad kergelt määrduvad värviliste esemete pesemiseks.

Pestes temperatuuridel alla 40 °C, soovitame kasutada vedelpesuvahendeid või spetsiaalselt madalatel temperatuuridel pesemiseks mõeldud pesuvahendeid.

Villaste või siidesemete pesemiseks kasutage ainult spetsiaalselt selleks mõeldud vahendeid.

- Liiga palju pesuvahendit tekitab ülemäärast vahu, mis takistab pesutsükli nõuetekohast toimimist. See võib mõjutada ka pesemise ja loputamise kvaliteeti.

Keskkonnasäästlike fosfaadivabade pesuvahendite kasutamine võib põhjustada järgmiseid efekte:

- **Äravailav loputusvesi on ähmasem:** see tuleneb vees olevatest tseoliitidest ega mõjuta loputustulemust.
- **Pesutsükli lõpus võib pesuvees olla valget pulbrit (tseoliidid):** see on tavapärane - pulber ei ole riidesse imendunud. Tseoliitide eemaldamiseks valige loputusprogramm. Kasutage edaspidi vähem pesuvahendit.
- **Viimane loputusvesi on vahune:** see ei tähenda tingimata, et masin pole korralikult loputanud. Kasutage edaspidi vähem pesuvahendit.
- **Palju vahu:** selle põhjus on tihti pesuvahendites leiduvad anioonsed pindaktiivsed ained. Pesu ei ole vaja uuesti loputada, see ei mõjuta midagi. Soovitame läbida hoolduspesu, kasutades selleks sobivat vahendit.

Kui teil ei õnnestu probleemi lahendada või kui kahtlustate, et seade võib olla rikkis, võtke kohe ühendust volitatud klienditeeninduskeskusega.

5. PUHASTAMINE JA HOOLDUSTÖÖD

Seadme nõuetekohane hooldamine võib selle eluiga pikendada.

Seadme puhastamine väljastpoolt

- Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Puhastage seadet väljastpoolt niiske lapiga. **ÄRGE KASUTAGE ABRASIIVSEID VAHENDEID, ALKOHOLI JA/VÕI LAHUSTEID.**

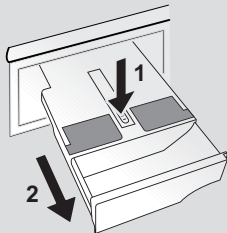
Pesuvahendi sahtli puhastamine

- Soovitatav on puhastada pesuvahendi sahtlit regulaarselt, et vältida pesuvahendi ja lisandite jääkide kogunemist.
- Eemaldage sahtel õrnalt, kuid kindlalt.
- Puhastage sahtlit voolava vee all ja pange see tagasi oma kohale.

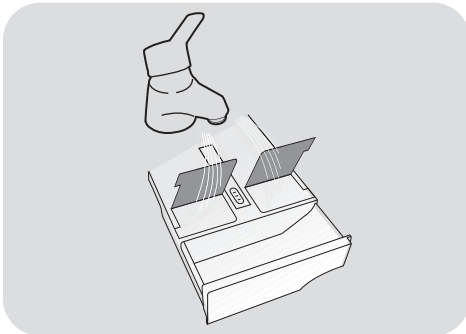
AUTOMAATSE VEDELEPESUVAHENDI JA PESUPEHMENDAJA DOSEERIMISE SÜSTEEMIGA MUDELITEL:

Enne puhastamist peavad kõik lahtrid olema tühjad.

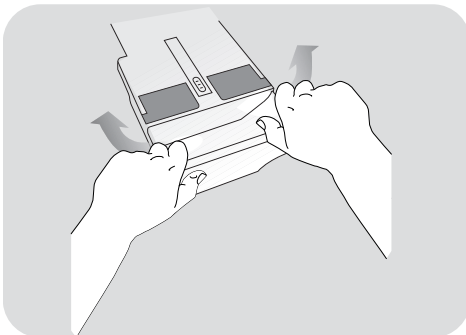
- Tõmmake sahtel nuppu vajutades täielikult välja, pöörates tähelepanu sellele, et pesuvahendi jäägid sahtlist välja ei lekiks.



- Täitke sahtel kuuma veega.



- Raputage sahtlit, et vesi voolaks kõikidesse lahtritesse.



- Tühjendage sahtel veejääkidest ja paigaldage oma kohale tagasi.



HOIATUS!

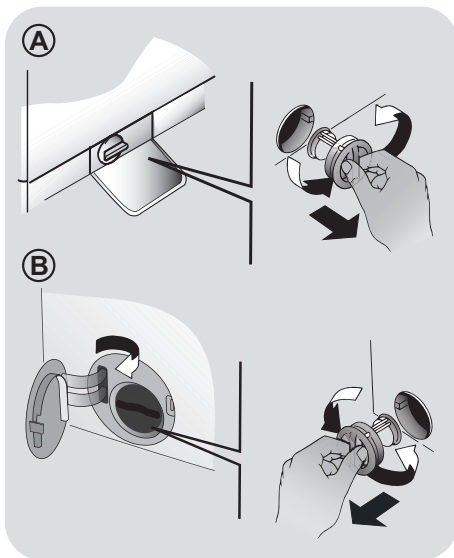
ÄRGE kasutage happelisi tooteid (näiteks äädikas) ega tugevatoimelisi puhastusvahendeid. Vastasel juhul võite pesuvahendi sahtli tihendeid või seadme sisemisi osi kahjustada.

Pumbafiltri puhastamine

- Seadmel on erifilter, mis püüab kinni suuremad esemed (nt nõõbid või mündid), mis võivad äravoolusüsteemi blokeerida (sõltuvalt mudelist, versioon **A** või **B**).

Soovitame filtrit kontrollida ja puhastada 5-6 korda aastas.

- Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Kontrollige, et kogu vesi oleks trumlist välja jooksnud.
- Enne filtri lahtikrivimist soovitame selle alla panna imava lapi, et põrand jääks kuivaks. Filtri eemaldamisel voolab sellest veidi vett välja - see on normaalne.
- Keerake filtrit vastupäeva nii kaugele kui võimalik.
- Eemaldage filter ja puhastage see. Pange filter oma kohale tagasi. Filtri käepide lukustub, kui filtrit ei saa enam kaugemale keerata ja käepide on horisontaalasendis. Tagasipanemise hõlbustamiseks võib filtri tihendile kanda veidi vedelseepi.
- Korra eespool toodud samme vastupidises järjekorras, et kõik osad uuesti kokku panna.



Soovitused seadme teiseks ajaks või ajaks, kui te ei kavatse seadet pikemat aega kasutada

- Kui seade pannakse pikemaks ajaks hoiule mittekõetavasse ruumi, tuleb selle torud täielikult veest tühjaks lasta.
- Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Võtke toru väljalaskesüsteemi küljest ära, kinnitage see sulguriga seadme tahaküljele ja laske allapoole, tühjendades toru täielikult, nii et vesi voolab anumasse.
- Kui olete lõpetanud, kinnitage vee väljalasketoru väljalaskesüsteemi ja seadme tahaküljele.
- Hoidke seadme ukseklaas ja tihend puhtad.

AUTOMAATSE VEDELEPESUVAHENDI JA PESUPEHMENDAJA DOSEERIMISE SÜSTEEMIGA MUDELITEL:
kui masinat peaks olema vaja kallutada või kohalt liigutada, võtke pesuvahendi sahtel enne seda välja, hoides sahtlit horisontaalasendis, et see ei lekiks.

6. LÜHIJUHEND

Seade reguleerib vee hulka automaatselt vastavalt pestavate esemete tüübile ja kogusele. Energiakulu ja programmi tööajad on märgatavalt väiksemad.

Programmi valimine

- Lülitage pesumasin sisse ja valige soovitud programm.
- Vajadusel reguleerige pesemistemperatuuri ja valige soovitud lisafunktsioonid.
- Pesemise alustamiseks vajutage nuppu **START/PAUSE**.

Kui seadme töö ajal toimub voolukatkestus, siis voolu taastudes jätkab seade tööd alates selle etapi algusest, mille kestel voolukatkestus toimus.

- Programmi lõppedes kuvatakse ekraanile kiri “End” ja mõnel mudelil süttivad kõik pesuetapi märgutuled.

Enne ukse avamist oodake, kuni ukse lukustuse märgutuli on kustunud.

- Lülitage pesumasin välja.

Enne mis tahes pesu pesemist tutvuge enne programmide tabeliga ja järgige juhiseid etteantud järjekorras.

Tehnilised andmed

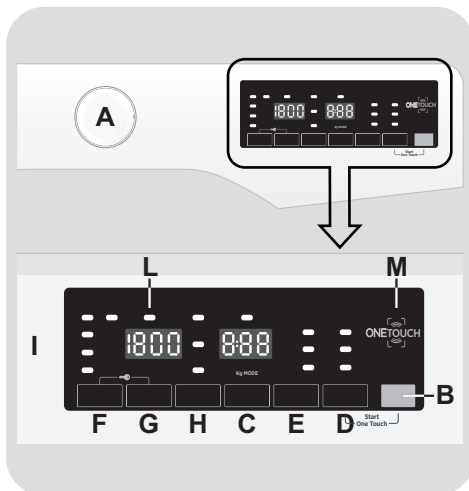
Veesurve:

min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa
(0,05 MPa vastab umbes ühele liitrile veele 10 sekundis)

Tsentrifuugimiskiirus (p/min): vt nimiplaadilt.

Sisendvõimsus / Voolutugevuse kaitse amprites / Toitepinge: vt nimiplaadilt.

7. JUHTNUPUD JA PROGRAMMID



- A** Programmi valikunupp väljalülitatud asendis OFF
- B** KÄIVITAMISE JA KATKESTAMISE nupp START/PAUSE
- C** VIITAJAGA KÄIVITUSE nupp
- D** LISAFUNKTSIOONIDE nupp
- E** KIIRPESUPROGRAMMI / PLEKITASEME nupp
- F** TEMPERATUURI VALIMISE nupp
- G** TSENTRIFUUGIMISKIIRUSE nupp
- H** AURU nupp
Saadaval ainult teatud mudelitel
- H** HÖLPSA TRIIKIMISE nupp
Saadaval ainult teatud mudelitel
- D+B** ONE TOUCHi käivitamise nupp
- F+G** KLAHVILUKK
- I** Digitaalekraan
- L** UKSE LUKUSTUSE märgutuli
- M** Funktsiooni ONE TOUCH ala



HOIATUS!

Ärge puudutage pistiku sisestamise ajal pistikupessa seadme ekraani, sest esimeste sekundite jooksul kalibreerib masin süsteemi: juhtekraani puudutamise korral ei saa masin seda korralikult teha. Sel juhul tõmmake pistik pesast välja ja korrake toimingut.

PROGRAMMI valikunupp väljalülitatud asendis

Programmi valikunupu keeramisel süttib ekraanivalgustus ja ekraanile kuvatakse valitud programmi seadistused. Energiasäästu eesmärgil vähendatakse ekraanivalgustust tsükli lõppedes või ajal, kui pesumasin ei tööta.

NB! Pesumasina välja lülitamiseks keerake programmi valikunupp väljalülitatud asendisse.

- Valitud tsükli käivitamiseks vajutage nuppu **START/PAUSE**.
- Pärast programmi valimist jääb programmi valikunupp kuni tsükli lõppemiseni selle programmi peale.
- Programmi lõpus kuvatakse ekraanile “End” ja ukse lukustuse märgutuli kustub. Nüüd saate seadme ukse avada.
- Pesumasina välja lülitamiseks keerake programmi valikunupp väljalülitatud asendisse **OFF**.

Programmi valikunupp tuleb väljalülitatud asendisse tagasi keerata iga pesutsükli lõpus või järgmise pesutsükli käivitamisel enne järgmise programmi valimist ja käivitamist.

Seadme KÄIVITAMISE ja KATKESTAMISE nupp START/PAUSE

Sulgege pesumasina üks nupu **START/PAUSE** vajutamist.

- Valitud tsükli käivitamiseks vajutage nuppu **START/PAUSE**.

Pärast nupu vajutamist kulub mõni sekund, enne kui seade tööle hakkab.

SEADME TÖÖ KATKESTAMINE

- Vajutage nupp **START/PAUSE kaheks sekundiks** alla (mõned märgutuled ja programmi lõpuni jäänud aja ekraan hakkavad vilkuma, mis näitab, et seadme töö on katkestatud).

Ohutuse tagamiseks saab mõnes pesuetapis seadme ust avada vaid juhul, kui veetase on ukse alumisest servast allapoole ja temperatuur on alla 45 °C. Kui need tingimused on täidetud, oodake enne ukse avamist, kuni UKSE LUKUSTUSE märgutuli on välja lülitunud.

- Programmi uuesti käivitamiseks vajutage taas nuppu **START/PAUSE**.

PROGRAMMI TÜHISTAMINE

- Programmi tühistamiseks keerake programmi valikunupp väljalülitatud asendisse **OFF**.
- Oodake **2 minutit**, kuni pesumasina üks on lahti lukustunud.

VIITAJAGA KÄIVITUSE nupp

- Selle nupuga saate eelprogrammeerida pesutsükli viitajaga käivituse kuni **24 tunniks**.

- Viitajaga käivituse aktiveerimiseks toimige järgmiselt:

- Valige soovitud programm.

- Viitajaga käivituse aktiveerimiseks vajutage nuppu üks kord (ekraanile ilmub **h00**) ning viivituse seadistamiseks **ühe tunni** kaupa vajutage nuppu uuesti (ekraanile ilmub **h01**). Iga nupuvajutusega suurendatakse viitajaga käivituse aega **1 tunni** võrra, kuni ekraanile ilmub **h24** ja sellest järgmise nupuvajutusega minnakse aja loendamiseks tagasi nulli.

- Kinnitage valik nuppu **START/PAUSE** vajutades. Aja mahaloendamine algab ja selle lõppemisel käivitub programm automaatselt.

- Viitajaga käivituse tühistamiseks keerake programmi valikunupp väljalülitatud asendisse **OFF**.

Kui seadme töö ajal toimub voolukatkestus, siis voolu taastudes jätkab seade tööd alates selle etapi algusest, mille kestel voolukatkestus toimus.

Lisafunktsioonide nuppe tuleb vajutada enne nupu **START/PAUSE** vajutamist.

LISAFUNKTSIOONIDE nupp

See nupp võimaldab valida kolme lisafunktsiooni:

- PREWASHING

- See lisafunktsioon sobib eelkõige väga määrduvad riide pesemiseks ja seda saab kasutada vaid mõne programmiga (vt programmide tabel).
- Soovitame kasutada ainult 20% pesuvahendi pakendil märgitud kogusest.

- AQUAPLUS

- See funktsioon on kasutatav ainult mõne programmiga. Pesemisel kasutatakse rohkem vett ning trumli pöörlemistsüklite uus kombineeritud rütm trumli veega täitmisel ja tühjendamisel tagab täiusliku pesu- ja loputustulemuse.
- Mõeldud tundliku ja õrna nahaga inimestele.
- Soovitame kasutada seda funktsiooni ka lasteriide ja väga määrduvad esemete pesemiseks, kus tuleb kasutada palju pesupulbrit, ning samuti froteest esemete pesemiseks, sest need imavad rohkem pesuvahendit.

- HYGIENE +

Aktiveeritakse temperatuuril 60 °C. See lisafunktsioon võimaldab riideid sügavpuhastada, hoides kogu pesutsükli ajal ühtlast temperatuuri.

Kui soovitud lisafunktsioon ei sobi valitud programmiga kasutamiseks, hakkab lisafunktsiooni nupu tuli esmalt vilkuma ja kustub seejärel.

KIIRPESUPROGRAMMI / PLEKITASEME nupp

Selle nupuga saate sõltuvalt valitud programmist valida kahe erineva lisafunktsiooni vahel.

- RAPID

See nupp muutub aktiivseks, kui valite programmi **RAPID CARE (14/3044 min)** ning te saate valida ühe kolmest tööajast.

- PLEKITASEME nupp

- Pärast programmi valimist kuvatakse automaatselt sellele programmile seadistatud tööaeg.

- See lisafunktsioon võimaldab valida kolme erineva tasandiga pesemisintensiivsuse vahel, mille tööaeg sõltub riiete määrdumisastmest (kasutata ainult mõne programmiga, vt programmide tabel).

TEMPERATUURI VALIMISE nupp

- Sellest nupust saab muuta pesutsükli temperatuuri.
- Riiete kahjustamise vältimiseks ei saa valida suuremat temperatuuri kui valitud programmile ettenähtud.
- Kui soovite pesta külma veega, peavad kõik märgutuled olema väljas.

TSENTRIFUUGIMISKIIRUSE nupp

- Seda nuppu vajutades saate maksimumkiirust vähendada ja soovi korral tsentrifuugimistsükli tühistada.
- Kui etiketil ei ole toodud konkreetset teavet, tohib kasutada programmi maksimaalset tsentrifuugimiskiirust.

Riiete kahjustamise vältimiseks ei saa valida suuremat tsentrifuugimiskiirust kui programmi lubatud maksimumkiirus.

- Tsentrifuugimistsükli uuesti aktiveerimiseks vajutage lihtsalt nuppu, kuni jõuate soovitud tsentrifuugimiskiiruseni.
- Tsentrifuugimiskiirust saab muuta igal ajal. Selleks ei pea seadme tööd katkestama.

Liiga palju pesuvahendit võib põhjustada liigse vahu teket. Kui seade tuvastab liigse vahu, võidakse tsentrifuugimisetapp tühistada või programm kestab kauem ja kulutab rohkem vett.

Pesumasinal on spetsiaalne elektrooniline seade, mis tühistab tsentrifuugimistsükli, kui seadmes olev pesukogus on tasakaalust väljas. See vähendab müra ja vibratsiooni, pikendades nii seadme tööiga.

AURU nupp

Saadaval ainult teatud mudelitel

- Selle lisafunktsiooniga saate mõnele pesutsüklile seadistada spetsiaalse auruga töötlemise (vt programmide tabel).
- Aurufunktsioon silub kortse ja lühendab triikimisaegu.
- Taastab ja värskendab kiudusid, eemaldades mis tahes esemetelt halva lõhna.
- Iga programmi jaoks on kavandatud sellega sobiv auruga töötlemine, et garanteerida sõltuvalt kangast ja värvidest tippasemel pesemistulemus.

Seda nuppu tuleb vajutada enne nupu START/PAUSE vajutamist.

HÖLPSA TRIIKIMISE nupp

Saadaval ainult teatud mudelitel

See lisafunktsioon vähendab riidetelt kortse nii palju kui võimalik. Tsentrifuugimine on pesemise ajal tühistatud või vähendatud intensiivsusega.

Seda nuppu tuleb vajutada enne nupu START/PAUSE vajutamist.

Funktsiooni ONE TOUCH käivitamine

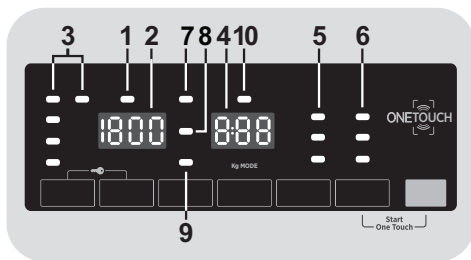
Samaaegselt nupu START/PAUSE ja LISAFUNKTSIOONIDE nupu allavajutamine võimaldab käivitada eelnevalt allalaaditud tsükli, kui programminupp on keeratud asendisse One Touch (tsükli alla laadimiseks rakendusest vt selle kasutusjuhendi vastavat osa).

KLAHVILUKK

- Hoides **TEMPERATUURI VALIMISE** ja **TSENTRIFUUGIMISKIIRUSE VALIMISE** nuppe üheaegselt kolm sekundit all, saate seadmed klahvid lukustada. Nii väldite juhuslikke või soovimatuid muudatusi, kui ekraanil asuvat nuppu tsükli ajal kogemata vajutatakse.
- Klahviluku saab hõlpsalt tühistada, vajutades uuesti üheaegselt kahte nuppu või lülitades seadme välja.

Digitalekraan

Ekraani näidikusüsteem võimaldab teil olla pidevalt kursis seadme olekuga.



1) UKSE LUKUSTUSE MÄRGUTULI

- Ukse lukustuse märgutuli põleb, kui uks on täielikult kinni.

Sulgege pesumasina uks ENNE nupu START/PAUSE vajutamist.

- Kui kinnise uksega seadmel vajutada nuppu **START/PAUSE**, vilgub märgutuli korra ja jääb siis põlema.

Kui pesumasina uks ei ole korralikult kinni, vilgub märgutuli veel ligikaudu 7 sekundit, pärast mida tühistatakse käivituskäsk automaatselt. Sel juhul pange pesumasina uks korralikult kinni ja vajutage nuppu START/PAUSE.

- Enne ukse avamist oodake, kuni ukse lukustuse märgutuli on kustunud.

2) TSENTRIFUUGIMISKIIRUS

Kuvatakse valitud programmi tsentrifuugimiskiirus, mida saab vastavast nupust muuta või tühistada.

3) PESUTEMPERATUURI MÄRGUTULED

Kuvatakse valitud programmi pesutemperatuur, mida saab vastavast nupust muuta (kui see on võimalik). Kui soovite pesta külma veega, peavad kõik märgutuled olema väljas.

4) TSÜKLI TÖÖAEG

- Pärast programmi valimist ilmub ekraanile automaatselt tsükli tööaeg, mis võib sõltuvalt tehtud valikutest varieeruda.
- Pärast programmi käivitamist teavitatakse teid pidevalt pesutsükli lõpuni jäänud ajast.
- Seade arvutab valitud programmi lõpuni jäänud aja välja, tuginedes standardsele pesukogusele. Tsükli ajal korrigeeritakse seda aega vastavalt pesuesemete hulgale.

5) PLEKITASEME MÄRGUTULED

- Pärast programmi valimist kuvatakse märgutuledega automaatselt programmile seadistatud plekitase.
- Muu plekitaseme valimisel süttib vastav märgutuli.

6) LISAFUNKTSIOONIDE MÄRGUTULED

Märgutuledega näidatakse vastavast nupust valitud lisafunktsioonide.

7) KLAHVILUKU MÄRGUTULI

See märgutuli näitab, et klahvid on lukus.

8) WI-FI (ainult mõnel mudelil)

- WI-Fi valikuga mudelitel näidatakse vastava ikooniga, kui WI-Fi süsteem on tööolekus.
- Lisateavet kõikide funktsioonide kohta ja juhised Wi-Fi hõlpsaks konfigureerimiseks leiata osast “Download” leheküljel <http://wizardservice.candy-hoover.com>.

9) AURU MÄRGUTULI (ainult mõnel mudelil)

Märgutuli näitab vastava funktsiooni valimist.

10) HÕLPSA TRIIKIMISE MÄRGUTULI (ainult mõnel mudelil)

Märgutuli näitab vastava funktsiooni valimist.

11) Funktsioon Kg MODE (aktiivne ainult teatud pesuprogrammidega)

- Märgutuli “Kg MODE” põleb pesutsükli esimeste minutite jooksul, kuni intelligentne sensor on määranud kindlaks pesuesemete kaalu ning reguleerinud vastavalt sellele tsükli aegpikkuse ning vee- ja energiakulu.
- “Kg MODE” võimaldab kogu pesutsükli vältel järgida teavet trumlis oleva pesu kohta. Pesutsükli esimeste minutite jooksul see funktsioon:
 - reguleerib vajaliku vee kogust,
 - määrab kindlaks pesutsükli tööaja,
 - kontrollib loputamist vastavalt pestavate esemete tüübile,
 - reguleerib trumli pöörlemise rütmi vastavalt pestavate esemete tüübile,
 - tuvastab vahu ja suurendab vajadusel loputusvee hulka,
 - reguleerib tsentrifuugimiskiirust vastavalt pesukogusele, vältides nii tasakaalustamatust.

ONE TOUCH

Seadmel on ühe puudutuse (**One Touch**) tehnoloogia, mis võimaldab teil rakenduse kaudu suhelda nutitelefonidega, mis põhinevad Androidi operatsioonisüsteemil ja on varustatud lähivälja kommunikatsiooni funktsiooniga NFC.

- Laadige oma nutitelefoni rakendus **Hoover Wizard**.

Rakendus **Hoover Wizard** on kasutatav nii Androidi kui ka iOSi tahvelarvutite ja nutitelefonidega. Oma seadmega saate suhelda ja ühe puudutuse tehnoloogia pakutavaid eeliseid kasutada aga vaid Androidi nutitelefonidega, millel on NFC-tehnoloogia, ning seda vastavalt järgmisele funktsionaalsele skeemile:

Androidi nutitelefoni NFC-tehnoloogiaga	Suhtlemine seadmega + sisu
Androidi nutitelefoni ilma NFC-tehnoloogiata	Ainult sisu
Androidi tahvelarvuti	Ainult sisu
Apple'i iPhone	Ainult sisu
Apple'i iPad	Ainult sisu

Seadme haldamine ja juhtimine rakenduse kaudu on võimalik ainult "lähedal olles": seda ei saa teha kaugelt (teisest toast, kodust väljas)

FUNKTSIOONID

Rakenduse kasutamisel on saadaval järgmised põhifunktsioonid:

- **Häälabiline** - aitab teil valida sobivaima tsükli vaid kolme häälsisendi põhjal (riided/materjal, värv, plekitase).

- **Programm**id - uue pesuprogrammi alla laadimiseks ja käivitamiseks.

- **Nutikas hooldus** – nutika enesekontrolli ja automaatsed hügieenilised tsüklid ning veaotsing.

- **Aruanded** - pesemise statistika ja nõuanded seadme efektiivsemaks kasutamiseks.

Täpsemat teavet **One Touchi** funktsioonide kohta saate rakenduse **DEMO** sirvides või aadressilt www.hooveronetouch.com

ONE TOUCHI KASUTAMINE

ESIMENE KORD - Masina registreerimine

- Minge oma Androidi nutitelefoni menüüsse "**Seadistus**" ja aktiveerige menüüst "**Traadita side & võrgud**" NFC-funktsioon.

Sõltuvalt nutitelefoni mudelist ja selle Androidi opsüsteemi versioonist võib NFC-funktsiooni aktiveerimise protsess olla erinev. Vt täpsemaid juhiseid nutitelefoni kasutusjuhendist.

- Sensori võimaldamiseks armatuurlaual keerake nupp asendisse **One Touch**.
- Avage rakendus, looge kasutajaprofiil ja registreerige seade, järgides telefoni ekraanile kuvatavaid või seadmega kaasasolevas "**Lühijuhendis**" toodud juhiseid.

Lisateavet, KKK ja video hõlpsaks registreerimiseks leiate aadressilt www.hooveronetouch.com/how-to

JÄRGMINE KASUTUSKORD - Regulaarne kasutamine

- Iga kord, kui soovite seadet läbi rakenduse juhtida, peate kõigepealt lubama režiimi **One Touch**, keerates nupu näidikule **One Touch**.
- Veenduge, et olete oma telefoni avanud (seisurežiimist) ja aktiveerinud NFC-funktsiooni. Seejärel järgige eespool toodud samme.
- Kui soovite pesutsükli käivitada, pange pesuesemed ja pesuvahend masinasse ja sulgege selle uks.
- Valige rakenduses soovitud funktsioon (näiteks programmi käivitamine, Clever Check-up tsükkel, statistika värskendamine jms).
- Järgige telefoni ekraanile kuvatavaid juhiseid, **HOIDES SEDA** pesumasina armatuurlaual asuval **One Touchi** logol, kui rakendus annab käsu nii teha.



- **One Touchi** juba alla laaditud tsükli taaskäivitamiseks valige see programminupust ning vajutage seejärel juhtpaneelil samaaegselt alla nupud **START/PAUSE** ja **FUNKTSIOONIDE** valikunupp.

MÄRKUSED:

Asetage oma nutitefon nii, et selle tagaküljel asuv NFC-antenn on kohakuti seadmel asuva One Touchi logoga (nagu on toodud joonisel).

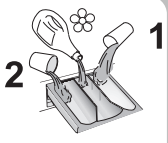

















Kui te ei tea oma NFC-antenni asendit, liigutage nutitelefoni ringikujuliste liigutustega üle One Touchi logo, kuni rakendus kinnitab ühenduse. Andmete ülekandeks on väga oluline, et **HOIAKSITE NUTITELEFONI SELLE MÕNE SEKUNDI JOOKSUL ARMATUURLAUA KOHAL**. Seadmele kuvatav sõnum teavitab teid toimingu õnnestumisest ja sellest, millal nutitelefoni eemale liigutada võite.

Nutitelefoni paksud ümbrised või metallkleebised võivad pesumasina ja telefoni vahelist andmete ülekannet mõjutada või takistada. Vajadusel eemaldage need.

Nutitelefoni mõne osa (nt tagakaas, aku jms) asendamine mitteoriginaalosaiga võib põhjustada NFC-antenni eemaldamise, mille tulemusel ei saa rakendust täielikult kasutada.

Programmid tabel

PROGRAMM		kg (MAX) * (vt juhtpaneel)								°C (MAX)	1) 		
		7 kg	8 kg	9 kg	10 kg	11 kg	12 kg	13 kg	14 kg		2		1
	COTTONS 2) 4)	7	8	9	10	11	12	13	14	90°	●	●	●
ECO 40-60	ECO 40-60 2)	7	8	9	10	11	12	13	14	60°	●	●	
	WOOL & HAND WASH	1	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●	
	20°C 2) 4)	7	8	9	10	11	12	13	14	20°	●	●	
	MIXED 2) 4)	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	60°	●	●	●
	DRAIN & SPIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	RINSE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●	
	FITNESS CARE	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	40°	●	●	
	SOFT CARE 4)	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	40°	●	●	
	FRESH CARE 4)	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	40°	●	●	
	ALLERGY CARE 60°	2	2	2	2	3	3	3,5	3,5	60°	●	●	
	14'	1	1,5	1,5	1,5	1,5	2	2	2	30°	●	●	
	30'	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	3	30°	●	●	
	44'	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	4	4	4	40°	●	●	
	ALL IN ONE 4) 59'***	7	8	9	10	11	12	13	14	40°	●	●	
	COTTON CARE 4) 59'***	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	40°	●	●	
	EXTRA CARE	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	30°	●	●	

One Touch 

Kohandatud seadistus, mis toimib vastastikku nutitelefoni rakendusega ja on mõeldud tsüklite alla laadimiseks (vt vastavat osa). Tehases on vaikeprogrammina seadistatud Auto-Higiene, mis desinfitseerib kogu masina.

Palun lugege neid märkusi.

* Kuivatavate esemete maksimumkogus sõltub masina mudelist (vt juhtpaneelilt).

** **Saadaval ainult teatud mudelitel:**



(Ainult mudelitel, millel on vedelpesuvahendi sahtel)

Kui ainult mõnel esemel on plekid, mida on vaja töödelda vedela plekieemaldajaga, saab sellised plekid eelnevalt pesumasinas eemaldada.

Valage plekieemaldaja vedelpesuvahendi tropsi, mis on asetatud pesuvahendi sahtlis lahtrisse "2", ning käivitage loputusprogramm. Kui see etapp on lõppenud, lülitage seade välja, pange ülejäänud pesu masinasse ja käivitage masin tavapärase sobiva pesutsükliga.

- Ainult koos eelpesuprogrammiga (programmid, millega on saadaval eelpesufunktsioon PREWASH).
- 1) Pärast programmi valimist kuvatakse ekraanil soovitatud pesutemperatuur, mida saab vastavast nupust vähendada (kui see on lubatud).
- 2) Näidatud programmidel saate **PLEKITASEME** nupust reguleerida pesutsükli tööaega ja intensiivsust.
- 3) Programmi RAPID CARE valimisel nupust saate valida ühe kolmest tööajaga programmist: 14', 30' ja 44' minutit.
- 4) Saate kasutada ka aurufunktsiooni (**ainult selle valikuga mudelitel**).

TEAVE KATSEASUTUSTELE

**STANDARDPROGRAMMID
VASTAVALT direktiivile (EL)
NR 1015/2010 e NR 1061/2010**

PROGRAMM **ECO 40-60**
TEMPERATUURI SEADISTAMINE
40 °C.

PROGRAMM **ECO 40-60**
TEMPERATUURI SEADISTAMINE
60 °C.

**STANDARDPROGRAMM
VASTAVALT DIREKTIIVILE (EL)
2019/2023**

PROGRAMM **ECO 40-60**

Programmide kirjeldus

Erinevate materjalide ja määrdumisastmete jaoks on pesumasinal lai valik programme (vt programmide tabel).

Valige programm vastavalt pestavate esemete etiketidel toodud juhistele, olles eriti tähelepanelik maksimumtemperatuuri osas.



HOIATUS!

OLULINE TEAVE PESEMISE KOHTA

- Uusi värvilisi esemeid tuleb esimesel 5-6 pesukorral pesta eraldi.
- Teatud suuri tumedavärvilisi esemeid nagu teksad ja käterätikud tuleb alati pesta eraldi.
- Ärge peske koos esemeid, mis võivad anda värvi!

One Touch

Kohandatav seadistus nupule, mille peate valima, kui soovite käsklust rakendusest masinasse üle kanda ja tsükli alla laadida / käivitada (lisateavet vt vastavast osast ja rakenduse kasutusjuhendist). Lisafunktsioon **One Touch** on tehase vaiketsükliina seadistatud **“Auto-Hygiene”**, mis on mõeldud trumli puhastamiseks, halva lõhna eemaldamiseks ja pesumasina elutsükli pikendamiseks. Enne selle automaatse tsükli **käivitamist veenduge**, et trummel on tühi. Kasutage sobivat pesumasina pesuvahendit või pulbervahendit. Tsükli lõppedes jätke pesumasina uks lahti, et trummel saaks kuivada. Soovitav kasutada iga 50 pesukorra järel.

COTTONS

See programm sobib värviliste puuvillaste esemete pesemiseks temperatuuril 40 °C või parima võimaliku puhtuse tagamiseks vastupidavate puuvillaste esemete pesemisel temperatuuril 60 °C või 90 °C.

Löpptsentrifuugimine maksimumkiirusel tagab tõhusama mustuse eemaldamise.

ECO 40-60

Programm **ECO 40-60** sobib tavapäraselt määratud puuvillaste esemete pesemiseks, mida tohib pesta temperatuuril 40 °C või 60 °C. Seda programmi kasutatakse selleks, et hinnata vastavust ELi ökodisaini määruale (keskkonnasäästlike toodete disain).

WOOL & HAND WASH

See programm on mõeldud masin- või käsitsipestavate villaste esemete pesemiseks või siidist esemete pesemiseks või selliste esemete pesemiseks, mille etiketil on märge “Pesta nagu siidist esemeid”.

20 °C

See uuenduslik programm võimaldab pesta koos erinevast materjalist ja erinevat värvi esemeid nagu puuvillased, sünteetika ja segamaterjalist esemed. Suurepärase tulemus on tagatud ainult temperatuuril 20 °C. Võrreldes tavapärase puuvillaste esemete pesuprogrammiga temperatuuril 40 °C, on selle programmi energiakulu ligikaudu 40% väiksem.

MIXED

Programm võimaldab pesta erinevat tüüpi ja värvi riideid koos. Trumli pöörlemine ja veetasemed optimeeritakse vastavalt pesemisele ja loputamisele. Täpse tsentrifuugimisega kortsus pesu vähem.

DRAIN & SPIN

See programm lõpeb vee väljalaskmisega ja maksimumkiirusel tsentrifuugimisega. Tsentrifugimise saab **TSENTRIFUUGIMISKIIRUSE** nupust tühistada või selle kiirust vähendada.

RINSE

Selle programmi käigus loputatakse pesuesemeid kolm korda ja tsentrifuugitakse neid vahepeal (tsentrifuugimiskiirust saab vähendada või tsentrifuugimise üldse tühistada vastavast nupust). Kasutatakse erinevat tüüpi riiete loputamiseks, näiteks pärast riiete pesemist käsitsi.

FITNESS CARE

Idealne programm aja säästmiseks ja jõudluse tagamiseks. Mustuse eemaldamiseks spordirõivastelt. Väikest kogust sünteetilisi esemeid on soovitatav pesta madalal temperatuuril.

SOFT CARE

Õrnade esemete põhjalikuks hooldamiseks, programm töötab madalal temperatuuril kuni 59 minutit. Pikem ja põhjalikum loputus ei kahjusta kangakiude.

FRESH CARE

See programm on mõeldud plekkide eemaldamiseks ja rõivaste värskendamiseks, et tagada enneolematu tulemus. Väikest kogust esemeid on soovitatav pesta madalal temperatuuril.

ALLERGY CARE 60°

See programm puhastab põhjalikult kõik puuvillased esemed, muutes need hügieeniliseks ja eemaldades bakterid. Tegemist on tõhusa kõrgel temperatuuril pesutsükliga. Soovitatav väikese koguse esemete pesemiseks.

RAPID CARE (14'/30'/44')

Säästlik pesuprogramm ilma tulemuste osas järeleandmisi tegemata! Seda uut programmi saab kasutada suurepärase tulemuste saamiseks, säästes samas vett, energiat, pesuvahendit ja aega.

Keskmisel temperatuuril programm mis tahes riiete pesemiseks. Soovitatav väikese koguse kergelt määrduvad esemete pesemiseks.

ALL IN ONE 59'

(saadaval ainult teatud mudelitel)

Selle programmiga saab pesta masinatäie erinevast materjalist esemeid nagu puuvillased, sünteetilised ja segamaterjalist esemed ainult 59 minutiga ja temperatuuril 40 °C. See programm sobib eelkõige kergelt määrduvad esemete pesemiseks.

COTTON CARE 59'

(saadaval ainult teatud mudelitel)

See programm tagab suurepärase tulemused puuvillaste esemete pesemisel. Lühema tööajaga programm keskmiselt määrduvad puuvillaste esemete pesemiseks keskmisel temperatuuril. Parima tulemuse saamiseks pange masin ainult pooleldi täis.

EXTRA CARE

Seda uut programmi saab kasutada erinevat värvi ja kangaste pesemiseks, ilma et nende algne välimus muutuks. Vee ja pesuvahendi täiusliku emulsiooni kasutades on tagatud teie rõivaste eest võimalikult hästi hoolitsemine, tagades parima võimaliku pesutulemuse temperatuuril 30 °C.

8. VEAOTSING JA GARANTII

Kui teile tundub, et pesumasin ei tööta korralikult, vaadale lühijuhendis toodud praktilisi nõuandeid. Võib-olla õnnestub probleem selle abil lahendada.

ONE TOUCH MUDELID

Rakendusel *Hoover Wizard* on funktsioon *Clever Check-up*, mis võimaldab toote funktsionaalsust ja olekut igal ajal kinnitada. Rakenduse *Hoover Wizard* kasutamiseks vajate NFC-tehnoloogiaga Androidi nutitelefoni. Lisateavet leiate rakendusest. Kui masina ekraanile kuvatakse veateade (kood või vilkuvad LED-tuled), lülitage NFC-tehnoloogiaga Androidi nutitelefoni rakendus sisse. Asetage oma nutitelefoni vastu juhtpaneelil olevat One Touchi logo. Nüüd peaksite saama lugeda veakataloogi, et probleem lahendada.

VEAKOODI VORMING

- **Ekraaniga mudelid:** veateade kuvatakse numbriga, mille ees on täht "E"
(näiteks: E2 = viga 2).
- **Ilma ekraanita mudelid:** veateade kuvatakse LED-tulede vilkumise järjekorraga. Veakood kuvatakse vilkumiste arvuga, millele järgneb viiesekundine paus (näiteks: kaks vilkumist - paus 5 sekundit - kaks vilkumist - korduv = viga 2).

Kuvatav viga	Võimalikud põhjused ja lahendused
E2 (ekraaniga mudel) LED-tuled vilguvad kaks korda (ilma ekraanita mudel)	Masinal puudub veevarustus.
	Kontrollige, kas veekraan on lahti keeratud.
	Kontrollige, et veevoolikus poleks sõlmi ega murdekohti ning et see poleks millegi vahele kinni jäänud.
	Kontrollige, et väljavoolutoru oleks õigel kõrgusel (vt paigalduse osa).
	Sulgege veekraan, krüvige täitevoolik pesumasina tagant lahti ja kontrollige, ega liivavastane filter ole määrdunud või blokeeritud.
Kontrollige, et filter ei oleks ummistunud ja et filtrisahtlis ei oleks võõrkehi, mis võivad veevoolu blokeerida.	
E3 (ekraaniga mudel) LED-tuled vilguvad kolm korda (ilma ekraanita mudel)	Seade ei lase vett välja.
	Kontrollige, et filter ei oleks ummistunud ja et filtrisahtlis ei oleks võõrkehi, mis võivad veevoolu blokeerida.
	Kontrollige, et veevoolikus poleks sõlmi ega murdekohti ning et see poleks millegi vahele kinni jäänud.
	Kontrollige, ega majapidamise väljavoolutorud ole ummistunud. Proovige vesi lasta kraanikaussi.
E4 (ekraaniga mudel) LED-tuled vilguvad neli korda (ilma ekraanita mudel)	Liiga palju vahu ja/või vett.
	Kontrollige, et kasutatud pesuvahendi kogus oleks õige ja et pesuvahend sobiks pesumasinale.
E7 (ekraaniga mudel) LED-tuled vilguvad seitse korda (ilma ekraanita mudel)	Probleem uksega.
	Kontrollige, kas uks on korralikult kinni.
	Kontrollige, et trumlis olevad esemed ei takistaks uksele täielikult sulgumast.
Muu veakood	Kui uks on lukus, lülitage seade välja ja tõmmake selle pistik seinapistikupesast välja. Oodake 2-3 minutit ja avage uks uuesti.
	Lülitage seade välja, tõmmake pistik seinapistikupesast välja ja oodake mõni minut. Lülitage seade uuesti sisse ja taaskäivitage programm. Veakoodi kordumisel pöörduge selleks volitatud teeninduskeskusesse.

MUUD KÕRVALEKALDED

Probleem	Võimalikud põhjused ja lahendused	
<i>Pesumasin ei hakka tööle.</i>	Kontrollige, kas seadme toitejuhtme pistik on vooluvõrku ühendatud.	
	Kontrollige, kas pistikupesas on vool.	
	Kontrollige näiteks lambiga, et seinapistikupesa oleks töökorras.	
	Võimalik, et seadme üks ei korralikult kinni: tehke see korraks lahti ja pange uuesti kinni.	
	Kontrollige, kas soovitud programm on õigesti valitud ja kas käivitusnupp on vajutatud.	
	Kontrollige, ega pesumasin ole pausi peal või viitajaga käivituse režiimis.	
<i>Pesumasina kõrval põrandal on vesi.</i>	Võimalik, et veekraani, vee sissevõtuvooliku ja täiteklapi vaheline tihend lekib. Vahetage tihend ning keerake voolikuühendused tugevasti kinni.	
	Kontrollige, et eespoolne filter oleks korralikult kinni.	
<i>Pesumasin ei tsentrifuugi.</i>	Pesumasinal on tuvastussüsteem, mis kaitseb pesuesemeid ja seadet kahjustamise eest, kui pesukogus pole enne tsentrifuugimist tasakaalus. Selle tulemuseks võib olla: <ul style="list-style-type: none"> • Seade proovib pesukogust tasakaalustada ja tsentrifuugimisaeg pikeneb. • Tsentrifuugimiskiirust vähendatakse, et peatada vibratsioon ja müra. • Tsentrifuugimistsüklil katkestatakse, et kaitsta masinat ja pesu. Sel juhul eemaldage pesu, sölmige see lahti, pange pesu masinasse tagasi ja käivitage tsentrifuugimisprogramm.	
	Pesumasin ei ole vett välja lasknud. Oodake mõni minut. Probleemi püsimisel vt veakoodi 3 osa.	
	Mõnel mudelil saab valida ilma tsentrifuugimiseta funktsiooni.	
	Kontrollige, ega tsentrifuugimine ole tühistatud.	
	Kontrollige, millised lisafunktsioonid on valitud ja kuidas need tsentrifuugimistsükli mõjutavad.	
	Liigne pesuvahend võib tsentrifuugimistsükli takistada. Jälgige, et kasutaksite õiget kogust pesuvahendit.	
		Pesumasin ei ole täielikult tasakaalus. Reguleerige seadme jalad vastavalt juhistele.
		Kontrollige, et transpordikruvid, kummikorgid ja seibitorud oleksid eemaldatud.
	Kontrollige, et trumliks poleks võõrkehi (mündid, hinged, nupud jne).	

Tavagarantii hõlmab elektrilisi või mehaanilisi rikkeid, mis tulenevad tootja tegevusest või tegematajätmisest. Kui rikke põhjus on väline või tuleneb toote väärkasutusest või kasutusjuhendi eiramisest, võidakse toote remontimise eest tasu nõuda.

Soovitav on alati kasutada originaalvaruosi, mis on saadaval meie volitatud klienditeeninduskeskustes.

Garantii

Toote garantii kehtib tootega kaasasolevas garantiisertifikaadis toodud tingimustel. Garantiisertifikaat tuleb hoida kindlas kohas alles. Vajadusel tuleb garantiisertifikaat esitada volitatud klienditeeninduskeskusesse.

Garantiitingimused on toodud ka meie veebilehel. Kui vajate abi, täitke veebis olev vorm või helistage meile veebilehel toodud telefoninumbri.

Sellel tootel on märgis **CE**, mis tähendab meie kinnitust, et seade vastab kõikidele asjakohastele Euroopa ohutus-, tervishoiu- ja keskkonnanõuetele.

Tootja ei võta endale mingit vastutust seadmega kaasasolevates materjalides olevate trükivigade eest. Tootja jätab endale õigusi oma tooteid muuta.